

SUPER SPECIAL de lancement
 8 heures de techniques "PSI"
 au CEGEP Garneau, Ste-Foy, le dimanche 13 décembre
 BUT: obtenir un meilleur contrôle de soi et du matériel et l'efficacité
 du matériel. Avec Corinne, P.A. spécialisée en motivation
 et en formation. 647-1877
 le centre du moi+

LE SOLEIL

SAMEDI 14 NOVEMBRE 1987
 QUÉBEC, 91e année, no 314

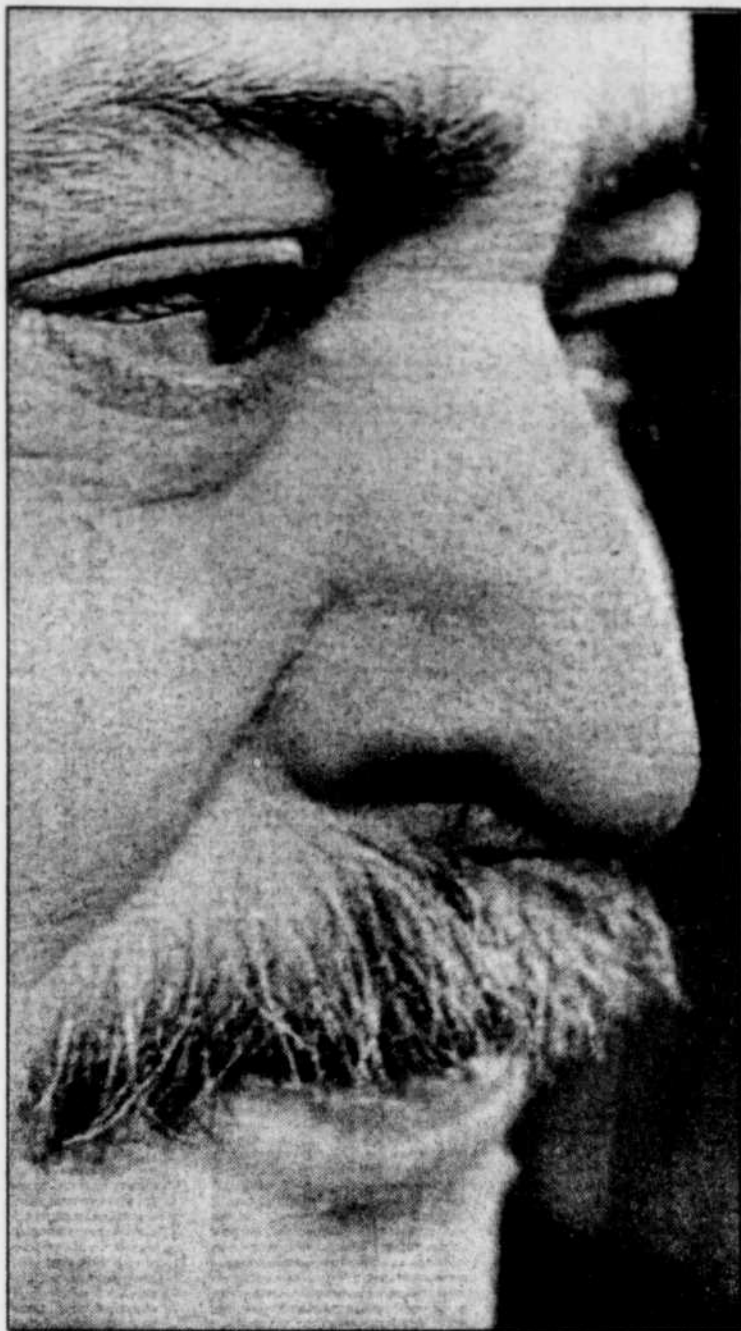
122 pages, 7 cahiers + 1 tabloïd
 Îles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 1,40\$

Livraison à domicile (7 jours) 3,00\$
1,25\$

Les industries Tolbec Inc.
TOLBEC
TÔLE ÉMAILLÉE
 Tél.: (418) 872-3738
 1780, route de l'Aéroport, Ste-Foy
 C.P. 70, Ancienne-Lorette G2E 3M2

LES DOSSIERS

J. Parizeau attendu avec grande impatience



♦ Tout le Québec politique a le regard tourné vers Jacques Parizeau. Franchira-t-il le Rubicon? Du statut de gérant d'estrade, il pourrait passer directement à l'action. André Forgues analyse les deux candidatures potentielles contre lui dans une course au leadership: Pauline Marois et Jean Garon. La première pourrait obtenir la sympathie des «johnsoniens», le second se démarque mal de «Monsieur» lui-même. En plus, une dissection des moyens utilisés par Jacques Parizeau pour demeurer constamment dans l'actualité.

Page B-1

Des libéraux contents

♦ Les libéraux font déjà leurs devoirs et se réjouissent à l'avance d'avoir un tel adversaire si pur sur la notion de l'indépendance. Il n'y a pas que des succès éclatants comme le Régime d'épargne-actions sur la feuille de route de Jacques Parizeau...

Page B-4

J. JACQUES SAMSON



Coup de théâtre, Boisvert plaide coupable

Larose lavé de tout soupçon

♦ Guy Boisvert l'a juré sur l'Évangile, dans le box des témoins, en fin d'après-midi, hier. Gerald Larose n'a rien eu à voir avec le complot de certains employés de la CSN pour faire sauter des bombes dans divers hôtels appartenant à Raymond Malenfant.

par Louise LEMIEUX

Le permanent syndical Guy Boisvert a surpris tout le monde, hier, son avocat y compris, en plaçant coupable à deux des quatre chefs d'accusation retenus contre lui.

Menotté, il a été amené dans le box des témoins: il avait une déclaration à faire, avait-il annoncé à Me Jacques Larochelle. Il a avoué avoir comploté avec Marc-André Boivin pour poser des bombes et causer des méfaits dans divers hôtels Universel de M. Malenfant. Mais pour les deux autres accusations, concernant des complots similaires avec le chef de la CSN, Gerald Larose, Guy Boisvert a juré avoir inventé l'accord de Larose dans le but de convaincre Marc Boivin

Lire A-2, LAROSE



Gerald Larose (ci-dessus) n'a pas comploté pour faire sauter des bombes dans divers hôtels appartenant à Raymond Malenfant, a juré Guy Boisvert (à droite).



Un agent vérifie l'état d'un tracteur et de sa remorque sous l'œil attentif du chauffeur.

L'industrie du camionnage satisfaite des projets de loi

«Ça va enlever les minounes»

— Un camionneur

♦ L'industrie du camionnage accueille avec grande satisfaction le ménage que le ministre québécois des Transports, M. Marc-Yvan Côté, s'appête à faire sur les routes.

par Claude VAILLANCOURT

«Pour autant que la loi s'applique d'une façon égale pour tout le monde et pour autant aussi que le ministre prenne les moyens pour la faire appliquer, nous n'avons rien contre les deux projets de loi», disent en substance l'ensemble des intervenants interrogés, hier, par LE SOLEIL.

Les deux projets de loi en question, l'un portant le numéro 73, l'autre le numéro 76, visent d'une part à ajuster les normes québécoises de camionnage au contexte de déréglementation et d'autre part à modifier le Code de sécurité routière pour éliminer les véhicules ou conducteurs dangereux.

Dans ce dernier cas, on introduit un nouveau système de points d'inaptitude semblable à celui qui existe pour l'ensemble des conducteurs québécois. Les 42,000 entreprises de camionnage qui ne respectent pas les nouvelles dispositions sont passibles d'amendes pouvant aller jusqu'à \$40,000.

Lire A-2, MINOUNES

LA MÉTÉO

Nuageux et possibilité d'averses de pluie ou de chutes de neige en matinée. Dégagement graduel par la suite. Vents modérés par moments. Max.: 2 à 4. Demain: ensoleillé avec passages nuageux.
 Détails, page G-9

LE SOMMAIRE

Annonces classées
 ...E-6 à E-20, G-9 à G-13
 Arts Cahier D
 Bonne chère Cahier C
 Bridge G-12
 Carrières A-13 à A-19
 Crayons de soleil G-16
 Décès G-14, G-15
 Dossiers Cahier B
 Économie Cahier G
 Editorial B-4
 Habitat Cahier E
 Horoscope G-12
 Monde B-5 à B-9
 Mot fleché G-13
 Mots croisés G-12
 Mot mystère G-12
 Où aller à Québec D-14
 Patron G-12
 Tourisme Cahier F



La folie de Jacques Prévert

♦ Jacques Prévert, le poète de l'image et des collages de mots, ne pouvait être mieux illustré que par toutes ces voyantes œuvres qui transforment l'étage supérieur du Musée du Québec en un fabuleux grenier aux images. Cent collages échappés des ciseaux de Prévert, autant de peintures, sculptures et photos de ses amis Picasso, Chagall, Braque, Ernst, Magritte, Miro, et encore plein d'affiches de films, d'esquisses de décors, de scénarios enlumines.

Uderzo seul derrière Astérix

♦ Uderzo vient de lancer le quatrième album solo d'Astérix depuis la mort de René Goscinny, le père de la célèbre série. «Nous n'avons jamais été au service de l'Histoire avec une grande apostrophe; nous nous sommes plutôt servis de l'Histoire pour faire des trucs marrants. Tant mieux si c'est instructif! Il paraît que ça ne nuit pas aux ventes...» dit-il.

Cahier D



LES ARTS

Enrichissez vos **PLACEMENTS**
 Consultez votre conseiller!
TRUST GENERAL

DÉPÔTS GARANTIS
10 1/4% 5 ans intérêt annuel
9 1/4% 15 mois intérêt à échéance

Nouveaux! 1/8%+ sur tout dépôt garanti d'un an et plus (taux fixe) intérêt est versé dans un compte d'épargne au Trust General jusqu'au 28 novembre 1987.
1/4%+ sur les REER/dépôts garantis d'un an et plus (nouveau régime, nouvelle contribution ou transfert à une autre institution) jusqu'au 21 décembre 1987.

BÉNÉFICES PLUS
6,70%
 Le super compte épargne-chèques dont le taux d'intérêt croît avec le solde.

Succursales:
 Saguenay, 1001, chemin St-Louis
 Québec, Place Fleur-de-Lys
 522-4618
 Lévis, Les Guérites Chagnon
 533-4400
 Châteauguay, 494, Champs Élysées
 540-6400
 Jonquière, Place St-Michel
 685-4100

SUITES de la première page



Le Soleil, Yves Mongrain

« C'est correct, dit Serge Mercier, de Saint-Luc (à gauche). « Pour la charge, ça de l'allure », entérine Léon Beaulieu, de Beauport. « Ce sont les abus qui entraînent les accidents. », soutient Jean-Marc Ouellet, de Québec.

MINOUNES...

Vice-président exécutif de l'Association du camionnage du Québec, Me Jacques Alary souligne que c'était même là une des demandes de son association.

« La surcharge, l'état mécanique des véhicules, les heures de travail sont les éléments principaux sur lesquels se pratiquait la concurrence. Avec un code qui se tient et qui a des dents, tout le monde sera mis sur le même pied. C'est ce que nous souhaitons. »

Selon ce dernier, l'industrie du camionnage est toujours une véritable jungle où la concurrence est féroce. Pour pouvoir survivre, plusieurs camionneurs devaient nécessairement baisser les yeux qui devant une surcharge de son véhicule qui devant de trop longues heures.

« Les deux projets de loi rétablissent les choses dans le bon ordre. Cela va éliminer des routes ceux qui vivaient à même le système. Il fallait faire le ménage et nous ne pouvons qu'applaudir le ministre. »

Me Alary fait remarquer aussi que les projets de loi se situent dans la concertation interprovinciale menée depuis 1985 par les différents ministres des Transports.

Président de l'Association nationale des camionneurs artisans, M. Jean-Yves Morin livre un son de cloche quasi identique.

« Nous ne crierons pas notre joie dans le ciel parce que les amendes nous semblent sévères mais nous serons sans doute capables de nous en tirer », explique-t-il.

Il souhaite par contre que le ministère prenne les dispositions pour s'assurer des connaissances des agents qui devront vérifier l'état mécanique des camions.

« Il y a encore trop d'agents qui ne sont pas qualifiés. Si jamais, cela doit entrer en vigueur en janvier 1988, il va falloir beaucoup plus de monde. »

Chez les camionneurs, les commentaires sont tout aussi positifs.

« Cela va enlever les minounes sur la route », lance M. Michel Côté, de Dolbec Transport. « Cela va arrêter le transport illégal », insiste M. Gratien Tremblay, de Clarke Transport. « Bien des fois aussi, l'expéditeur faisait des pressions pour qu'on contorne les charges maximales permises. C'est peut-être la fin du chantage qui s'en vient. »

Quant aux gens qui sont au volant, ils applaudissent eux aussi aux nouvelles mesures.

« C'est correct, raconte M. Serge Mercier, de Saint-Luc. S'il n'y avait pas de règles, mon camion serait chargé encore davantage », lance-t-il en pointant sa livraison de bois. Le problème, c'est la question des prix. »

« Pour la charge, ça de l'allure », entérine M. Léon Beaulieu, de Beauport. Le gros problème, c'est plutôt les longues randonnées sans sommeil. Si la loi corrige cela, ce sera une bonne affaire. »

Quant à M. Jean-Marc Ouellet, de Québec, il se dit « entièrement d'accord. »

« Dans la mesure, conclut-il, où la loi est appliquée avec la même sévérité pour tout le monde, ça ne me dérange pas. Ce sont les abus qui entraînent les accidents. »

LAROSE...

d'utiliser des explosifs. « J'ai dit ça pour qu'il me croit », a déclaré Boisvert, en parlant de Boivin.

Sa déclaration étant la seule faite sous serment - et donc, la seule qui compte au strict plan légal -, la Couronne a ensuite indiqué qu'elle n'avait aucune preuve à offrir en ce qui a trait aux accusations de complot avec M. Larose.

Dans une conversation enregistrée à son insu par la police, Guy Boisvert a déclaré à Marc-André Boivin que, « Gérard » était d'avis qu'il devait y avoir des « pets » (lire explosifs) afin de faire comprendre à Raymond Malenfant qu'il valait mieux pour lui de reconnaître le syndicat existant au moment de l'achat du Manoir Richelieu et de réengager les syndiqués qui y travaillaient.

C'était là les seuls soupçons que la Couronne aurait pu entretenir contre le président de la centrale syndicale. Gérard Larose n'est donc plus impliqué criminellement dans ce qu'on appelle « le complot du Manoir Richelieu ». On se rappellera que M. Larose n'a jamais été accusé de complot, malgré cette preuve.

Le juge Claude Jourdain a accepté le plaidoyer de culpabilité de Boisvert sur les deux premiers chefs d'accusation et l'a acquitté sur les deux derniers.

Déception

L'avocat de Guy Boisvert, Me Jacques Larochelle, ne cachait ni sa surprise ni sa déception face à la volte-face de son client. Le choix des jurés pour le procès devait se faire lundi. Deux cents candidats jurés supplémentaires avaient d'ailleurs été assignés en prévision d'un choix qui risquait d'être difficile à faire. Le juge a donné l'ordre au shérif de faire appeler tous les candidats-jurés (ils sont près de 300) durant le week-end afin de leur éviter un déplacement inutile au palais de justice.

« C'était la décision de Guy Boisvert de plaider coupable, je me devais de la respecter », a déclaré Me Larochelle en début de soirée, hier. « J'ai été surpris. Je suis déçu car j'aurais adoré faire ce procès. Il posait des questions juridiques et politiques intéressantes. »

Jeudi, Me Larochelle a tenté, en vain, de faire la démonstration que les procédures contre Boisvert devaient être arrêtées, la publicité faites autour de l'affaire rendant impossible un procès juste et équitable.

En guise de défense, il aurait voulu démontrer que Marc-André Boivin, une « source » du SCRS (Service canadien du renseignement de sécurité) avait incité Boisvert à poser des bombes. Il aurait aussi voulu examiner de plus près le rôle de Marc-André Boivin. « Sans procès, la question demeure dans l'ombre », fait Me Larochelle. L'accusé était aussi défendu par Me Carol St-Cyr.

Marc-André Boivin, permanent de la CSN depuis 15 ans, agissait comme « source » pour la GRC puis pour le SCRS depuis aussi longtemps. C'est lui qui a dénoncé ses anciens compagnons, parce qu'il n'était plus d'accord avec la tactique de poser des explosifs pour faire peur aux employeurs récalcitrants. A la suite de ses révélations, quatre permanents syndicaux ont été arrêtés, accusés, emprisonnés en attendant leur procès. Arsène Henry et Gérard Thériault ont plaidé coupable le mois dernier. Hier, c'était au tour de Boisvert. Ne reste plus que Renald Tardif, accusé d'avoir posé un explosif dans l'hôtel Universel de Chicoutimi, le 23 mai.

En liberté, Tardif a demandé que soient rejetées les accusations qui pèsent contre lui, faute de preuve. La cour supérieure n'a pas rendu sa décision.

Guy Boisvert reviendra devant le tribunal mardi. Les avocats procéderont alors aux plaidoiries sur sentence. ●

DEMAIN DANS LE SOLEIL DU DIMANCHE

De l'illusion

◆ Ces marionnettes appartiennent au théâtre de l'illusion. La bibliothèque Gabrielle-Roy expose 150 pièces provenant d'une douzaine de pays européens.



Compositeur de musique de film

◆ Quelques heures dans l'univers de Maurice Jarre, détenteur de trois Oscars, pour la musique de film, dont Dr Zhivago.

Aussi motivé

◆ A 50 ans, le chercheur Pierre Deslongchamps qui vient de recevoir le Marie-Victorin, un prix du Québec, se dit aussi motivé qu'il y a 15 ans mais différemment, en y prenant plus de plaisir.



Harry James en herbe

Le jeune Jason Weisbeck, de Kamloops, en Colombie-Britannique, a découvert un endroit tranquille où il peut polir à sa guise son talent de trompettiste, et ce, tout près du collège qu'il fréquente. Jason, qui adore son instrument, répète quotidiennement les pièces qu'il interprétera lors d'un concert de Noël.

Des soldats canadiens pourraient surveiller la paix au Mozambique

◆ Verra-t-on un jour des soldats canadiens en mission de paix au Mozambique? Oui, si l'on en croit Christiane Alary, une coopérante de SUCO dans cette ancienne colonie portugaise où elle travaille depuis 1984 à titre de comptable au ministère de l'Agriculture.

par René BEAUDIN

Pour Madame Alary, il ne fait aucun doute que cette participation du Canada à une mission de paix internationale, dans le cadre du Commonwealth ou des Nations-Unies, sera aussi bien accueillie par le Mozambique que les assistances économiques et techniques de toutes natures.

Une telle mission de paix susceptible de ramener l'ordre et la sécurité au Mozambique, permettra à l'assistance internationale de s'exercer avec beaucoup plus d'efficacité.

Madame Alary était récemment de passage pour une courte visite

dans son pays natal et elle en a profité pour donner sa propre version des événements.

Afrique du Sud

Le Mozambique est victime de son voisinage avec l'Afrique du Sud.

C'est l'Afrique du Sud, dit-elle, qui alimente le désordre en soutenant à bout de bras le RENAMO, une organisation « terroriste » sans programme politique particulier dont on ne sait même pas, si elle aspire à prendre le pouvoir.

Le régime de Pretoria, explique madame Alary, veut « déstabiliser » le régime mozambicain pour « démontrer que les Noirs ne peuvent gérer un pays ».

Il s'acharne particulièrement sur le Mozambique parce que c'est dans ce pays que passe ce fameux « corridor » de Basra sur lequel misent les pays d'Afrique australe pour se libérer de la tutelle sud-africaine en matière de lignes de ravitaillement.

Les « bandits » du RENAMO, comme on dit là-bas, souligne-t-elle, sont au service de cette stratégie, dit-elle.

Elle affirme avoir été témoin de l'un de leurs « exploits », en juillet, quand 400 ou 500 d'entre eux ont investi Homoine, une ville de 20.000 habitants, au sud du pays, y pillant un hôpital après y avoir massacré les malades. « Ils tuent pour faire peur à la population », dit-elle.

Elle a réussi à se cacher dans les bois pendant le massacre. Elle est retournée à Homoine deux semaines plus tard.

Elle admet que la rébellion contre le régime mozambicain est en partie née de la politique économique du régime en place dont le plan de développement était centré sur le secteur public et coopératif.

« Mais ce ne fut pas rentable », explique-t-elle. Aujourd'hui on insiste davantage sur les secteurs coopératifs et familiaux et on fait appel

aux investissements étrangers pour la création d'entreprises mixtes.

Insécurité

L'explication décisive est dans la guerre menée par l'Afrique du Sud qui crée de l'insécurité, soutient-elle. La politique économique quelle qu'elle soit est sans avenir sans rétablissement de la sécurité.

L'assistance étrangère au Mozambique est louable certes, mais dans l'état actuel des choses pratiquement sans effet. Mais cela permet de donner bonne conscience aux pays occidentaux. « C'est plus facile d'aider le Mozambique que d'imposer des sanctions à l'Afrique du Sud », explique-t-elle, alors que c'est ce qu'il faut faire. « D'abord mettre fin à la guerre, et le reste suivra. »

L'envoi de troupes occidentales au Mozambique exercera un effet dissuasif sur les Sud-Africains, explique-t-elle. ●

LOTERIES

LA QUOTIDIENNE

tirage du 13 novembre

6-6-0

5-1-0-6

PROVINCIAL

5839097 gagne \$500,000

839097 gagnent \$50,000

39097 gagnent \$1,000

9097 gagnent \$100

097 gagnent \$25

97 gagnent \$10

MINI-LOTO

978385 gagnent \$50,000

78385 gagnent \$5,000

8385 gagnent \$250

385 gagnent \$25

85 gagnent \$5

97838 gagnent \$1,000

9783 gagnent \$100

978 gagnent \$10

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362

Lundi au vendredi: de 8h00 à 17h30. Sam.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

Samedi: de 12h00 à 23h00

Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le Soleil 390, rue St-Vallier est Québec G1K 7J6



Le Dr Jean ROBERT.

Sida: ne pas céder à la panique

◆ Le plus sûr vaccin contre le sida jusqu'ici réside dans un changement de comportement et de discours pour éviter la transmission d'un virus « non contagieux ». Sinon, la planète risque de connaître sa pire épidémie de « panique » du XXe siècle.

par Roger BELLEFEUILLE

C'est l'opinion sans détour exprimée, hier, par le Dr Jean Robert, chef du département de santé communautaire de l'hôpital Saint-Luc de Montréal. Ce dernier intervenait dans le cadre d'une journée scientifique sur le virus d'immunodéficience humaine présentée par l'Hôtel-Dieu de Québec.

Tout au cours de son exposé, ce microbiologiste, activement engagé dans ce dossier depuis quel-

que huit ans, s'est efforcé, devant un auditoire fort attentif, à replacer ce « mal du siècle » dans son unique perspective : il s'agit avant tout d'un problème de nature biologique.

A cet égard, a-t-il ajouté, le sida n'est pas, quant à ses causes, une affaire d'orientation sexuelle, de race, de lieux géographiques, ou de toxicomanies.

Avant la découverte de la pénicilline, de rappeler ce spécialiste en médecine communautaire, la syphilis était considérée comme une maladie honteuse et une punition divine pour s'être adonné à des activités sexuelles pré-maritales. Il y a danger que le sida soit aussi récupéré à diverses fins idéologiques, a-t-il fait valoir.

Déjà, a fait remarquer le Dr Robert, la rétrovirose qui risque

d'aboutir au sida est perçue fort négativement dans la société. La discrimination et l'isolement social guettent ceux qui en sont atteints. Réapprendre à se laver les mains

Une infirmière dans l'assistance s'est inquiétée d'être venue en contact avec du sang d'un patient dont elle ignorait à ce moment qu'il était sidatique.

Le microbiologiste a fait remarquer que le danger d'infection au VIH est 100 fois moindre que celui de l'hépatite B. Qu'au point de vue biologique, il n'est aucunement établi que les larmes, la salive et la sueur sont des agents de transmission.

« Le milieu hospitalier et le personnel soignant sont déjà en mesure de trouver dans 99 pour 100 des cas les réponses aux ques-

tions qu'ils se posent et qui les inquiètent ». Il ne s'agit, a ajouté le Dr Robert, que d'appliquer les mesures les plus élémentaires d'asepsie, dont la première consiste simplement à se laver fréquemment les mains.

A cet égard, le Dr Pierrette Michaud, microbiologiste au DSC du CHUL, a signalé qu'aucun des 120 cas d'exposition au VIH signalés au Comité national de surveillance ne s'était révélé séropositif. En outre, dans 26 pour 100 d'entre eux, le risque de contamination aurait pu être facilement évité. Dans 63 cas (52 pour 100), l'incident concernait une piqûre d'aiguille ou une coupure.

Le virus constitue encore une source d'anxiété dans les hôpitaux. Une bonne indication est le nombre de participants et de parti-

cipantes, plus de 250, qui ont répondu à l'invitation de l'Hôtel-Dieu. Dont 70 pour 100 venus de l'extérieur de Québec, d'aussi loin que Trois-Rivières et Rimouski.

Il s'agissait d'une initiative de l'urgence de l'établissement en collaboration avec les services d'infectiologie et d'hématologie.

Médecin à l'urgence de cet hôpital depuis 18 mois, Michel Lafrenière a indiqué au SOLEIL qu'il ne se passe pas une semaine maintenant sans que ce service doive traiter un ou quelques séropositifs ou sidatiques. Accueillir ceux dont l'état est déjà connu ne pose pas tellement de problèmes, dit-il. La situation est plus préoccupante lorsqu'il s'agit de personnes qui présentent des comportements à risques, mais dont on ignore s'ils sont séropositifs ou non. ◆

Les propos d'un agent de voyages contredisent les soeurs Lévesque

◆ MONTREAL (PC) - Des informations de dernière heure viennent contredire l'affirmation des soeurs Micheline et Laurence Lévesque voulant que le bon de réservation des billets d'avion pour leur voyage en Inde ait été obtenu à l'aide d'une carte de crédit qui ne leur appartenait pas.

par Rollande PARENT

En page 189 du livre *Les valises rouges*, les deux femmes produisent une photocopie du bon de réservation sur lequel apparaît le numéro d'une carte de crédit n'appartenant ni à Laurence ni à Micheline.

Après avoir qualifié son propriétaire d'imposteur, les deux femmes reprennent leurs prétentions présentées à la justice italienne selon lesquelles une autre personne a versé le montant du voyage pour s'assurer qu'elles iraient en Inde et rapporteraient de la drogue à leur insu.

Mais une recherche faite au cours des derniers jours par La Presse canadienne démontre que la carte de Laurence a servi à payer la plus grosse part des billets d'une valeur de \$3,428, soit \$3,000 et que le reste a été acquitté par le Torontois Gregory Palermo.

A l'agence St-Clair de Toronto, où a été rédigé le bon de réservation, le préposé de service le soir du 13 décembre 1985, M. Luigi Marra, se souvient qu'un dénommé André, aux cheveux noirs frisés et aux yeux foncés, s'est présenté pour obtenir un bon de réservation aux noms de Laurence et Micheline Lévesque.

Pour garantir les réservations, raconte l'agent de voyage, le dénommé André a donné le numéro de la carte de crédit de Laurence. Comme la marge de crédit disponible n'était que de \$3,000, il a fourni les numéros de la carte de Francine Deland.

Il a subséquemment été établi que Francine Deland cohabite avec Sylvie Roy, avec qui elle a fait un voyage à la Barbade du 29 décembre 1985 au 13 janvier 1986 pendant que Micheline et Laurence étaient en Inde.

La carte de Francine Deland a été rejetée, se rappelle l'agent.

C'est à ce moment-là que le dit André a fait un appel téléphonique.

Un individu du nom de Gregory Palermo s'est présenté quelques minutes plus tard et a tendu sa carte de crédit pour acquitter le solde, soit \$428.

En présence l'un de l'autre, les

deux hommes ne se sont pas adressés la parole, se souvient M. Marra.

Le dit André a laissé à l'agent le numéro de téléphone qui correspond à celui d'André Ghanime (qui habitait à ce moment-là rue Saint-Sulpice dans le Vieux-Montréal) de même que le numéro de téléphone et l'adresse de Sylvie Roy à Saint-Hubert.

La plupart de ces informations apparaissent dans une déclaration faite par M. Marra en présence de l'avocat des soeurs Lévesque, Me Claude Archambault, le 21 janvier 1987 à Toronto, sous forme d'affidavit authentifié, dont le contenu était demeuré confidentiel jusqu'ici.

Les autres détails ont été communiqués par l'agencier lors d'une conversation avec La Presse Canadienne.

Version Palermo

De son côté, Gregory Palermo, âgé de 28 ans, et machiniste à la pige dans le milieu cinématographique, a accepté de donner sa version des faits quand il a été rejoint par La Presse Canadienne à son domicile de Toronto.

Informé du fait que le numéro de sa carte de crédit, toujours en vigueur, se trouvait dans un livre qui venait de paraître, il a déclaré: « Un ami m'a téléphoné de Montréal un vendredi soir. Il m'a demandé si je pouvais me rendre à une agence de voyage pour payer un billet d'avion. Je l'ai fait. Je n'avais aucune idée de quoi il s'agissait. Je voulais seulement aider un ami. »

M. Palermo a cependant refusé de nommer cet ami qu'il n'a pas vu depuis quelques années, assure-t-il.

Au sujet du montant en cause, après avoir mis la main sur son reçu, il a déclaré qu'il était bien au montant de \$428.

Lors du lancement de leur livre « Les valises rouges », mercredi à Montréal, un journaliste a demandé aux deux femmes pourquoi elles n'avaient rien fait pour retrouver le propriétaire de la carte de crédit qu'elle désigne comme « un imposteur ».

Comme elles demeuraient exceptionnellement muettes, bravement l'éditeur Jean-Claude Larouche a répondu qu'elles avaient cru que cela ne leur appartenait pas.

Ni l'agent de voyage, ni Gregory Palermo n'ont été interrogés par la police, nous ont-ils dit.

Interrogé à ce sujet, le sergent d'état major de la GRC, Jacques Grili, a déclaré laconiquement que tous les aspects possibles du dossier des soeurs Lévesque avaient été enquêtés. ◆



On retrouve un peu de tout dans cette kermesse tenue bien au chaud. Des tricots réalisés par les Cercles de fermières aux masques africains, en passant par les puzzles et les tasses-tableaux de l'UNICEF.

Troisième kermesse annuelle

L'AMIE cherche des parrains et des gros sous pour ses projets

◆ Des l'ouverture à 19h hier, au collège Saint-Charles-Garnier de Québec, de la kermesse de l'AMIE, des dizaines de personnes se pressaient déjà aux portes de la grande salle pour y entrer.

par Andrée ROY

Curiosité? Phénomène de publicité? Peut-être tout simplement l'attrait d'une cause sympathique, suggère Denyse Gagnon, responsable des communications concernant l'Aide médicale internationale à l'enfance (AMIE).

Fondée en 1969 par des bénévoles de La Pocatière et de Québec, l'AMIE est encore peu connue. Ce qui ne l'a pas empêché, surtout depuis une quinzaine d'années, indique Mme Gagnon, de faire sa part pour améliorer le sort de milliers d'enfants du Tiers-Monde.

Ainsi, l'organisme a-t-il trouvé des parrains pour 1,100 enfants, dans 17 pays différents (Mali, Rwanda, Haïti, Sri Lanka, etc). Ce programme qui rappellera à plusieurs 35-45 ans « les p'tits Chinois

achetés à la Sainte-Enfance », mais qui en présente une formule nettement améliorée, assure les enfants parrainés de la nourriture, du vêtement, du logement, de la scolarisation et des soins médicaux pour une année entière.

Les parrains et marraines déboursent \$300 par année et s'engagent à correspondre directement avec leur filleul et avec la personne responsable de l'enfant dans son pays. L'AMIE offre un service gratuit de traduction au besoin.

« Pour une somme pas si élevée ici, qui représente souvent le double du revenu annuel des gens de ces pays, c'est non seulement un enfant que l'on prend en charge, mais souvent toute sa famille à qui on vient en aide », explique Denyse Gagnon. Depuis 1973, 2,000 enfants du Tiers-Monde ont été touchés par le programme de parrainage.

Un an d'école pour \$60

Un autre programme de l'AMIE, créé celui-là il y a une couple d'années, c'est l'écolage. Dans le vocabulaire haïtien, c'est « pouvoir

aller à l'école ». Par un don de \$60, on donne à un enfant les moyens d'aller à l'école pendant un an. C'est en effet ce qu'il en coûte au Honduras, en Haïti, en République dominicaine, où de tels programmes existent déjà, pour payer les frais de scolarité d'un enfant, ses livres et cahiers de classe, et de quoi le chausser et le vêtir décentement pour assister aux cours. Le programme d'écolage a déjà profité à 175 enfants.

Les autres volets d'activités subventionnées par l'AMIE sont l'accueil d'enfants et de familles de réfugiés dans des foyers canadiens, et la réalisation de projets ponctuels d'aide au Tiers-Monde.

L'un de ces projets vise à eriger 30 citernes d'eau dans autant de villages du Honduras au cours des trois prochaines années. Coordinateur du projet, le père Léonidas Lachance, p.m.e., dit que c'est ainsi que les 48,000 habitants de la paroisse de Pespire réussiront à obtenir des récoltes suffisantes pour les nourrir. Actuellement, la pluie qui tombe avant la période des semences, quoique abondante, ne peut

être retenue. Et la sécheresse ruine deux récoltes sur trois.

La construction de ces citernes en ciment, qui coûteront chacune \$8,000, permettra d'irriguer les récoltes et de faire de la pisciculture. L'AMIE a promis de financer le quart du projet total.

En organisant cette troisième kermesse, les bénévoles de l'AMIE espèrent amasser plus que les \$23,765 de la dernière fois. Ils tentent également de convaincre les Québécois, littéralement assaillis ces temps-ci, par les levées de fonds pour toutes les causes humanitaires possibles, que les dons consentis à l'AMIE donnent des résultats à court terme, identifiables, « palpables », comme dit Denyse Gagnon.

La kermesse s'ouvre à 13h aujourd'hui jusqu'à 17h, puis de 19h à 22h. Demain, on la fréquente entre 13h et 17h, au 1150 boulevard Saint-Cyrille ouest, dans ce que les Québécois ont longtemps appelé « le collège des Jésuites ». Les comédiens Andrée Lachapelle, Gilles Latulippe (président d'honneur) et Denis Bernard y seront aujourd'hui. ◆

Église St. Patrick: vente permise par le cardinal

◆ Dans un bref communiqué publié hier, le cardinal Louis-Albert Vachon, archevêque de Québec, déclare qu'il a autorisé le conseil de la fabrique St. Patrick à vendre l'église et les terrains de cette paroisse situés à la haute ville de Québec.

par Jean MARTEL

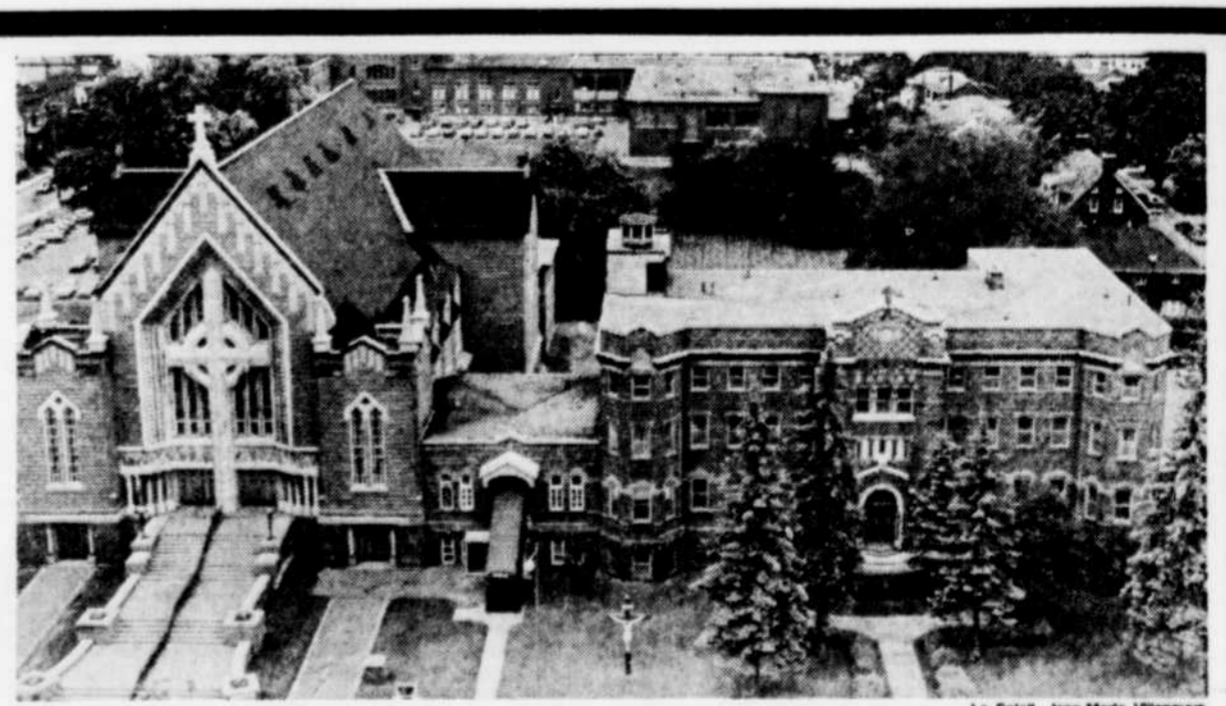
Le communiqué précise que cette autorisation a reçu l'accord de Rome. Pour la vente de biens ecclésiastiques dépassant un cer-

tain montant, l'accord de Rome est obligatoire. Toutefois, il semble que, dans la plupart des cas, Rome se range du côté de l'opinion de l'évêque du lieu où se fait la transaction.

D'autre part, le cardinal affirme, dans le communiqué de presse, que l'autorisation qu'il vient d'accorder ne préjuge en rien des décisions des autorités civiles de Québec au sujet de l'utilisation de l'église et des terrains de l'îlot St. Patrick. Il ajoute que cette autorisation ne veut pas les influencer dans

l'exercice de leurs responsabilités.

On sait qu'un complexe immobilier proposé par le promoteur Gagnon-Citcom doit être construit sur cet îlot. Le projet a suscité de l'opposition, particulièrement de la part des personnes demeurant aux abords de l'îlot. Ces personnes espéraient que le diocèse de Québec interdise à la fabrique St. Patrick de vendre l'église et les terrains; elles croyaient ainsi empêcher Gagnon-Citcom de construire le complexe immobilier. ◆



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Jeune Noir abattu par un policier

Le cas Griffin démontre la présence du racisme à Montréal

♦ MONTREAL (PC) - La mort violente d'Anthony Griffin jette le discrédit sur le corps policier de la Communauté urbaine de Montréal et démontre l'existence de comportements racistes à Montréal, tant au sein de la police que dans le reste de la communauté.

Voilà du moins ce qu'a déclaré, hier, Mme Léa Cousineau, vice-présidente de la Commission de la sécurité publique et membre du comité exécutif de la ville de Montréal. Mme Cousineau réagissait publiquement à la mort du jeune Anthony Griffin, 19 ans, tué d'une balle en plein front, mercredi matin, par l'agent Allan Gosset, policier au poste 15 de la CUM.

La mère de Griffin tente des poursuites

♦ MONTREAL (PC) - La mère de l'adolescent noir Anthony Griffin, qui a été abattu par un policier montréalais, a requis les services d'un avocat afin d'intenter une poursuite au civil contre la Communauté urbaine de Montréal et l'agent Allan Gosset.

Me Reeve Pearl, qui représente Mme Gloria Augustus, mère de la victime, a déclaré qu'il réclamerait \$575.000 en dommages punitifs et exemplaires, tout en admettant que les tribunaux québécois n'étaient guère généreux lorsqu'il s'agissait

de compenser les parents pour la perte d'un fils qui n'était plus sous leur dépendance.

Me Pearl a précisé qu'il interviendrait dans le contexte de la Charte des droits et libertés.

Le directeur Roland Bourget du Service de police de la CUM a pour sa part nié que la tragédie soit imputable à une question raciale, mais il a toutefois indiqué que l'agent Gosset n'aurait pas du dégainer son arme à moins que sa vie ou celle d'un citoyen ait été en danger.

« Nous voulons porter un diagnostic précis sur la situation du racisme à Montréal et identifier les moyens pour que nous puissions collectivement apprendre à faire face au problème », a-t-elle dit.

Mme Cousineau n'a pas voulu se prononcer sur la question d'une enquête publique et impartiale, que réclame à grands cris la communauté noire montréalaise. « Je ne suis pas

certaine que l'enquête soit le meilleur moyen. À Toronto, où l'on a éprouvé des problèmes semblables, on a plutôt confié à un individu ayant un grand pouvoir moral sur la communauté le soin de se pencher sur le problème. »

Mme Cousineau admet qu'il y a du racisme à la police de la Communauté urbaine de Montréal, comme ailleurs dans la fonction publique municipale. « Ça fait un an que je siège à la Commission de sécurité publique et j'ai été à même de le constater », a-t-elle dit.

La mort d'Anthony Griffin continue de soulever indignation, tristesse et colère au sein de la communauté noire de Montréal.

Hier matin, SOS-Racisme Canada a demandé à son tour la tenue d'une enquête impartiale. « Il pèse maintenant sur cette affaire une forte présomption de racisme, a dit le président de l'organisme, M. Osé Dosmond.

« Nous avons tenté de ne pas céder à l'émotion et de garder beaucoup de réserve depuis le début de cette histoire et nous attendons toujours les résultats de l'enquête avant de prendre position. Mais à la lumière des nouvelles révélations sur les antécédents racistes du policier Gosset, nous sommes inquiets et nous avons de plus en plus de motifs de croire que l'incident à une

connotation raciste », a dit M. Dosmond.

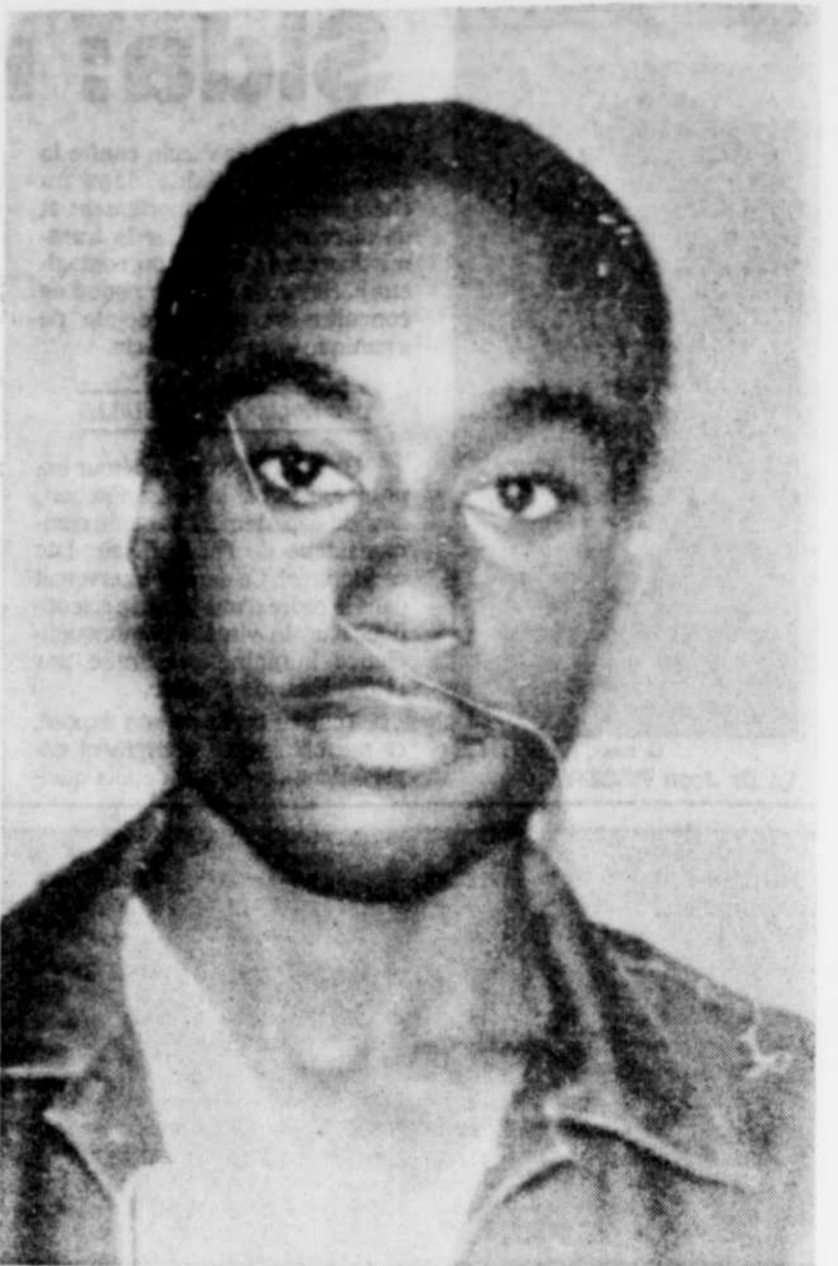
Un « nègre »

Par ailleurs, la police de la CUM a nié avec vigueur une information diffusée hier matin par un reporter d'une station de radio montréalaise. Le journaliste disait avoir appris que l'agent Gosset, quelques secondes avant de dégainer et de tirer, aurait confié à sa coéquipière qui voulait rejoindre Griffin lorsqu'il a tenté de s'enfuir: « On ne court pas après un Nègre. Je vais te montrer comment on arrête ça ».

L'agent Bill Bumbay, des collègues de travail de Gosset au poste 15 et les deux enquêteurs de la police de la CUM chargés de cette affaire ont tour à tour vigoureusement nié la chose.

Le ministre de la Justice Herbert Marx a fait savoir hier qu'il n'était pas question, pour l'instant, de tenir une enquête publique extraordinaire sur la mort de Anthony Griffin.

De son côté, la Commission des droits de la personne du Québec « croit important qu'une enquête impartiale et publique ait lieu ». La Commission des droits de la personne interviendra dans toute enquête qui serait instituée dans cette affaire, afin de faire part de son expérience dans le dossier des relations raciales et de rappeler les principes de la Charte des droits et libertés de la personne.



Anthony Griffin, 19 ans, a été tué d'une balle en plein front, mercredi matin, par l'agent Allan Gosset, policier au poste 15 de la CUM.

À défaut d'un consulat chinois

Montréal espère attirer des bureaux commerciaux

♦ BEIJING (PC) - À défaut de consulat chinois à Montréal, des entreprises chinoises pourraient, sous peu, ouvrir des bureaux commerciaux dans la métropole.

C'est ce qu'a laissé entendre hier

M. Liu Zepu, directeur des relations avec le Canada du ministère chinois des Relations économiques extérieures et du Commerce lors d'une rencontre de près d'une heure avec le maire de Montréal Jean Doré.

M. Liu — qui connaît très bien Montréal et a été pendant quatre ans le principal conseiller commercial de l'ambassade de Chine à Ottawa, a affirmé que la Chine souhaitait accroître sa présence com-

merciale à Montréal et au Québec.

« Nous avons noué des relations économiques et commerciales très importantes avec Montréal où passent nécessairement toutes nos importations et nos exportations avec le Québec ».

Toutefois, il n'est pas question pour l'instant d'ouvrir un consulat chinois à Montréal. La Chine a en effet déjà deux consulats au Canada à Toronto et Vancouver en plus de

son ambassade d'Ottawa alors que le Canada n'a qu'un seul consulat à Shanghai pour appuyer son ambassade de la capitale chinoise.

De plus, a rappelé M. Liu, la Chine avait déjà tenté, dans les années 70 de déménager à Montréal la section commerciale de son ambassade d'Ottawa, « parce que nous estimions que Montréal est une porte d'entrée importante au Canada à cause, en partie, de son port ».

« Mais étant donné qu'il se serait agi d'installer une mission diplomatique en dehors de la capitale, on nous a fait valoir qu'il pourrait y avoir des difficultés et nous avons respecté l'avis officiel du gouvernement canadien », a soutenu M. Liu. M. Doré a alors fait valoir qu'à défaut d'une mission diplomatique officielle, il pourrait être possible d'établir à Montréal des bureaux de certaines grandes entreprises d'import-export chinoises.

Loto-Québec		Résultats	
Provincial	Tirage du 87/11/13	La Mini	Tirage du 87/11/13
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
5839097	500 000 \$	978385	50 000 \$
839097	50 000 \$	78385	5 000 \$
39097	1 000 \$	8385	250 \$
9097	100 \$	385	25 \$
097	25 \$	85	5 \$
97	10 \$	97838	1 000 \$
Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.		9783	100 \$
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.		978	10 \$

SÉANCE PUBLIQUE D'INFORMATION
CENTRE HOSPITALIER COURCHESNE

LE CENTRE HOSPITALIER COURCHESNE TIENDRA SA SÉANCE PUBLIQUE ANNUELLE D'INFORMATION

AU 1er ÉTAGE DU 55, CHEMIN SAINTE-FOY, QUÉBEC (ANGLE SALABERRY)

LE VENDREDI 20 NOVEMBRE 1987, À 16 HEURES

GAÉTAN GARON
DIRECTEUR GÉNÉRAL PAR INTERIM

COMMENT ÉTUDIER
POUR RÉUSSIR

en 3 leçons de 2 heures

une MÉTHODE SÛRE et GARANTIE pour comprendre, apprendre et retenir

PRIX SPÉCIAL 45\$

● Dépliant sur demande
● Même cours par correspondance

Prof. P.-E. BELLEAU
836, d'Aiguillon, Québec G1R 1M9
523-3754 (près de Place d'Youville)

SOLUTIONS LOGIQUES

Vous recherchez les conseils d'experts pour vos projets informatiques?
Vous avez besoin d'un système accessible en performant à la mesure de vos besoins?
Vous souhaitez maximiser vos ressources grâce aux programmes efficaces de gestion, de bureautique et d'édition électronique que vous offre Apple[®]?

VENTE
CONSULTATION
FORMATION
SERVICE

MICRO LOGIC

QUESTION DE LOGIQUE

Micro Logic Sainte-Foy Itée
2786, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Québec, G1V 1V8
Tél.: (418) 658-6624

GENERAL COMPUTER • RADIUS • SUPER MAC TECHNOLOGIE • MICRO SOFT • PAGEMAKER

La CEQ veut devenir «LA» centrale syndicale

♦ MONTREAL (PC) - La Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) veut changer. Ne plus se limiter au secteur scolaire et devenir «LA» centrale du secteur public. Pour mieux attirer les syndiqués d'ailleurs, elle envisage même de changer de nom.

La CEQ «travaille» plus spécialement le secteur hospitalier. Cette semaine, elle a marqué un point en accueillant son premier groupe d'infirmières, les 1,850 membres du Syndicat professionnel des infirmières et infirmiers de Trois-Rivières (SPIITR). Le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, jubilait.

Le geste du groupe de Trois-Rivières est d'autant plus remarquable qu'il est à l'envers de la présente tendance aux regroupements indépendants, par métier ou profession. En optant pour la CEQ, les infirmières de Trois-Rivières jouent les trouble-fête puisque les trois fédérations d'infirmières de la province viennent tout juste de se regrouper en une seule unité.

La CEQ, cloisonnée dans le secteur de l'enseignement, rêve comme jamais de diversifier ses intérêts, mais en restant dans le secteur public. En juin, les enseignants seront invités à sanctionner un nouveau nom pour la centrale, qui ferait disparaître la référence à leur corps



Le Soleil, Raymond Lavoie
Le président de la CEQ, M. Yvon Charbonneau, jubilait, cette semaine.

d'emploi. Le comité des statuts qui étudie cette question veut que le nom inclue la notion de secteur public ou celle de service public.

Ce sera la cinquième fois depuis la fondation du premier syndicat d'enseignants en 1936 que l'organisme change de nom. En 1946, la

Corporation des instituteurs et institutrices catholiques voyait le jour, pour devenir la Corporation des enseignants du Québec en 1967 et la Centrale de l'enseignement du Québec en 1974.

La CEQ a réservé un «statut particulier» à son premier groupe d'infirmières, dans le but de donner des idées à d'autres syndicats. «On voit plus loin», déclarait cette semaine au quotidien montrealais Le Devoir le trésorier de la CEQ, M. Serge Lévesque. En fait, la centrale espère que les 37,000 infirmières qui se sont regroupées récemment viendront un jour sous son aile.

En attendant, 3,400 techniciens de laboratoire et professionnels de la santé provenant du Cartel des organismes professionnels de la santé votent ces jours-ci sur leur adhésion à la CEQ. Les résultats seront connus dans 10 jours environ.

Famille hétérogène

À Trois-Rivières, en joignant la CEQ, les infirmières ont privilégié une famille hétérogène: «Nous avons eu un débat de fond, pour savoir si nous voulions un syndicalisme organisé ou indépendant, a expliqué hier la présidente du SPIITR, Mme Louise Chabot. Nous avons conclu aux limites du syndicalisme indépendant», a-t-elle ajouté.

Plus prosaïquement, les syndiqués de Trois-Rivières -répartis dans 30 établissements- ont jugé

que le regroupement des fédérations d'infirmières se traduirait par une centralisation à Montréal des services et par la disparition de la structure régionale à laquelle elles tiennent. Elles ont donc dit au revoir au SPIIQ.

Quant à savoir pourquoi la CEQ plutôt que la CSN, dont le groupe le plus puissant est justement la Fédération des affaires sociales regroupant divers personnels d'hôpitaux, centres d'accueil, etc., Mme Chabot explique qu'«on aurait été noyées dans la FAS». La CSN regroupe ses membres par secteurs (éducation, santé, commerce, etc.) mais non pas par profession comme la CEQ.

À la CEQ, l'on n'approuve la formation d'une fédération interne que s'il regroupe un minimum de trois syndicats. Or, dans le cas des infirmières, la venue d'un seul autre syndicat d'infirmières suffirait à la mise sur pied d'une fédération des

infirmières à l'intérieur même de la CEQ. De plus, le syndicat de Trois-Rivières s'est assuré un siège au sein du puissant comité de coordination de la centrale qui commence déjà à préparer la négociation des conventions collectives, qui viennent à terme en décembre 1988. Les offres doivent en principe être déposées en juillet.

«Nous avons une stratégie d'accueil très souple, pour une vie syndicale maximale», expliquait hier M. Lévesque. «Je pense que nos gens accepteront une dérogation aux règles», prédit-il.

100,000 membres
La CEQ compte présentement 100,000 membres, dont 75,000 sont les enseignants des écoles primaires et secondaires publiques. Elle représente aussi la majorité des employés de soutien des commissions scolaires. La CSN regroupe la majorité des professeurs de cégep et d'un-

versité. La CEQ représente aussi des employés professionnels dans certains secteurs chevauchant l'éducation et les affaires sociales notamment dans les garderies, les centres d'accueil et les centres de loisirs, soit environ 2,000 personnes.

Que diront les enseignants? «Le pari est de s'assurer que la Commission des enseignants des commissions scolaires garde son poids», reconnaît le trésorier de la centrale.

Pour sa part, le président de la Commission des enseignants des commissions scolaires, M. Hervé Bergeron, est d'avis qu'une plus grande représentativité «nous donne une force supplémentaire dans les négociations face au gouvernement».

Il ne craint pas de perdre du pouvoir parce que, quelles que soient les structures que la centrale se donne, «notre poids devra toujours être pris en compte».

Académie St-Louis
institution secondaire privée

- Externat mixte Cours secondaire complet
- Acquisition des connaissances nécessaires à la poursuite des études supérieures
- Formation à des méthodes et habitudes de travail rigoureuses
- Encadrement et suivi pédagogique et disciplinaire rigoureux
- Formation active à la responsabilité
- Transport scolaire pour les régions: Ancienne-Lorette, Les Saules, Duberger et Charlesbourg
- Examen d'admission: Samedi 12 décembre 1987

"BÂTIR UN AVENIR ENSEMBLE"

Service des admissions, 810, des Erables, Québec 681-7768

VOICI LE "4"

Toutes les informations concernant cette phase IV sont maintenant disponibles au: 7 Jardins de Mérici Suite 106

PHASE IV

CONDOMINIUM Mérici

Pour une info-rencontre: **688-1630**

À PARTIR DE 76 000\$

VOUS SEREZ FIER(E)S D'Y RECEVOIR VOS INVITÉS

Petits et grands événements de la vie... mariage, congrès, réceptions de tous genres... l'une de nos salles répondra à vos besoins. Capacité d'accueil: jusqu'à 800 personnes. Le centre met gratuitement à votre disposition un salon très bien aménagé. Service de bar • air climatisé

CENTRE SYNDICAL CSD
801, 4e Rue, Limoilou, Qc
(coin boul. des Capucins, 4e Rue et 8e Av.)
522-1281 Ls.-Ph. Sanfaçon, responsable

LE COMPLEXE D'APPARTEMENTS POUR RETRAITÉ(E)S
LE MIEUX PENSÉ AU CANADA

Maintenant en location affilié au **YMCA** Québec

LES JARDINS LAVAL de Ste-Foy et Lévis font partie d'un réseau de 4 complexes d'appartements pour personnes âgées, très bien implanté au Québec. Nous disposons encore de quelques appartements de type studio et 1 chambre à coucher pour occupation immédiate.

Sécurité, qualité de vie, soins médicaux 24 heures, activités culturelles

SAINTE-FOY LES MARRONNIERS - LES JARDINS LAVAL
825, rue Arthur-Rousseau (voisin de l'Hôpital Sainte-Foy) G1V 4S6 (418) 651-4807

LEVIS LES MARRONNIERS - LES JARDINS LAVAL
22, rue Charles-Édouard (voisin de l'Hôtel Dieu Levis) Levis G6V 8E9 (418) 835-3765

TROIS-RIVIÈRES LES MARRONNIERS
- LES JARDINS LAVAL, 1300, rue Aubuchon (voisin du centre commercial Les Rivières) Trois-Rivières G8V 6A8 (819) 379-1064

LAVAL LES MARRONNIERS
- LES JARDINS LAVAL, 1500, montée Monette (voisin de l'Hôpital Côte de la Santé) Vimont, Laval H7M 3V6 (514) 668-9632

LES Jardins Laval sont heureux d'annoncer leur association avec le Y.M.C.A. QUÉBEC, qui leur permet d'offrir, à leurs résidents, un programme complet d'activités spécialement adaptées pour eux.

Les Jardins Laval représentent la réalisation d'un rêve: Un Centre de mieux-être pour les personnes du 3e âge.

Devenez un de nos résidents et profitez de tous ces avantages!
* OCCUPATION DOUBLE

LES JARDINS LAVAL
LA BELLE VIE POUR LE BEL ÂGE

Cours en **AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEURS**

SESSION HIVER 1988 inscriptions à partir du 15 nov.

LES ATELIERS IMAGINE
7, Saint-Stanislas, Québec 692-3992

Quoi de plus chaud que le duvet?

DE MARQUE RENOMMÉE

paletot long en duvet POUR HOMMES SUPER-DRY

145\$95

MODÈLE
D'allure ample. Ceinture à la taille. Col montant incluant un capuchon dissimulé dans le collet. Extérieur fait de polyester et coton. Intérieur en mélange de duvet et plumes de canard.

GRANDEURS ASSORTIES
COULEURS VARIÉES

La où on vous en offre toujours plus!

G.H. ECHÈNE & FILS INC.

- 800 BOUL. ST-JEAN - MONTMORENCY - PRES DES CHUTES
- GALLIES DE LA CAPITALE - PRES DE LA BAIE - 2E ETAGE
- PLACE DES BOURGEOIS - ANGLE OUEST DE QUATRE BOURGEOIS - STE-FOY
- CENTRE D'ACHATS CANADIEN - QUÉBEC
- PLACE LAURIER - MAJ. SUD-OUEST - 2E NIVEAU - PRES DE LA BAIE
- PLACE FLEUR DE LYS - PRES DE LAURA SECONDE

Centre Vision

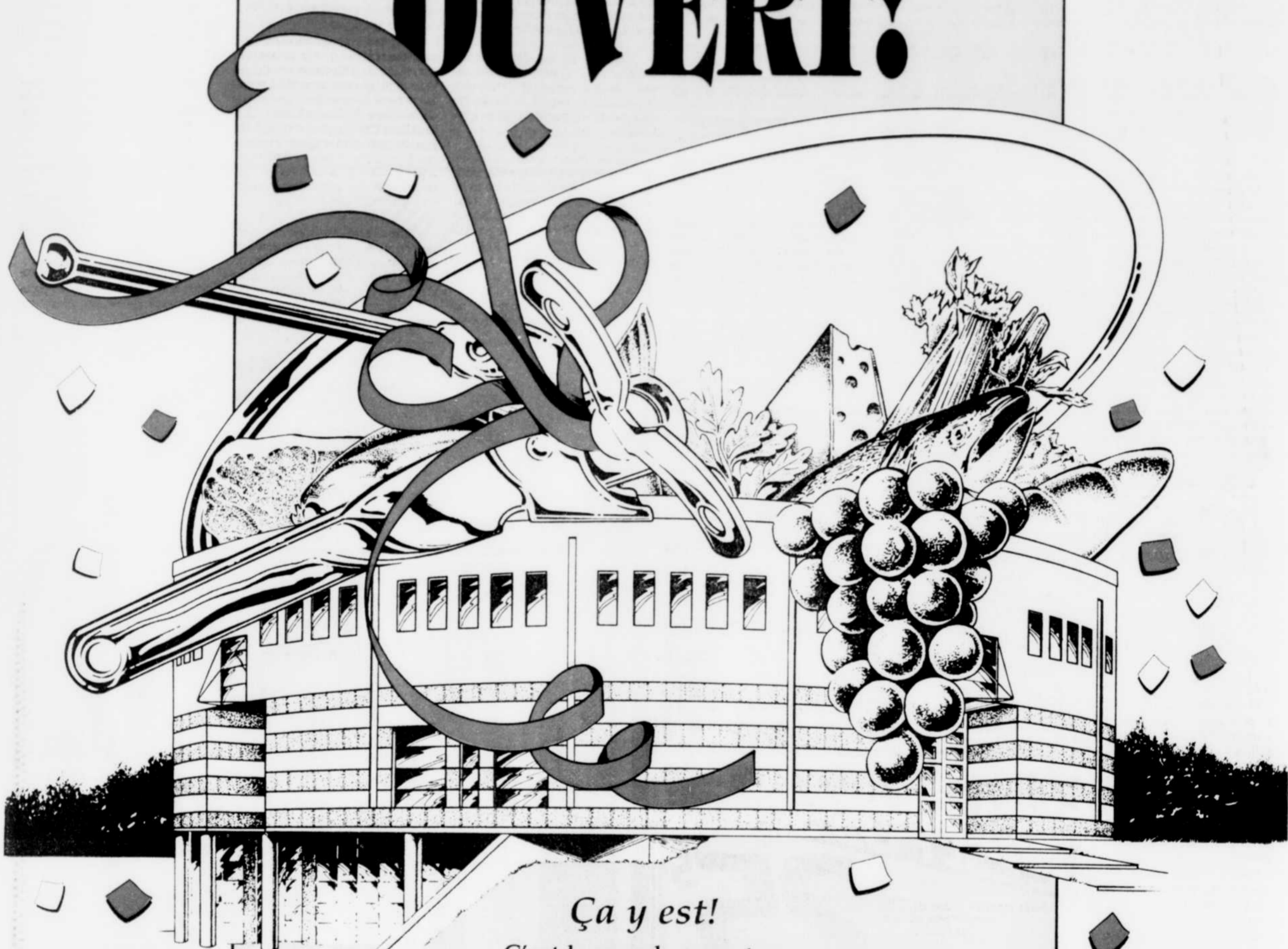
QUÉBEC • CHARLESBOURG • STE-FOY • CHARNY • ST-ROMUALD • LEVIS

Dr Pierre Huppé, O.D.
5, Place Québec 529-0107

Dr Réjean Bergeron, O.D.
les Galeries Charlesbourg 626-7519

OPTOMÉTRISTES
EXAMENS DE LA VUE - VERRES DE CONTACT - LUNETTES

C'EST OUVERT!

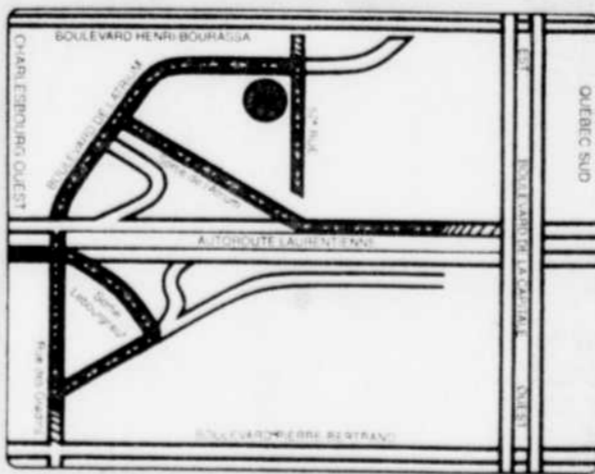


Ça y est!

C'est la grande ouverture
des Halles Quatre-Saisons
à Charlesbourg.

Halles QUATRE SAISONS

Les Halles Quatre-Saisons,
c'est tout nouveau, c'est
grand, c'est rond, c'est
pensé pour vous et en plus
de nombreuses boutiques et
de restaurants, vous y
retrouverez toutes sortes de
produits frais, frais, frais:
fruits, légumes, poissons,
fruits de mer, viandes,
pâtes, fromages et beaucoup
plus encore!



Boulevard de l'Atrium, Charlesbourg

C'est toute une atmosphère
de fête qui vous attend à vos
Halles Quatre-Saisons à partir
du **jeudi 12 novembre à 12h.**

Maintenant, à Charlesbourg,
pour vos produits «pleine
fraicheur», ne courez plus à
gauche et à droite, rendez-
vous aux Halles Quatre-
Saisons!

C'est ouvert!

Construction d'une école de 1er cycle à Saint-Nicolas

Ryan veut rencontrer les commissaires

♦ **SAINT-ROMUALD.** À quelques heures du scrutin scolaire, le dossier de la construction de la nouvelle école secondaire de premier cycle de 800 places, à Saint-Nicolas, se retrouve dans un cul-de-sac.

par Gilbert LEDUC

La Commission scolaire des Chutes-de-la-Chaudière attend im-

patiemment l'autorisation du ministre de l'Éducation pour amorcer la réalisation des plans et devis de la future institution qui devrait normalement ouvrir ses portes à la rentrée 1989.

Au cabinet du M. Claude Ryan, un porte-parole a confirmé que le ministre veut attendre après les élections scolaires avant de rendre sa décision. L'attaché de presse du ministre a fait savoir que M. Ryan

veut rencontrer le nouveau conseil des commissaires dans les jours qui suivront le scrutin. Il a été impossible de connaître la nature de l'entretien qu'aura le ministre de l'Éducation avec les élus scolaires.

Le retard dans l'évolution du dossier inquiète sérieusement la directrice générale de la commission scolaire, Mme Raymonde Touzin. Car, en plus de chambarder un échancier qui ne laisse presque au-

cune marge de manoeuvre, l'attente prolongée d'une décision du ministre Ryan reporte assurément l'ouverture de l'école et, par conséquent, laissera les administrateurs scolaires avec un important surplus d'élèves sur les bras. Déjà pour 1988, la commission scolaire se triture les meninges pour placer tout son monde. En 1989, la situation risque d'être catastrophique s'il fallait que l'école de Saint-Nicolas ne soit pas prête à accueillir les élèves.

La situation est d'autant plus pressante qu'il faudra près de 60 mois de chantier pour construire l'école. Sans compter le temps requis pour aménager l'intérieur de l'édifice.

Mme Touzin garde toutefois bon espoir. « Des lundi matin, nous réclamerons une rencontre de toute urgence avec le ministre de l'Éducation pour lui demander sa collaboration afin d'accélérer tout le processus des autorisations ministérielles », indique-t-elle.

Une autre école?

À Saint-Jean-Christostome, on ne parle plus, du moins en présence

des journalistes, de contester le choix des commissaires, qui, dans un vote de 12 contre 7, ont décidé de faire construire la nouvelle école à l'ouest du territoire de la commission scolaire plutôt qu'à Saint-Jean-Christostome.

Le maire Arthur Roberge déclarait récemment qu'il n'avait aucun commentaire à formuler à cet effet.

Les trois commissaires élus sans opposition, le 1er novembre, Mmes Andrée Gendron et Céline Blais et M. Evariste Normand, n'ont pas soulevé la question. Les candidates Diane Blouin et Lucille Lessard-Boulanger, qui se font la lutte pour le quatrième siège de commissaire à Saint-Jean-Christostome, n'ont pas fait de promesses qu'elles exigeraient une reconsidération du vote par le nouveau conseil.

Par ailleurs, dans les coulisses, on chuchote que des élus scolaires de Saint-Jean-Christostome demandent à la commission scolaire d'entreprendre des démarches avec le ministre de l'Éducation pour la construction d'une autre école de

800 places qui regrouperait, à Saint-Jean-Christostome, les élèves de 6e année et de secondaire 1 et 2 de cette municipalité et du secteur est de Saint-Romuald.

Les élections scolaires

En plus de l'affrontement entre Mmes Blouin et Boulanger-Lessard, à Saint-Jean-Christostome, quatre autres élections à des postes de commissaire se tiendront, demain, sur le territoire de la commission scolaire.

À Bernières, Diane Miron-DeLage, représentante des comités de parents sous le conseil sortant, sera opposée à Sylvie Grégoire. À Saint-Lambert, le commissaire sortant Yvan Lacroix tentera de se faire réélire contre Micheline Boivin-Binette. À Saint-Rédempteur, Ginette Nault et Joan P. Bilodeau croiseront le fer, pendant qu'à Saint-Romuald, Bernard Samson tentera de déloger le commissaire sortant Guy Major.

Aux dernières élections scolaires, le taux de participation populaire n'avait même pas atteint dix pour 100.

Fernand Trudel claque la porte à son tour Le Parti municipal de Beauport perd son secrétaire-trésorier

♦ M. Fernand Trudel, secrétaire-trésorier et représentant officiel du Parti municipal de Beauport (PMB), à l'instar de la conseillère Germaine Labonté, claque la porte à son tour et retourne sa carte de membre au nouveau président élu du PMB. Il lui reproche son intransigeance et constate que le nou-

par Gérald OUELLET

veau bureau de direction est composé essentiellement de fervents partisans du Dr Gaston Tremblay, ex-président du Parti civique de Beauport (PCB). Il ne part pas sans laisser son cadeau au nouveau président : une note de frais pour services rendus de \$3.800 qui raffle à elle seule les dernières économies du parti.

Dans une lettre adressée au nouveau président du parti, M. Jean « Jack » Paradis, il lui annonce officiellement sa démission sur-le-champ. Il déclare que : « Devant cet état de fait, le groupe du Dr Tremblay se retrouve seul à la tête de deux partis d'opposition et les conseillers du PMB à la table du conseil municipal ne se sentent plus liés » et un peu plus loin, M. Trudel ajoute : « Je ne les blâmerai sûrement pas. » Et de dire à M. Paradis : « Vous avez donc deux partis aux caisses vides, avec les mêmes membres et sans représentant à la table du conseil. Quel gâchis! »

Selon M. Trudel, les conseillers Charles Deblois, Gaetan Côté, Denys Boivin ainsi que Jean-Paul Mi-

chaud annonceraient officiellement leur démission du PMB à la séance du conseil municipal de lundi prochain.

On sait que M. Trudel a été secrétaire-trésorier du PMB depuis 1981 à ce jour et qu'il a agi comme agent officiel du PMB pour les 14 candidats du PMB en 1984. Récemment, LE SOLEIL le qualifiait de penseur du groupe et en a fait un pilier depuis sa fondation. Le départ fracassant de M. Fernand Trudel porte un deuxième coup aux efforts de rapprochement du président Jean Paradis avec les élus de l'ex-PMB. Pour l'instant, il a été impossible d'obtenir des commentaires du nouveau président du PMB concernant la défection des cinq conseillers élus du parti.

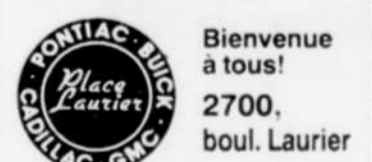


M. SERGE FLEURY

La direction de Place Laurier Pontiac Buick Cadillac GMC Ltée est heureuse d'annoncer que M. Serge Fleury s'est joint à l'équipe du "concessionnaire le plus ouvert", au 2700, boul. Laurier, Sainte-Foy (à Place Laurier).

M. Fleury a une vaste expérience dans le domaine de l'automobile et est avantageusement connu par sa clientèle de longue date.

M. Fleury invite ses client(e)s et ami(e)s à lui rendre visite chez Place Laurier Pontiac Buick Cadillac GMC Ltée.



Bienvenue à tous!
2700, boul. Laurier
près de la gare d'autobus Voyageur, entrée rue Fournier.
659-6420

Qualité et service
Depuis plus de 25 ans

Étampes en caoutchouc
Étampes pré-encrees
Sceaux corporatifs

Gravure industrielle et commerciale
Impression sur casquettes et T-shirts
Plaques-recompense

Reproduction de dessins, de lettrages et de logos sur étampes et sceaux.
Gravure de plaques pour identification personnelle et signalisation d'édifice.
Vaste choix de couleurs.

Estampes-Ray

1985, avenue Maufile 667-1626
No de Fax 667-5101

Commandes téléphoniques acceptées avec VISA et MASTERCARD

C'est POSSIBLE

25\$

Cette monture mode de \$85 est offerte au prix spécial de

Plusieurs autres modèles pour homme et femme sont offerts à \$25 et \$35 (Vendu seulement à l'achat de verres)

CENTRE D'OPTIQUE
521, boul. Charest est, Québec
529-9351
Aussi, ouvert le samedi en matinée

Nous prenons les rendez-vous pour vos examens de la vue

Pour les gens sélectifs

CÉRAMIQUE D'ÉCÔR

Un environnement rêvé à des prix terre à terre.
4220, 2e Avenue ouest, Québec 627-0122

Le Boisé de Stoneham

VUE PANORAMIQUE SUR LA MONTAGNE

CONDOMINIUM, LE BOISÉ DE STONEHAM
LIVRAISON: PHASE I, DÉCEMBRE 87

RÉALISATION: les entreprises **JALON** constructeur

Un Résidence **Prince**

PRÉ-VENTE PRIX SPÉCIAL INFORMATION 848-1149

LE BOISÉ DE STONEHAM INC., RUE DU HIBOU, STONEHAM (FACE AU CENTRE DE SKI) - 653-2134

CARREL SALON

LE CENTRE DE BEAUTÉ CORPOREL ESTHÉTIQUE - ÉLECTROLYSE
284 est. boul. Charest, Québec

Combattez la cellulite...

• EN 30 MINUTES DE CONSULTATION VOUS SAUREZ TOUT SUR VOTRE CAS.

PRENEZ RENDEZ-VOUS: 529-6336

Traduction de documents militaires jugée inutile

OTTAWA (PC) - Le ministère de la Défense nationale dépense des millions de dollars à traduire les documents anglais relatifs à l'entretien, bien que la plupart des

ingénieurs francophones ne comprennent pas les termes techniques français. Les traductions font partie d'un programme de 10 ans visant à ren-

dre les documents relatifs à l'entretien de l'équipement militaire entièrement bilingues, mais un porte-parole du commissaire aux langues officielles affirme que le ministère

va trop loin. « Nous ne voulons certes pas voir la traduction ridicule de documents hautement techniques, a lancé Jean-Claude Nadon. Quelqu'un pousse la

chose un peu trop loin. » Le coût du programme de traduction du ministère pour les documents techniques seulement devrait s'élever à \$4 millions annuellement. Les manuels techniques ont été inclus au programme plus tôt cette année.

Par contre, selon le directeur de la section d'ingénierie aérospatiale, le colonel Ray Desloges, la majeure partie des ingénieurs francophones ne connaissent pas les équivalents français des termes hautement techniques.

« Je suis un francophone qui a gravi les échelons du système et qui a reçu son entraînement avec des textes anglais, a-t-il précisé. Je peux m'exprimer en français, mais quand il s'agit de certains termes techniques, je préfère l'anglais. »

Le porte-parole du ministère n'a pas jugé nécessaire de révéler le coût de traduction des manuels techniques, se bornant à signaler qu'il faisait allusion à des documents dont se servent les militaires francophones et non pas tous les autres.

« Ils y mettraient 100 ans s'ils devaient traduire chaque document technique en leur possession, a souligné M. Nadon. Ce que nous demandons, c'est que les manuels techniques dont on se sert tous les jours soient traduits... c'est tout. »

Programme vital
Le directeur des services de traduction du ministère, le lieutenant-colonel Serge Viel, s'est porté à la défense du programme, insistant sur le fait qu'il est vital pour les

A ce taux, le ministère a dû dépenser entre \$13,7 millions et \$14,25 millions à la traduction au cours des deux dernières années et y consacra environ \$6 millions cette année. A peu près 25 pour 100 du budget est réservé à la traduction de documents techniques.

A la facture vient s'ajouter le coût de réimpression des documents dans les deux langues. ■

Le Canada peut participer à la « guerre des étoiles » d'une façon indirecte

OTTAWA (PC) - Les directives d'Ottawa sur la participation du Canada à l'Initiative de défense stratégique américaine sont si vagues que le gouvernement peut financer un projet relié à l'IDS tout en niant toute participation directe.

L'adjoit au critique libéral en matière de Défense, le député Len Hopkins, a reproché hier au gouvernement son discours ambigu et trompeur au sujet du projet de défense spatiale des Etats-Unis, surnommé « Guerre des étoiles ».

Une société de la Couronne, la Corporation commerciale canadienne, se trouve être le principal entrepreneur pour un contrat de \$306.000 du bureau de l'IDS à Washington, a indiqué jeudi un représentant du bureau, le major Bill O'Connell.

La CCC, à son tour, traite avec la firme Magans Aerospace, d'Ottawa, qui construira quatre versions différentes d'une gigantesque plateforme destinée à transporter de l'équipement de surveillance.

Selon le député Hopkins, rien n'interdit à une société de la Couronne d'aider des entreprises canadiennes à décrocher des contrats pour vendre des munitions, de l'équipement hospitalier ou autre aux forces armées américaines. « Mais le gouvernement a adopté une politique spécifique à l'effet qu'il ne doit pas avoir aucune participation gouvernementale à l'IDS », a rappelé le député ontarien. ■

FINISSANTS DE SECONDAIRE V ET ETUDIANTS DU COLLÉGIAL

Techniques de secrétariat - Bureautique (412.02)

Vous désirez opter pour un programme qui vous donne une chance d'emploi?

Le Collège Bart vous donne cette possibilité puisqu'il n'offre que cette technique et il se fait un point d'honneur d'être à la fine pointe de la nouvelle technologie.

En 1987, le collège Bart a reçu 162 demandes d'emploi pour ses 80 finissants.

- Diplôme d'études collégiales
- Cours intensif d'un an
- Options médicales et juridiques possibles
- Service de placement
- Prêts et bourses disponibles

Début des cours: le 20 janvier 1988



751, côte d'Abraham, Québec G1R 1A2
522-3906

Le Collège Bart est reconnu par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la science.

Entretien avec Frank McKenna sur l'Accord du lac Meech

Spector revient Gros-Jean comme devant

FREDERICTON (PC) - Après avoir discuté pendant deux heures de l'accord du lac Meech avec le premier ministre Frank McKenna, hier, le chef d'une délégation du gouvernement s'est dit plutôt optimiste sur l'avenir du traité qui pourrait faire participer le Québec à la constitution canadienne.

« Les Canadiens, a commenté M. Norman Spector, secrétaire au cabinet pour les relations fédérales-provinciales, essaient depuis 1926 d'accomplir ce qui a été accompli dans cet accord. Ce fut toujours un échec. Il n'est pas dit que ce sera un succès cette fois. »

Accompagné de deux autres hauts fonctionnaires d'Ottawa, M. Spector s'est rendu à Fredericton pour discuter de l'opposition de M. McKenna à l'accord du lac Meech.

Pour être enclenché dans la constitution, cet accord doit être ratifié par chacune des 10 provinces. Il l'a

été jusqu'ici par les Communes d'Ottawa et les législatures du Québec et de la Saskatchewan.

« Mon évaluation personnelle, a déclaré M. Spector, est que M. McKenna va éprouver des difficultés à convaincre les 10 autres premiers ministres de rouvrir l'accord pour entreprendre d'autres négociations. »

« Le Parlement du Canada a fait savoir qu'il s'agissait du meilleur accord auquel nous pouvions nous attendre actuellement. Nous n'avons pas le choix entre cet accord et un autre accord. Il s'agit d'un choix entre cet accord et pas d'accord du tout et c'est le choix que ce pays devra faire. »

Mme Landry
La ministre des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick, Mme Aldea Landry, a dit de l'entretien avec la délégation fédérale que « rien n'a été discuté qui puisse me faire changer d'idée ».

Pour Mme Landry, il n'est pas si certain qu'il n'existe aucune possibilité d'apporter des changements à l'accord.

« Nous avons jusqu'à juin 1990, a-t-il rappelé le ministre, et je suis d'opinion que le temps fait voir les choses de façon différente. »



Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Frank McKenna refuse d'entériner l'accord du lac Meech. Il espère toujours pouvoir convaincre les 10 autres premiers ministres de rouvrir l'entente pour reprendre d'autres négociations.

Accompagné de deux autres hauts fonctionnaires d'Ottawa, M. Norman Spector, secrétaire au cabinet pour les relations fédérales-provinciales, s'est rendu à Fredericton pour discuter de l'opposition de M. McKenna à l'accord du lac Meech.

ENSEIGNEMENT AUX ADULTES

SESSION HIVER 1988 (intégration au marché du travail)

TECHNIQUES DE BUREAU (412.02)*

SESSION 1

412-916-77 Dactylographie
601-911-76 Français écrit
410-110-79 Comptabilité
412-605-85 Système d'archivage
412-101-85 Saisie de l'information

SESSION 2

412-201-85 Traitement de textes
412-305-85 Rédaction d'affaires
604-XXX-XX Anglais
412-806-85 Prise de notes

SESSION 3

412-301-85 Micro-ordinateur
412-505-85 Rédaction de rapport
604-XXX-XX Anglais
412-401-84 Transcription
412-635-85 Stage

HORAIRE:

du lundi au vendredi, de 9h30 à 12h30

Début des cours: 20 janvier 1988

* En 1987, le collège Bart a reçu 162 demandes d'emploi pour ses 60 finissants.

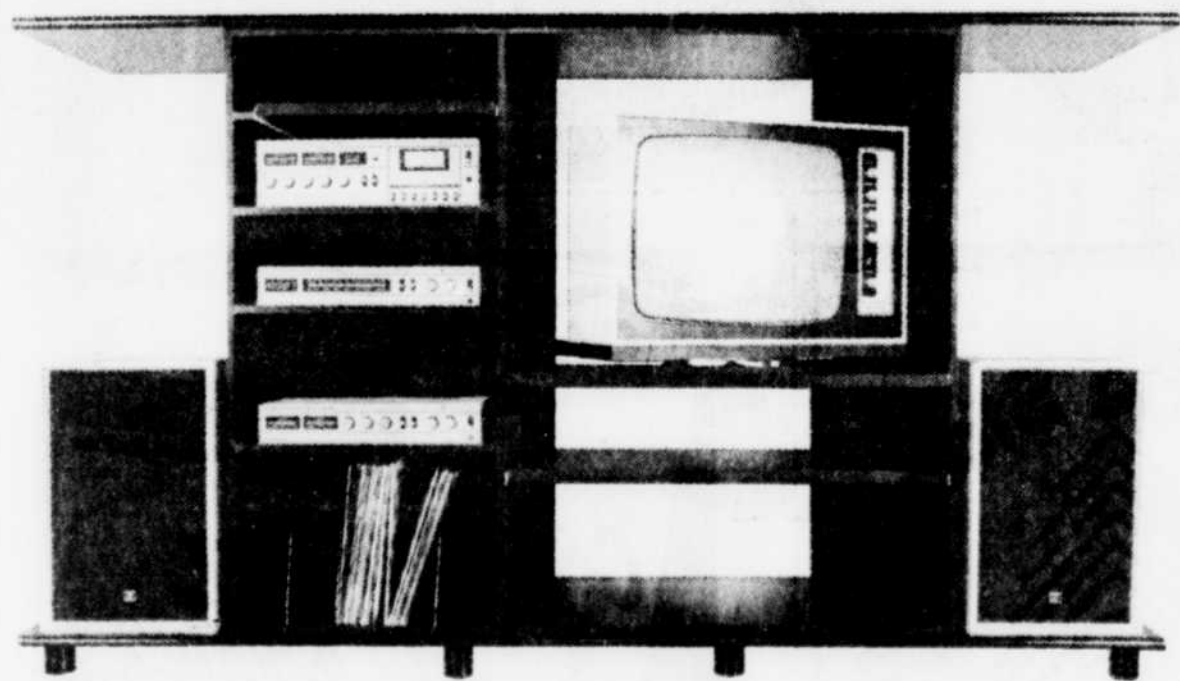
* Service d'aide au placement. Aménagement possible des horaires. — Tous nos étudiants ont accès à l'aide financière gouvernementale. — Le collège Bart est reconnu par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.



751, côte d'Abraham, Québec G1R 1A2 — 522-3906

* Cette séquence de cours est destinée aux personnes qui désirent se recycler et qui ne visent pas nécessairement l'obtention d'un diplôme d'études collégiales.

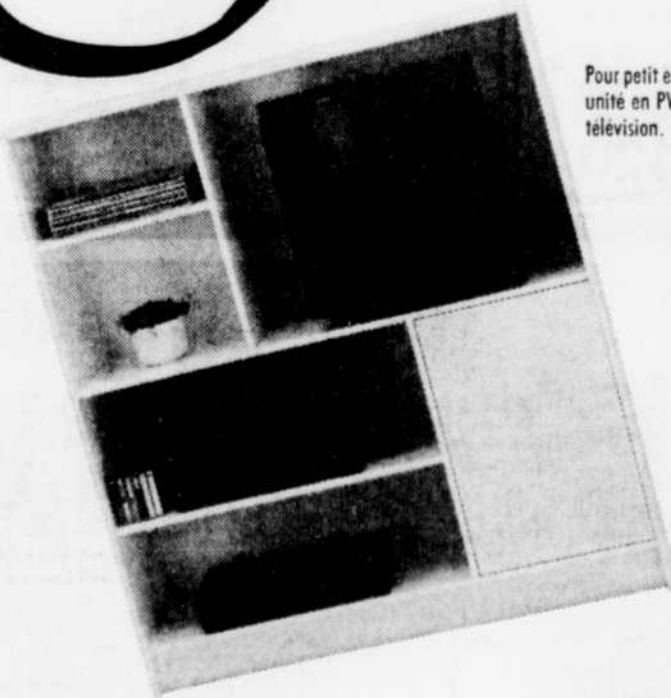
rangez-vous!



Le grand look contemporain, unité de rangement en mélamine avec tablette coulissante pour table tournante et espace télévision avec plateau pivotant.

Blanc 789\$

Noir ou anthracite 889\$



Pour petit espace à grand rangement, unité en PVC blanc et compartiment télévision.

139\$



Unité de rangement en mélamine, avec portes vitrées, cabinet à boisson et tout l'espace fonctionnel!

Blanc, gris ou perle 1195\$

Noir 1349\$

(modèles disponibles: compartiment de legs, médiateur, possibilité d'équipe de éléments.)



Pour les « téléfonctionnels », tablette pivotante sur base modulaire. Choix de coloris: noir, blanc ou gris.

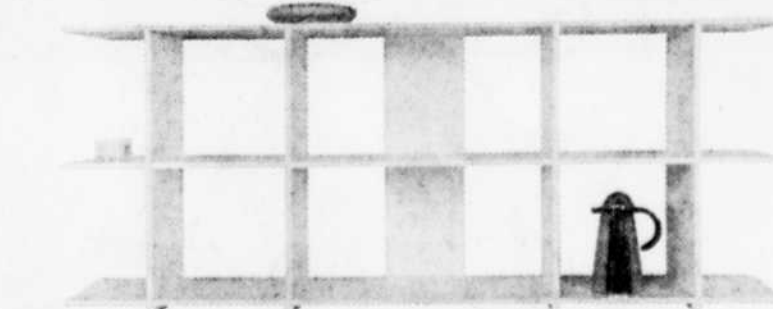
179\$



Étagère à structure en acier tubulaire laquée et tablettes en mélamine. Agencement de coloris, structure et tablettes; noir, blanc et autres possibilités.

(possibilités de 3, 5, 8, 10 tablettes)

69\$

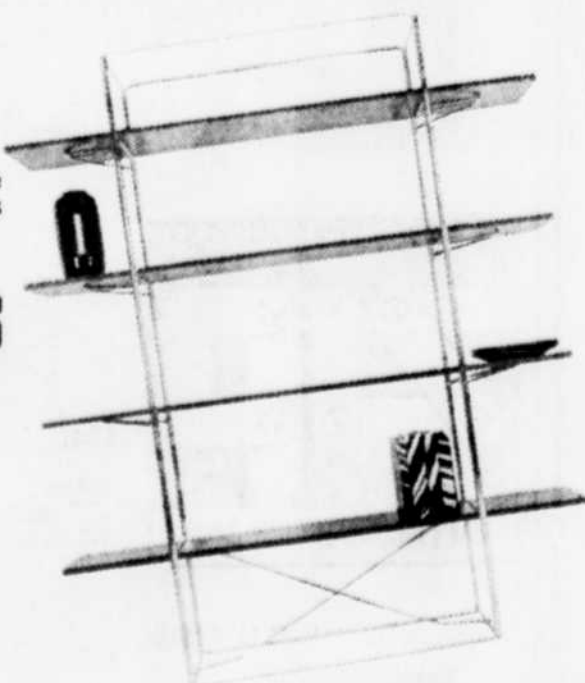


Toute horizontale, unité de rangement en mélamine blanche.

279\$

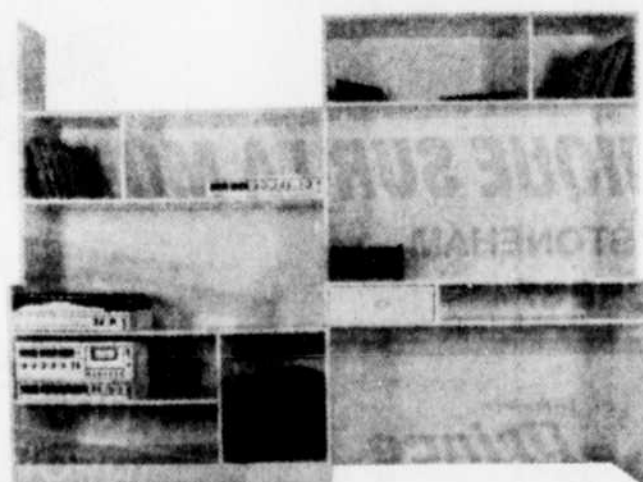
Finesse et solidité, étagère à structure tubulaire en acier chromé et tablettes en mélamine. Choix de coloris: noir, blanc.

199\$



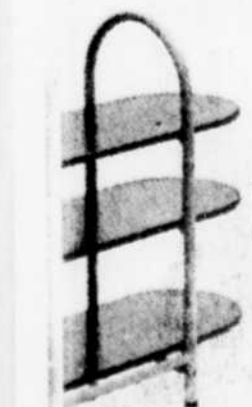
L'articulée, bibliothèque en mélamine blanche, fonctionnelle et versatile. Possibilité de créer un angle.

479\$



Porte-stéréo très « funky » en acier perforé, laque noir ou blanc.

119\$



Étagère simple à structure en acier tubulaire et tablettes en bois laqué blanc.

249\$



Étagère double à structure en acier tubulaire noir, blanc ou rouge, et tablettes en mélamine blanche.

299\$

Étagère à structure tubulaire en acier noir, blanc ou gris, et trois tablettes de mélamine blanche.

119\$

Le « must » du boudoir, unité de rangement en frêne blanc.

185\$



QUÉBEC

Angle boul. Homel / Henri IV
871 22 21

LÉVELS

St-David,
677, route Trans-Canada (rte 132)
835 15 73

Plusieurs autres modèles en magasin, venez découvrir!

LE MONDE DES FONCTIONNAIRES

La Commission de la fonction publique statue

Un substitut au procureur est un fonctionnaire

◆ Un substitut au procureur général (procureur de la Couronne) est un fonctionnaire au sens de la Loi sur la fonction publique et



par
Vincent
CLICHE

peut en appeler de l'imposition d'une mesure disciplinaire devant

la Commission de la fonction publique.

En effet, dans une décision rendue récemment, la Commission de la fonction publique a statué qu'elle avait compétence pour entendre un appel d'un substitut du procureur général de la région de Thetford-Mines, Me Serge Sévigny, qui fut l'objet d'une suspension sans traitement de trois jours, en février 1987.

A l'audition de cet appel, le procureur du ministère de la Justice, Me André Asselin, avait contesté la

compétence de la commission dans cette affaire faisant valoir que l'appelant, n'étant pas fonctionnaire au sens de la Loi sur la fonction publique, ne pouvait avoir recours à l'appel prévu à l'article 33 de cette loi.

De plus, le procureur du gouvernement faisait valoir que les dispositions du « Règlement sur les substituts du procureur général » relatives au recours d'un employé suspendu de ses fonctions l'emportent sur les dispositions de l'article 33 de la Loi sur la fonction publique en raison de leur incompatibilité.

Le commissaire Harold Hutchison a d'abord établi que, malgré toutes les particularités prévues dans la Loi sur les substituts du procureur général et dans le règlement adopté en vertu de son article 5, les substituts sont des fonctionnaires au sens de la Loi sur la fonction publique et sont assujettis à la Loi sur la fonction publique.

« Même si, ajoute le commissaire, il n'existe à peu près aucune similitude entre les conditions qui régissent les fonctionnaires en général et celles qui régissent les substituts

en raison de la présence de leur loi et des règlements adoptés en vertu de celle-ci. »

Quant à l'argument voulant qu'un substitut du procureur général a d'autre recours pour en appeler d'une décision de son employeur, le commissaire Hutchison dit que ce processus de révision devant le sous-procureur général ne peut aucunement s'apparenter à l'audition publique et impartiale de la cause par un tribunal indépendant et qui ne soit pas préjugé, tel que visé par l'article 23 de la Charte

des droits et libertés de la personne.

Et le commissaire Hutchison conclut : « Sans mettre en doute la valeur de ce processus, celui-ci est essentiellement différent de celui prévu par l'article 33 de la Loi sur la fonction publique et la Commission estime, par conséquent, que le recours ouvert aux fonctionnaires en général et aux substituts en particulier par ledit article 33 demeure accessible au substitut du procureur général. »

La Commission de la fonction publique devrait donc entendre l'appel formulé par le substitut du procureur général, Me Serge Sévigny, au cours du mois de décembre, à moins que le procureur du ministère de la Justice décide d'en appeler devant un tribunal supérieur de la décision du commissaire Hutchison.

Le motif de la suspension de Me Sévigny est « d'avoir été absent du travail sans autorisation, le 17 février 1987 ».◆

VENEZ JOUER UN TOUR AU PÈRE NOËL

Le 14 novembre
à Place Fleur de Lys!

Le Père Noël arrive à Place Fleur de Lys le samedi 14 novembre à 11 heures. Pour fêter l'événement, ses lutins ont décidé de lui jouer un bon tour en lui volant son sac de cadeaux! Mais comme le Père Noël a plus d'un tour dans son sac, les lutins auront besoin de la participation et de l'aide de tous les enfants!

Profitez de l'arrivée du Père Noël pour faire un tour à Place Fleur de Lys et pour jouer un bon tour au Père Noël!

Samedi
le 14 novembre
à 11h
en face de Sears



PLACE
FLEUR
DE LYS

Enquête de la GRC sur des contrats de publicité du fédéral

◆ OTTAWA (d'après PC) - M. Robert Byron, membre du groupe chargé de conseiller le gouvernement fédéral en matière de publicité, a confirmé, hier, que la GRC tente actuellement de déterminer si un ancien conseiller a canalisé vers une compagnie qu'il a formée des contrats de publicité d'une valeur de \$300,000.

L'enquête a été entreprise dès le mois d'avril, afin de savoir si M. Jean Pélouquin a violé les règles gouvernementales des conflits d'intérêts en accordant des contrats à la société Les Productions Indigo.

M. Pélouquin a fondé la compagnie en 1984, trois semaines après sa nomination comme coprésident du groupe de conseillers du gouvernement.

Il a déclaré à un journal montréalais, en avril, qu'un comité secret de conservateurs éminents a été créé, après l'élection de 1984, pour diriger les contrats de publicité du gouvernement vers des entreprises d'amis politiques du gouvernement.

L'un des partenaires dans Indigo était M. Roger Nantel, un ami du premier ministre Brian Mulroney et, selon M. Pélouquin, un membre du comité secret.◆

EXPOSITION PEINTURES ÉGYPTIENNES SUR PAPYRUS ORIGINAL



Horaire
26-27 novembre de 13h à 21h;
28-29 novembre de 11h à 21h

GARE DU PALAIS

VIA

rue St-Paul, Québec

ENTRÉE LIBRE

(Présenté par l'Institut
de Papyrus du Dr
Ragab (Le Caire)

en collaboration:

OKEEFE

VIA

Stationnement gratuit

Au 25e congrès du Conseil québécois pour l'enfance et la jeunesse

Le jeune invite l'adulte à parler « son langage »

♦ Tout, paraît-il, est toujours à recommencer. Pendant deux bonnes heures, hier, huit jeunes de 15 à 20 ans et une quarantaine d'adultes (parents, éducateurs, travailleurs sociaux, etc.) ont tenté de jeter un pont sur l'éternel fossé des générations. Pressés de questions

par leurs aînés, les jeunes ont proposé une clé: « Si vous voulez qu'on se comprenne, parlez-nous d'abord dans notre langage! »

par Pierre BOULET

Ça se passait au Hilton-Québec.

à l'occasion du 25e congrès du Conseil québécois pour l'enfance et la jeunesse (CQJ), anciennement le Conseil québécois pour l'enfance exceptionnelle. Pour la première fois en 25 ans, le conseil avait invité des jeunes à venir témoigner eux-mêmes des sujets qui les préoccupent: la sexualité, la violence, la drogue, l'amour, la liberté, les rapports parents-enfants. La vie, quoi!

Sur les 1,200 participants au congrès, une quarantaine ont saisi la chance au vol. Il faut dire qu'il ne s'agissait là que d'un des 45 ateliers de cette deuxième journée de con-

grès. Josée, les deux Nathalie, Chantale, Diane, Christine, Isabelle et Denis s'étaient, quant à eux, fort bien préparés. Pendant deux mois, en effet, ils se sont rencontrés 14 fois en dehors du cadre scolaire pour réfléchir sur les thèmes qu'ils allaient aborder. Agnès Gaudreault, infirmière, et Pascale Cholette, médecin, toutes deux du CLSC Basse-Ville, ont encadré la démarche. **Stereotypes et généralités**

« Avez-vous des trucs à suggérer pour améliorer les cours d'éducation sexuelle? » « Avez-vous envie d'établir une relation d'amitié avec vos parents? » « Qu'est-ce qui fait peur aux jeunes au moment d'aborder les parents? » « A quel âge devrait-on commencer à parler de sexualité aux jeunes? » « Est-ce que les jeunes croient à la fidélité, au mariage? » « Croyez-vous que c'est possible de parler d'égal à égal avec son enfant de 14 ans? »

En quelques instants, les participants à l'atelier ont troqué leur habit de « spécialistes » pour leur peau de parents. Des parents curieux et... parfois inquiets. Des parents qui posaient des questions mille fois posées déjà et souvent restées sans réponse. Des questions souvent fondées sur de vieux stéréotypes, posées la plupart du temps de manière absolue, générale.

Les jeunes, dans leurs réponses, ont introduit des nuances. Ils se

refusent à généraliser. Témoignage après témoignage, ils sont sans cesse revenus à la thèse du « cas par cas ». L'âge idéal pour amorcer l'éducation sexuelle? La relation d'amitié avec les parents? Le truc pour faciliter la compréhension parents-enfants? « Ça dépend des individus, du milieu, du caractère de chacun. » Pas de recette magique, pas de solution-miracle!

Une constante cependant: « On voudrait que vous nous parliez avec nos mots, que vous établissiez le contact, que vous appreniez à nous écouter sans nous juger. »

S'il faut en croire les témoignages entendus hier, on pourrait penser cependant que les jeunes sont moins progressistes qu'un bon nombre de leurs aînés: valorisation du mariage, résistance à l'accès à l'avortement... les valeurs morales traditionnelles semblent retrouver un terrain fertile dans l'idéologie des jeunes.

Bilan positif

À l'issue de la rencontre, les huit jeunes personnes ressources se sont dites satisfaites de l'expérience. Pour eux, il est clair que les adultes présents « voulaient comprendre, embarquer ».

Et il y aura une suite. Ils se réuniront de nouveau. Cette fois, pour devenir des personnes ressources au service d'autres jeunes, dans le cadre d'un projet du CLSC Basse-Ville. ●

Malgré les efforts consentis depuis un an Les directions de protection de la jeunesse face aux mêmes problèmes

♦ La situation est tout aussi tragique aujourd'hui qu'il y a un an: plus de 3,000 jeunes Québécois, âgés de 0 à 18, attendent que les directions de protection de la jeu-

nesse trouvent le temps de s'occuper d'eux. Il s'agit de jeunes signalés pour abus physiques ou sexuels, négligés ou qui éprouvent des problèmes de comportement.

par Damien GAGNON

Ce constat de la situation a été fait, hier, par le directeur de la Protection de la jeunesse de la région de Québec, M. Alfred Couture, qui participait à une table de discussion portant sur la longue liste d'attente aux portes des établissements de services sociaux.

Malgré les efforts financiers consentis depuis un an (plus de \$5 millions) par le ministère de la Santé et des Services sociaux, les directions de protection de la jeunesse sont toujours aux prises avec une interminable liste d'attente.

Cependant, face à une augmentation sensible du nombre de signalements, les crédits supplémentaires accordés par le ministère ont permis d'éviter un gonflement de la liste d'attente. M. Couture cite le cas de la région de Québec: en 1986-1987, 5,008 signalements ont été reçus comparativement à 4,006 l'année

précédente, soit une hausse de 25 pour 100.

Dans la région de Québec, on a réussi à réduire la liste d'attente. Elle est passée de 561 à 446 noms. Sur le plan provincial, elle est passée de 3,496 noms en septembre 1986 à 3,182 en septembre dernier. **La situation est grave**

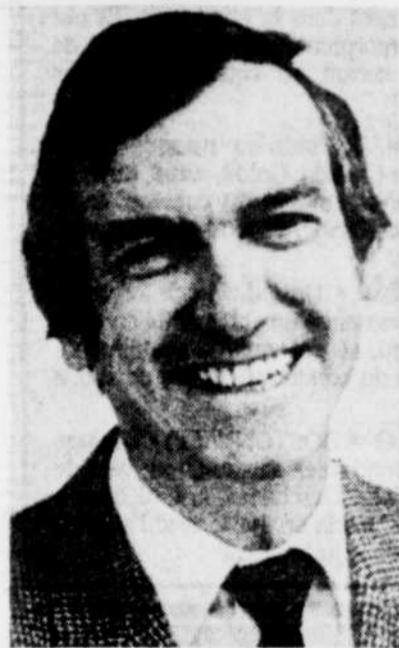
Directrice des programmes à la communauté, à la famille et à la jeunesse au ministère, Mme Mireille Filion reconnaît la gravité de la situation. Mais, à son avis, ce n'est pas seulement par une augmentation des crédits que l'on viendra à bout de ce phénomène. Elle croit qu'il faut réévaluer tout le système.

Elle rappelle que c'est dans cet esprit que le ministère mettait sur pied, le printemps dernier, un groupe de travail chargé de revoir les

modes de fonctionnement, d'organisation et d'intervention des directions de protection de la jeunesse. Le mandat du comité se termine en mars prochain. Une fois qu'on aura fait une analyse de la situation, il sera possible d'apporter les correctifs qui s'imposent, croit Mme Filion.

M. Couture partage le point de vue de Mme Filion. Mais, il souligne qu'il faut aussi reconnaître qu'il y a un manque de ressources à tous les niveaux du système. Il insiste sur la nécessité de considérer le problème sous tous ses angles pour en arriver à un plan d'action globale qui touche l'ensemble des services offerts.

Une lacune notée par l'ensemble des participants à la discussion, est le manque de concertation entre les établissements qui s'occupent des jeunes. ●



Le Soleil, Gilles Lafond
M. Alfred Couture, directeur de la Protection de la jeunesse de la région de Québec.

PROJET DE RECHERCHE: DIABETE ET HYPERTENSION
Afin de mener à bien une étude sur les médicaments antihypertenseurs administrés aux diabétiques, la Clinique d'hypertension du CHUL est à la recherche de personnes atteintes de diabète et d'hypertension qui sont âgées de 45 à 70 ans.
Les personnes intéressées doivent communiquer à:
654-2107

SUMMUM
Revue de prestige à découvrir ce soir à 18h30 au câble 9.

Une vie à découvrir...

CONDOMINIUMS
À vendre ou à louer
(418) 692-3355

Les Terrains du Vieux-Port

Ne cherchez plus...

LYNE THERIAULT

Les deux noms n'en font qu'un seul. Il est évident que vous avez trouvé votre

Alibi

Utilisez les produits professionnels **REDKEN**

Sittelle

Ouvert du mardi au samedi avec ou sans rendez-vous. Stationnement à l'arrière.

Au Petit Quartier 1191, rue Cartier 2e étage, Québec 529-3761

NOËL

La symphonie des couleurs

Des formes et des idées de toutes les couleurs pour toutes les humeurs. Célébrez les fêtes en rouge, en rose, en bleu, en pêche, en vert menthe, en noir ou en ivoire! Les centres de Noël Jardin Hamel vous proposent 400 éléments de décoration en vrac et plus de 6 000 arrangements de conception et de teintes exclusives, du style traditionnel aux agencements des plus avant-gardistes.

C'est en plein le temps de colorer votre décor!

Ouvert le dimanche!

Nouveau!

VOGUE

centre jardin HAMEL

Ville Les Saules 4960, boul. L'Ornière / Charlesbourg 1545, boul. Jean-Talton O. / Ancienne-Lorette 4029, boul. Hamel / Beauport 1350, boul. des Chutes / Sainte-Foy Halles de Sainte-Foy / Saint-David 552, Trans-Canada

Deux hommes accusés d'avoir séquestré une adolescente

♦ Deux individus âgés de 26 et 27 ans, pourvus d'un bon dossier judiciaire, sont accusés d'avoir séquestré durant 22 jours une adolescente de 15 ans, dans un appartement situé au 247, rue Lanau-dière, à Québec. Jean Labonté et son comparse Jean-Pierre Serre, de Québec, ont empêché la jeune mineure d'avoir toute communi-

tion avec l'extérieur et l'ont obligée à révéler l'adresse d'un parent qu'ils voulaient cambrioler.

par Isabelle JINCHEREAU

La victime a été libérée le 3 octobre, alors que ses gardiens l'avaient emmenée chez des parents, à Charlesbourg. Des voisins, au cou-

rant de la disparition de la jeune fille, l'ont reconnue et ont alerté la police.

Ces derniers en ont profité pour cueillir les suspects. Quant à la jeune fille, elle a été confiée à un centre de protection pour enfant. Ses parents avaient déposé une plainte pour disparition.

Cette histoire abracadabrante avait débuté le 12 septembre, au moment où l'adolescente fréquentait Labonté. Celui-ci, tout juste libéré d'une peine de deux ans et demi de pénitencier pour vols, avait manifesté son intention d'aller cambrioler l'oncle de son amie de coeur.

Depuis plusieurs jours, Labonté harcelait l'adolescente pour connaître l'adresse du riche parent de Limoilou. Il l'a battue et a finalement reçu son information. Puis, les deux hommes se sont rendus là-bas et ont dérobé des objets.

Entre temps, la jeune fille, prise de remord, a décidé d'avertir ses parents de la situation. C'est à ce moment que Labonté et Serre l'auraient empêchée de communiquer avec l'extérieur, l'éloignant du téléphone, refusant qu'elle écrive à qui que ce soit et l'escortant à chaque sortie.

La victime n'a pas été attachée mais était sous surveillance constante. Une banale visite lui a finalement permis de recouvrer sa liberté. Les deux individus ont été accusés de vol de résidence et de séquestration et restent détenus jusqu'au début de leur procès. Labonté a également écopé d'une accusation de voies de faits. Quant à Jean-Pierre Serre, il a déjà fait quatre ans de prison pour voies de faits graves.

Jonquière: la douane saisit pour \$36,000 de cocaïne

♦ La douane canadienne vient de saisir 58 grammes de cocaïne

de pureté supérieure, dissimulée dans la couverture rigide d'un li-

Témoins recherchés

♦ La police de Port Canada recherche des témoins de l'accident survenu le 31 mai dernier dans le bassin Louise et au cours duquel un sexagénaire a perdu la vie. Ces témoignages permettraient aux enquêteurs d'en savoir un peu plus long sur les circonstances de cette tragédie.

Ce soir-là, une Audi 5000 Turbo, dont le moteur s'était emballé, a plongé de reculons, sur un chaland amarré près du quai 14. Mme Grace Ross, la passagère, a connu une mort instantanée tandis que la con-

ductrice, âgée de 43 ans, s'en est tirée avec quelques coupures.

La voiture a été passée à la loupe par les ingénieurs de la Régie de l'assurance-automobile du Québec et Transport Canada. Plusieurs accidents du même genre avaient déjà été signalés aux États-Unis depuis quelques temps mais la compagnie Volkswagen, qui distribue les Audi au Canada, a toujours refusé d'admettre ce fait.

Toute information pertinente sur l'accident peut être communiquée au numéro 648-3645.

vre, qui devait être livré dans une résidence de Jonquière, au Saguenay. Un citoyen canadien d'origine péruvienne, German Juan Marcos Cardenas, âgé de 33 ans, a été appréhendé par les agents de la Gendarmerie royale du Canada, à son domicile de la rue Sainte-Agathe, à Jonquière.

Il a été accusé de possession de drogue dans le but d'en faire le trafic. Il a été libéré sous caution, en attendant la tenue de son procès. La marchandise est évaluée à \$36,000.

Ce sont des agents des douanes de l'unité du courrier international de ville Saint-Laurent qui ont découvert la drogue dans le livre.

EN BREF

■ **Brûlé par 600 volts** - Un homme de 27 ans, de Loretteville, a subi des brûlures au visage et aux mains hier, après avoir reçu une décharge électrique de 600 volts alors qu'il travaillait au sous-sol de l'édifice Le Saint-Laurent, à Québec. L'accident s'est produit vers 15h30, dans une pièce abritant les installations électriques de l'édifice. La victime a été hospitalisée au Centre des grands brûlés de l'hôpital Saint-Sacrement mais on ne craint pas pour sa vie. La Commission de la santé et de la sécurité au travail a institué une enquête.

■ **Une auto percute un train** - Une femme de 30 ans a perdu la vie vers 10h20, hier, à Grande-Rivière, dans Gaspé, alors que son véhicule a percute un train à un passage à niveau de la route des Sources. Selon toute vraisemblance, la victime, Sylvie Roussi, n'aurait pas aperçu les feux clignotants du passage à niveau, pas plus que le train, et aurait poursuivi sa route.

■ **Les voleurs courent encore** - La police de Sainte-Foy recherche toujours les auteurs d'un vol de camion de la compagnie R & R de Chicoutimi, qui transportait 125 roues d'acier et tirait un véhicule. Le vol est survenu vers 8h hier matin, sur le terrain du motel Québec Inn.

■ **Vol résolu** - L'important cambriolage commis le 26 octobre à la pharmacie Jean et Yves Boissinot, à Québec, a finalement été résolu. Un individu de 22 ans a été appréhendé hier matin, à Québec, au sujet de cette affaire, et il est toujours interrogé par les enquêteurs. Cette nuit-là, les voleurs s'étaient introduits par le toit de la clinique médicale du Dr Marino et ont percé le plancher de l'édifice, ce qui les a menés directement dans la pharmacie. Ils ont ensuite dérobé 24 ampoules de morphine, des comprimés de Démérol et plusieurs caisses de carton de cigarette, en plus d'emporter le coffre-fort.

■ **Caisse dérobée** - Un individu masqué a fait irruption, hier, au commerce Trans-Canada Crédit, situé au 930, Chemin Sainte-Foy, à Québec, et s'est emparé du contenu de la caisse. Puis, il a rejoint son complice, armé, et tous deux se sont enfuis dans une direction inconnue.

■ **Suspect intercepté** - Un individu de 23 ans a été intercepté, hier à Beauport, relativement à un vol qualifié commis sur un chauffeur de taxi de Limoilou, au début de la semaine. Le suspect avait réclamé le portefeuille du conducteur avant de fuir à pied.

■ **Québécois extradé** - BOSTON (AFP) - Un juge de Boston (Massachusetts) a ordonné hier l'extradition vers le Canada d'un Québécois de 28 ans, Karl Deschênes, accusé d'avoir introduit 1,8 tonne de haschisch au Canada en 1984, avec l'aide de trois complices, a-t-on appris de source judiciaire.

OUVERTURE PROCHAINE DU NOUVEAU SALON



SAINT-HILAIRE
coiffure

960, rue Cartier
647-2020

Prenez rendez-vous dès maintenant.

Michel St-Hilaire, propriétaire

OBTENEZ UNE RISTOURNE JUSQU'À **10 000\$** SUR CE LUXUEUX ENSEMBLE DE LIT QUALLOFIL* (2 oreillers et 1 douillette)

Voici une occasion exceptionnelle de vous entourer du confort QUALLOFIL et d'obtenir en plus une ristourne.

- Achetez un oreiller QUALLOFIL ou QUALLOFERME* et vous recevrez 2 \$.
- Achetez deux oreillers (deux pareils ou un de chaque sorte) et vous recevrez 5 \$.
- Achetez une douillette QUALLOFIL et vous recevrez 5 \$.

Assurez-vous d'une bonne nuit de sommeil avec l'offre Ristourne de Du Pont. Rendez-vous chez votre marchand d'oreillers et de douillettes préféré, et demandez QUALLOFIL.

★★★★★ ATTENTION ★★★★★
VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT LES MARQUES. Les noms QUALLOFIL et QUALLOFERME sont votre assurance de qualité en matière de fibrefil. IL SE PEUT QUE D'AUTRES NOMS LEUR RESSEMBLENT. Toutefois, seuls les produits fabriqués selon les normes rigoureuses de Du Pont, avec la fibre exclusive à quatre rainures de Du Pont qui emprisonne l'air pour plus de douceur et de gonflant, sont autorisés à porter les marques QUALLOFIL et QUALLOFERME.

Suivez la marche à suivre facile sur le bulletin de participation pour obtenir la ristourne. Les bulletins de participation sont aussi disponibles chez les marchands participants.

• moelleux luxueux
• lavables et séchables à la machine
• non allergènes
• traités au PERMAFRAIS

"QUELLE IDÉE CHALEUREUSE POUR UN CADEAU DE NOËL!"

Johan Bouchard

Lorca Diffusion
3208, boul. Neilson, Ste-Foy
653-4115

"T'en as entendu parler!"

NOUVELLE SUCCURSALE À BEAUPORT

TABLE D'HÔTE DANS TOUS NOS ÉTABLISSEMENTS

- ENTRÉE
- BAR À SALADE
- SPAGHETTI, SAUCE VIANDE OU SAUCE TOMATE 8.95\$
- CUISSES DE GRENOUILLE 12.95\$
- ESCALOPE OU SCALOPPINE 12.95\$
- SPÉCIAL LA VIEILLE MAISON AU GRATIN 10.75\$
- FILET DE SOLE AMANDINE 9.25\$
- FILET MIGNON AUX TROIS POIVRES 13.75\$
- DESSERT - THÉ, CAFÉ OU LAIT
- DEMANDEZ NOTRE SÉLECTION DU VIN DE LA SEMAINE

MENU POUR ENFANTS* 1.99\$
COCKTAIL SURPRISE
Spaghetti ou macaroni
sauce à la viande ou sauce tomate.
Crème glacée.

* Enfants de 10 ans et moins accompagnés d'un adulte.

LA VIEILLE MAISON DU SPAGHETTI

400, boul. Ste-Anne Beauport 667-1010
40, Marché-Champain Québec Face à la traversée de Lévis 694-9144
625, Grande-Alée est Québec 529-6697

Bulletin de participation Ristourne de Du Pont d'articles de lit QUALLOFIL*

Nom: _____ Adresse: _____ Code postal: _____

J'ai acheté (cocher le casier approprié):

- 1 oreiller QUALLOFIL ou QUALLOFERME*: ristourne 2 \$
- 2 oreillers QUALLOFIL ou QUALLOFERME (2 pareils ou 1 de chaque sorte): ristourne 5 \$
- 1 douillette QUALLOFIL: ristourne 5 \$
- 1 oreiller et 1 douillette: ristourne 7 \$
- ensemble de lit (2 oreillers, 1 douillette): ristourne 10 \$

Limite: Deux oreillers et une douillette par demande de ristourne (10 \$ maximum). Une ristourne seulement par foyer, groupe, adresse ou organisme.

Prière d'allouer de six à huit semaines pour recevoir la ristourne. L'offre ne s'applique qu'aux achats effectués entre le 12 et le 28 novembre 1987. Les enveloppes contenant une demande de ristourne devront être reçues avant le 31 décembre 1987.

DU PONT CANADA

* Marques de certification de Du Pont

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ 647-3270

OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication, jeudi
midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Curriculum Vitae
Service rapide
et professionnel
PLACE LAURIER CURRICULUM plus 659-4304

**SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE**
● expérience requise en milieu
dentaire informatisé
● temps partiel
Faire parvenir votre curriculum
vitae à:
Dépt 5155 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc G1K 7J6

**RESPONSABLE DE
L'ANIMATION
AGENT DE
PROMOTION**
Postes à plein temps
Pour information:
Base de plein air
Pohénégamook
G0L 1J0
1-800-463-1364

Le Centre de Services Sociaux du Centre du Québec est à la recherche de candidat(e)s en vue de combler d'éventuels postes - temporaires ou de remplacement - de:

- **Agent(e) de relations humaines**
Personne qui exerce des activités de conception, d'actualisation, d'analyse et d'évaluation dans un ou plusieurs programmes sociaux.
- **Technicien(ne) en assistance sociale**
Personne qui exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à sa profession.

Qualifications requises:
Détener un baccalauréat en service social.

Qualifications requises:
Détener un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en techniques d'assistance sociale.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae à:



Monsieur André Bellemare
C.S.S. du Centre du Québec
Direction des Services Administratifs
2700, boul. des Forges, C.P. 1330
Trois-Rivières, Québec
G9A 5L2
Téléphone: 819-378-5481

IMPRIMERIE
À la recherche de personnel
permanent et occasionnel

- Reprographie (Ektaprint)
- Photolithographie
- Presse (Heidelberg-Multilith)
- Finition

Faire parvenir votre c.v.
au Dépt 5157 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6
Confidentialité assurée

**RESTAURANT
LES PERCE-NEIGE
MONT STE-ANNE**
recherche
CUISINIER(ÈRE)
Minimum de
5 ans d'expérience
Sur rendez-vous
827-5231
OU
828-9344

**SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE**
(temps partiel)
pour clinique dentaire à Ste-Foy.
Nous sommes à la recherche d'une
personne dynamique avec ou sans
expérience dans le domaine dentaire,
pour effectuer les tâches suivantes:
— Coordonner les rendez-vous pour
3 dentistes et 2 hygiénistes.
— Dactylographier différents docu-
ments.
Si vous possédez de bonnes qualités
de communication et un bon sens
des responsabilités, faites parvenir
votre curriculum vitae à:
Dépt 5156 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

**ASSURANCE
LIGNES
PERSONNELLES**
Dû à notre expansion, recher-
chons personne avec expe-
rience pour prendre charge
d'un module aux lignes per-
sonnelles.
Faire parvenir votre curriculum
vitae à:
BROCHU, LEMAY, PICARD,
TURGEON & ASS. INC.
C.P. 9543
Sainte-Foy, Qc
G1V 4B8

hdn
hôtel-dieu de montmagny
LE CENTRE HOSPITALIER DE L'HÔTEL-DIEU DE MONTMAGNY
EST À LA RECHERCHE D'UN(E)
**COORDONNATEUR(TRICE) AU DEPARTEMENT
DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE**
FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS:
● Sous l'autorité immédiate du chef du Département de Santé Com-
munautaire, le titulaire de ce poste s'assure de la planification, de la coor-
dination et du contrôle des activités en rapport avec le Département de
Santé Communautaire.
● assiste le chef du département dans toutes les tâches relatives à la
gestion du département.
● participe aux rencontres pertinentes aux activités du département au
plan local, régional et provincial.
QUALIFICATIONS:
● Diplôme universitaire de premier cycle
Une expérience pertinente et suffisante dans le milieu du travail et de la
santé communautaire.
QUALITÉS PERSONNELLES:
● Capacité à travailler et à s'adapter à une équipe.
● Une connaissance de l'approche communautaire.
● Des habiletés en relations humaines.
SALAIRE:
● Selon la politique du ministère de la Santé et des Services sociaux,
Classe 14.
LIEU DE TRAVAIL:
● Département de Santé Communautaire de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.
Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées
d'adresser leur curriculum vitae d'ici le 27 novembre 1987 à l'attention du:
Chef du Département de
Santé Communautaire
Hôtel-Dieu de Montmagny
350, boul. Taché ouest
Montmagny, QC
G5V 3R8

CARRIÈRE EN ASSURANCE
**Actuaire
assurance-vie**

À ce poste, vous aurez à maintenir à jour les tarifs des
différents régimes et catégories d'assurance-vie souscrits par
la Compagnie. Vous participerez également à la conception
des nouveaux produits et à la négociation des traités de
réassurance. Enfin, vous prendrez part à l'analyse et au
développement des systèmes informatiques et apporterez
votre concours au calcul des réserves mathématiques et à la
préparation du rapport annuel destiné au service des
Assurances.

Pour accéder à ce poste, vous possédez une expérience
pertinente minimum de trois ans et avez réussi au moins cinq
examens de la Société des Actuaires. De plus, vous êtes un
excellent communicateur oral et écrit et vous avez une
certaine connaissance de la langue anglaise.

Nous offrons une rémunération des plus intéressantes, à la
mesure de votre expérience et de vos qualifications, allée à
une gamme complète d'avantages sociaux.

Votre demande sera traitée en toute discrétion.

Faites parvenir votre curriculum vitae au service du personnel
à l'adresse suivante:

L'UNION CANADIENNE
Compagnie d'Assurances
2475, boul. Laurier
Sillery (Québec) G1T 1C4
(418) 651-3551 ou 1-800-463-3382

**Vice-président,
exploitation**
Le contexte organisationnel
Résolument orienté vers l'avenir, notre client, une société
d'assurance générale, s'est engagé à consolider sa position
dans le marché avant d'entreprendre une nouvelle phase de
son développement. La croissance déjà réalisée et la volonté
de maximiser sa rentabilité le conduisent aujourd'hui à
comblé le poste de vice-président à l'exploitation.

Le poste et ses priorités
Relevant du vice-président directeur général, le vice-pres-
dent cherchera à fonder la rentabilité de l'entreprise sur les
meilleurs critères d'efficacité. C'est ainsi qu'il réévaluera les
systèmes de distribution de produits, la définition de la
clientèle-type et l'élaboration de la tarification. Il verra ensuite
à perfectionner les outils de collecte d'informations statisti-
ques et à promouvoir la formation comme moyen d'amener
l'ensemble du personnel à travailler en étroite collaboration.

Les compétences requises
Bilingue et préférentiellement diplômée universitaire en marke-
ting ou en actuariat, la personne choisie connaîtra bien le
domaine de l'assurance générale. Dotée de créativité et d'un
grand sens pratique, elle sera orientée vers les résultats et
habile dans le développement d'affaires. Ayant un goût
prononcé pour l'action, elle sera également dotée d'un
jugement sûr, fondé sur des capacités éprouvées d'analyse
et de synthèse.

Veillez adresser votre curriculum vitae, sous pli confidentiel,
au 1425, boul. Dorchester Ouest, bureau 300-C, Montréal
(Québec), H3G 1T7. Tel.: (514) 397-9655 en indiquant le
numéro de référence 269.

Bourbonnais
GROUPE CONSEIL INC

CHRDL
Le Centre hospitalier régional De Lanaudière est un
centre hospitalier aux multiples vocations comptant
1168 lits (308 lits de soins
spécialisés de courte durée,
240 lits pour malades
chroniques, 500 lits de
soins psychiatriques de
courte et longue durée,
auxquels se greffent
un réseau de 18 pavil-
lons, un Centre d'ac-
cueil de 120 lits et un Département
de santé commu-
nautaire).

**LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL
DE LANAUDIÈRE
est à la recherche de:**
**ADJOINT(E)
CLINICO-ADMINISTRATIF(TIVE)
(poste cadre)**
STATUT:
Temps complet permanent
NATURE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du (de la) directeur(trice) des soins infirmiers de courte durée
physiques, l'adjoint(e) clinico-administratif(ive) assiste son supérieur immédiat
dans la planification, la coordination et le contrôle des activités cliniques et
administratives de la direction.
Il (elle) coordonne et supervise les activités du personnel de coordination dans
les secteurs de soins de courte durée physiques, psychiatriques et déficience
mentale, et de longue durée physiques, ainsi que les activités du responsable du
personnel de remplacement en soins infirmiers. (Équipe volante et liste de
appel).
EXIGENCES:
● Baccalauréat en sciences de la santé ou en administration
● Maîtrise en sciences de la santé ou en administration serait un atout
● Membre en règle de l'O.I.I.Q.
● Posséder une expérience minimale de 4 années en soins généraux ou
spécialisés
● Posséder une expérience de deux (2) années dans une fonction de gestion
● Esprit d'analyse et de synthèse
● Capacité de prendre des décisions
● Facilité de travailler en équipe
● Esprit d'initiative
● Capacité de travailler dans un contexte d'objectifs particuliers à atteindre
RÉMUNÉRATION:
Selon le MSSS (37,375 \$ à 49,850 \$)
TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR
CURRICULUM VITAE AVANT LE 1^{er} DÉCEMBRE 1987 AU:
Centre Hospitalier Régional De Lanaudière
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2

Rapprochez-vous de la vraie
nature de votre travail...

Vous êtes convié(e) à une expérience personnelle et
professionnelle vraiment unique dans notre organisation. Sa
dimension humaine, ses équipes jeunes et dynamiques en font
un milieu de travail stimulant où vous aurez l'occasion de
développer votre autonomie et d'élargir votre champ d'action.
Nous dispensons des services sociaux à une population de
115 000 habitants répartis sur tout le territoire de la
Côte-Nord.

Vous avez choisi l'intervention clinique, vous possédez une
bonne capacité d'adaptation et votre seneux contribue à
augmenter votre motivation à vivre cette aventure. Voici des
occasions de progresser dans votre carrière sur une base
permanente ou contractuelle à titre de

Psychologue
Programme des jeunes contrevenants: prise en charge.
Exigence de base: maîtrise en psychologie.

**Travailleur(euse)s
sociaux(ales)
professionnel(le)s**
Programme hospitalier: santé mentale.
Programme jeunesse, secteur protection: accueil, évaluation,
orientation.
Programme jeunesse, secteur protection: prise en charge.
Programmes spéciaux: adultes, handicapé(e)s, personnes
âgées.
Ressources intermédiaires: développement et suivi.
Exigence de base: baccalauréat en service social.

En plus de répondre à l'exigence de base, vous êtes
admissible à votre corporation professionnelle, détenez un
permis de conduire et êtes disposé(e) à vous déplacer. La
capacité d'intervenir en anglais et une expérience pertinente
vous donneront accès à un plus large éventail de postes.
Enfin, pour certains emplois, l'usage d'un véhicule personnel
est requis.

Pour que votre candidature soit considérée, veuillez faire
parvenir votre curriculum vitae avant le 3 décembre 1987,
en l'accompagnant d'une lettre qui mette en relief votre
motivation à oeuvrer chez nous, vos champs d'intérêt
priviliés et des précisions sur les exigences auxquelles vous
répondez, en mentionnant le titre du poste désiré, au:

Centre de services sociaux
de la Côte-Nord
Service des ressources humaines
835, boul. Joliet
Baie-Comeau (Québec) G5C 1P5
Centre de services sociaux de la Côte-Nord
Établissement dispensant des services sociaux spécialisés
à la population de la Côte-Nord

Solution publicité
Concepteur(trice)
en communications graphiques et audio-visuelles
Agence de publicité

Solution Publicité une entreprise dynamique dans
le domaine de la publicité et des communications au
Saguenay—Lac-Saint-Jean, avec des bureaux à Chicou-
timi et à Jonquière, est actuellement à la recherche
d'une(e) professionnel(le) pour agir comme maître
d'oeuvre dans la conception graphique et audio-
visuelle (vidéo).

Sous la responsabilité du directeur général de la
compagnie, il vous incombera de concevoir les diffé-
rents programmes de communication pour les clients
de l'entreprise. Plus précisément, la personne choisie
devra élaborer des concepts visuels, des slogans, des
contenus narratifs et imaginer des scénarios audio-
visuels (diaporamas, vidéo). Aussi, elle devra rencon-
trer les clients de l'entreprise au cours des diverses
étapes d'acceptation puis de réalisation des projets. Ce
poste requiert la compétence d'une personne possé-
dant un baccalauréat en communications ou l'équiva-
lent, doublé d'une expérience pertinente d'au moins
trois années. De plus, le(la) titulaire devra démontrer
de réelles aptitudes en communication, faire preuve de
créativité et d'autonomie dans l'organisation et la réali-
sation de son travail. Des notions de marketing ainsi
qu'un talent particulier pour la création et la produc-
tion des différents moyens de communication seront
des atouts considérés.

La rémunération sera à la mesure de vos compétences
et de votre expérience.

Veillez joindre la liste des différents projets réalisés
dans le domaine du graphisme et de l'audio-visuel (bro-
chures, dépliants, diaporama, annonces publicitaires,
journaux, télévision et radio). Des exemples de travaux
seraient appréciés.

Vous référant au dossier no. 21-38588-01, veuillez adresser
votre curriculum vitae avant le 25 novembre 1987 à:

Mme Danielle Leclerc, M.B.A.
110, rue Racine Est
C.P. 730
CHICOUTIMI, (Québec)
G7H 5E1

**Charette, Fortier, Hawey
Touche Ross**
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Institution bien implantée dans les secteurs financier, fiduciaire et immobilier, Fiducie Prêt et Revenu recherche une personne dynamique pour assumer le poste de:

PRÉPOSÉ AUX SERVICES RELIÉS À L'ÉPARGNE

Le poste: sous l'autorité du directeur des services aux particuliers, le titulaire assure le bon fonctionnement des opérations reliées aux services d'épargne. A cet effet, il vérifie la conformité et la qualité du contenu des différents rapports produits, concilie les rapports de fin de mois et les rapports spéciaux avec le registre comptable et les achemine aux succursales concernées. De plus, le titulaire agit à titre de personne-ressource auprès des usagers du système, de la clientèle et du fournisseur. Il devra aussi à l'occasion agir à titre de caissier principal dans une de nos succursales.

Le candidat doit détenir un diplôme d'études collégiales en techniques administratives - option finance ou l'équivalent. Une expérience pertinente de deux à trois années est requise dans le domaine financier, préférentiellement à un poste de responsabilités supérieures (caissier principal ou autres). Vous devez posséder un bon français écrit. La maîtrise de la langue anglaise serait très souhaitable.

L'horaire de travail inclut les jeudis et vendredis soir, de même que la journée du samedi.

Lieu de travail: notre siège social, 850, Place d'Youville, Québec.

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

Toute offre de services sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 novembre 1987, à:

La Direction des ressources humaines
850, Place d'Youville
Québec (Québec)
G1R 3P6

OFFRE D'EMPLOI TECHNICIEN (GÉNIE CIVIL) CONNAISSANCE DES FERMES DE TOIT

Un manufacturier de fermes de toit en plein essor est à la recherche d'une personne ayant une expérience minimale de 2 ans dans le dessin et la conception de fermes de toit.

Le (la) candidat(e) devra être en mesure de faire la lecture des plans et transmettre les données à l'ordinateur.

Salaire selon compétence et avantages sociaux usuels.

Le poste est ouvert immédiatement.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

M. GAETAN DOYON
C. Lessard Trusses
Co. Inc.
C.P. 280
200, rue du Parc
St-Joseph, Beauce
Que. G0S 2V0

ANIMATEUR(TRICE)S demandé(e)s

Le PATRO ROC-AMADOUR, un centre communautaire catholique de loisirs et d'entraide est à la recherche d'animateur(trices):

● poste 1
SECTEUR DES PERSONNES HANDICAPÉES

● poste 2
SECTEUR ENFANCE (6-11 ans)

Fonctions:
Sous la responsabilité du Directeur général, l'animateur(trice) planifie, organise, anime, contrôle et évalue les activités de son secteur selon les buts et objectifs du centre.

Exigences:

- DEC en éducation spécialisée, en loisirs ou équivalent.
- être chrétien(ne) engagé(e).
- expérience pertinente avec les personnes handicapées est indispensable pour le poste 1.
- expérience pertinente auprès des enfants est indispensable pour le poste 2.
- facilité à travailler en équipe.
- disponible les soirs et les fins de semaine.

Expédier votre curriculum vitae avant le 27 novembre 1987 à:

PATRO ROC-AMADOUR 1978 INC.
Service du personnel
2301, 1^{re} Avenue
Québec, Qc G1L 3M9
P.S. Ne pas téléphoner, une réponse vous parviendra par le courrier.

COMMISSION SCOLAIRE DE CHARLESBOURG

FORMATEUR À L'ÉDUCATION AUX ADULTES

NATURE DU TRAVAIL:
Le formateur oeuvre auprès d'adultes en milieu de détention.

EXIGENCES:
- Autorisation légale d'enseigner
- Disponibilité de jour et de soir
- Connaissance des programmes de formation générale à l'éducation des adultes en alphabétisation et de niveau secondaire

TRAITEMENT:
Taux horaire 28,31\$

LIEU DE TRAVAIL:
Centre de détention de Québec.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 novembre 1987, 16h30, au:

Service du personnel
Commission scolaire de Charlesbourg
7260, boulevard Cloutier
Charlesbourg (Québec)
G1H 3E8

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC



La Caisse de dépôt et placement du Québec consent des prêts hypothécaires pour des projets et des propriétés de types résidentiel, commercial et industriel dans toutes les régions du Québec.

NÉGOCIATEUR - ÉVALUATEUR FINANCEMENTS HYPOTHÉCAIRES

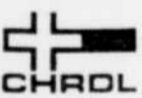
La Caisse recherche donc, pour son bureau de Québec, un négociateur-évaluateur qui, au sein d'une équipe restreinte, évaluera et négociera divers dossiers de financement et favorisera, par ses contacts professionnels, la réalisation de nouveaux projets d'investissement.

Membre de la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec et ayant une formation universitaire en finance de préférence, cette personne aura rempli ces fonctions depuis les quatre dernières années et démontré, par ses réalisations, des habiletés évidentes pour la communication, le maintien et le développement de saines relations d'affaires. Elle se distingue de plus par son autonomie et son sens de l'organisation.

Ceux que ce défi intéresse sont invités à acheminer leur curriculum vitae sous pli confidentiel à l'adresse suivante:

Caisse de dépôt et placement du Québec
Direction des ressources humaines
1981, avenue McGill College
Montréal (Québec)
H3A 3C7

n°ref. 299-A



Le Centre hospitalier régional De Lanaudière est un centre hospitalier aux multiples vocations comptant 1168 lits (308 lits de soins spécialisés de courte durée, 240 lits pour malades chroniques, 500 lits de soins psychiatriques de courte et longue durée, auxquels se greffent un réseau de 18 pavillons, un Centre d'accueil de 120 lits et un Département de santé communautaire).

LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE est à la recherche de:

AGENT DE PLANIFICATION ET DE PROGRAMMATION

SECTEUR:
Département de santé communautaire

STATUT:
Temps partiel régulier (3 jours par semaine)

NATURE DE LA FONCTION:

En fonction d'objectifs de santé communautaire, faire la planification de projets ou d'activités, participer à leur réalisation et voir à leur évaluation dans le cadre de l'application de la loi de santé et sécurité au travail. Plus spécifiquement mais sans être exhaustif:

- Dispenser une expertise en nursing du travail auprès de l'équipe de base et des intervenants en santé au travail
- Développer les outils nécessaires à l'application des programmes de santé
- Participer avec les personnes impliquées à tout projet de recherche et de développement impliquant la santé des travailleurs
- Réaliser un programme de formation pour les intervenants en santé au travail
- Participer à divers comités locaux, régionaux ou provinciaux selon les exigences de ces mandats et les besoins du D.S.C.

EXIGENCES:

- Détenir un baccalauréat en soins infirmiers avec une solide formation en santé au travail
- Détenir ou être en voie d'obtenir un diplôme de 2^e cycle universitaire en santé communautaire ou en épidémiologie ou en administration de la santé ou dans une discipline connexe
- Posséder une expérience d'au moins deux (2) ans en santé au travail
- Démontrer de bonnes capacités pour le travail d'équipe
- Faire preuve d'un sens aigu des responsabilités

RÉMUNÉRATION:
Selon le MSSS (24,221 \$ à 44,945 \$)

TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 1^{er} DÉCEMBRE 1987 AU:

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2

La Fédération des Caisses d'Établissement du Québec, une institution financière à caractère coopératif offrant des services d'épargne, de crédit et de courtage immobilier à l'ensemble de la province, possède un actif consolidé de plus de 325 millions de dollars.

Pour notre service du crédit situé au siège social, nous recherchons une personne qualifiée pour occuper le poste suivant:

Analyste en crédit

Sous l'autorité du directeur général adjoint, vous analyserez les dossiers de crédit soumis à la Fédération et communiquerez aux Caisses les recommandations appropriées, en tenant compte des normes établies. De plus, vous vous assurerez que les politiques, méthodes et procédés relatifs au crédit répondent aux besoins et diffuserez les changements approuvés dans le réseau des caisses. Vous exercerez un suivi sur les prêts en souffrance, et vous participerez à des rencontres périodiques avec les responsables du crédit dans les Caisses, à titre de personne-ressource. Vous collaborerez à la formation du personnel affecté au crédit dans les Caisses.

Vous détenez un baccalauréat en administration et travaillez depuis cinq ou six ans dans le domaine du crédit hypothécaire résidentiel, multifamilial et commercial. Votre plus longue expérience pertinente pourra compenser une scolarité moindre. Vous maîtrisez les méthodes de réalisation des garanties et de protection des actifs ainsi que les lois et règlements relatifs au crédit. Vous êtes reconnu pour vos grandes qualités de communicateur, tant à l'oral qu'à l'écrit.

Vous travaillerez au siège social à Québec et serez appelé à vous déplacer à l'occasion dans le réseau des caisses d'établissement.

Si vous avez les qualités requises et êtes intéressé par ce défi, transmettez votre curriculum vitae avant le 23 novembre 1987, à l'attention de Gaston Veilleux, à l'adresse ci-dessous.

La fédération des caisses d'établissement du Québec

C.P. 7550, Québec (Québec) G1G 5W5

Cette offre s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec est l'organisme responsable de l'orientation, de la planification et de la coordination au sein du plus grand mouvement coopératif québécois:

Le Mouvement Desjardins

Notre secteur Recherche et marketing cherche actuellement à combler le poste suivant:

Analyste-conseil en recherche marketing (no 8527-P)

En tant qu'analyste-conseil, vous réaliserez diverses études de recherche marketing. Vos travaux viseront à identifier les objectifs, élaborer des plans de recherche, développer les instruments appropriés, analyser les résultats et procéder aux recommandations finales.

Vous assurerez sur demande la liaison avec différentes firmes de recherche pour des études spécifiques. Vous surveillerez l'exécution des travaux et évalueriez les résultats obtenus en plus de recommander les actions à prendre.

Votre support en matière de recherche marketing sera sollicité par les différentes composantes du M.C.P.E.D.

Vous détenez un baccalauréat en administration, option marketing, et possédez une expérience pertinente d'au moins cinq ans dont trois en gestion de projets recherche marketing. Vous êtes de plus reconnu pour votre esprit d'analyse et de synthèse et vos talents de communicateur. Enfin, vous possédez une solide connaissance des logiciels permettant le traitement et l'analyse de données de recherche marketing, particulièrement au niveau des analyses multi-variables.

Ce poste situé à notre siège social de la région de Québec offre un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux des plus intéressants.

Pour accéder à ce poste, vous êtes prié de nous faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le titre et le numéro de l'emploi postulé, avant le 27 novembre 1987 à l'adresse suivante:



La direction du personnel
La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec

100, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 7N5

Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

URGENT

Officier des armes de combat, une carrière de choix!

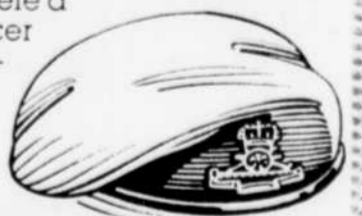
L'officier d'artillerie, des blindés ou de l'infanterie doit faire preuve d'initiative, de leadership et posséder d'excellents attributs physiques.

Si vous possédez ces atouts, nous vous offrons un choix à votre mesure.

Quelle que soit l'arme que vous choisissiez, vous serez appelé à exercer

une profession de commandement exigeante mais aussi très enrichissante par la camaraderie, les responsabilités et les défis réels qu'elle vous offre.

Divers programmes d'enrôlement permettant l'accès au grade d'officier sont offerts aussi bien aux hommes qu'aux femmes ayant complété leur secondaire V ou détenant un diplôme universitaire ou de technologie.

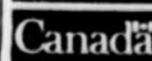


C'est votre choix, votre avenir

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à trois virés. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES



**CAISSIERE/VENDEUSE
VENDEUSE**

Si vous êtes jeune, dynamique et avez un sens aigu des responsabilités.

Expérience dans le domaine de la vente ou du sport.

Pour rendez-vous:
623-8368

OPERSON
le leader des 70's

Une compagnie en pleine expansion, très active dans le domaine de la reprographie et du matériel à dessin pour l'ingénieur, est à la recherche d'un(e).

REPRESENTANT(E) DES VENTES

Ce travail fait appel à des personnes énergiques et ambitieuses possédant les aptitudes nécessaires afin d'assumer la responsabilité de toutes les activités de vente au sein de leur propre territoire.

Une formation collégiale ou une expérience dans ce domaine est requise. S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dept 5163, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

**TECHNICIEN(NE) EN
GÉNIE INDUSTRIEL**

TÂCHE:

- Effectuer les études de temps et mouvement
- Elaborer des méthodes de travail

EXIGENCES:

- Détener un DEC en génie industriel
- Avoir 3 ans d'expérience dans le domaine.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CLEMENT ROY INC.
22, Olivier-Morel
La Durantaye, Que.
G0R 1W0

VENDEUR(EUSE)

d'automobiles neuves ou usagées, avec ou sans expérience, ayant la connaissance dans le domaine de la vente.

Commissions, plus bonis. Auto fournie et avantages sociaux inclus.

Pour faire application appelez pour rendez-vous:

Robert Gagnon
822-0499

pavillon st-charles de limoilou

CENTRE D'ACCUEIL DE RÉADAPTATION POUR HANDICAPÉS INTELLECTUELS ET D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES AGÉES

**REQUIERT
POUR SON CENTRE DE DÉVELOPPEMENT CHAMPFLEURY UN(E)
AGENT(E) D'INTERVENTION**

Le mandat:
Concevoir des programmes d'éducation et de rééducation à l'intention de jeunes enfants déficients intellectuels, les actualiser et les évaluer en collaboration et avec la participation de leurs parents et de l'équipe du Centre.

Les conditions d'admission:
Détener un baccalauréat en sciences humaines relié au secteur de la réadaptation tel enfance inadaptée, orthopédagogie, psychologie, et avoir une expérience minimale de deux (2) années en intervention auprès d'enfants déficients intellectuels.

Une expérience exceptionnelle en intervention communautaire et auprès d'une clientèle déficiente intellectuelle pourrait suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Les conditions de travail et rémunération:
Selon les normes applicables au personnel non syndiqué du réseau de la Santé et des Services sociaux.

Durée de l'emploi:
Contrat d'une (1) année.

Les personnes désireuses de s'inscrire à ce concours doivent faire parvenir leur offre de service avant le **23 novembre 1987** au:

Service du personnel
PAVILLON ST-CHARLES DE LIMOILOU
730 - 8e Avenue
Québec, Qc
G1J 3L7

VÉRIFICATEURS SENIORS

Notre cabinet, qui connaît un essor prestigieux depuis quelques années, désire s'adjoindre les services de vérificateurs seniors en comptabilité pour combler des postes disponibles dans certains de nos bureaux.

Les personnes que nous recherchons détiennent un baccalauréat en administration, ont réussi l'examen de l'Ordre des comptables agréés du Québec et possèdent entre 1 et 5 ans d'expérience. Toute candidature décrivant une expérience équivalente sera également considérée.

Nous offrons un environnement de travail professionnel ainsi qu'une rémunération et une gamme d'avantages sociaux des plus compétitives.

Les postes disponibles sont situés à Baie-Comeau et à Sept-Îles.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**Mallette
Benoit
Boulanger
Rondeau & Associés**

COMPAGNIE AGRIÈRE

Baie-Comeau: 67, boul. Lasalle, Baie-Comeau, Qc
G4Z 1K1
Attention: Monsieur Denis Berube, c.a.

Sept-Îles: 747, boul. Laure, Suite 100, Sept-Îles,
Qc G8R 1Y2
Attention: Monsieur André Rioux, c.a.

Au-delà des chiffres... nous parlons la langue des affaires.

Le Groupe Mallette

BÉTON BOLDUC

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien(ne) flotte de camions

Une entreprise manufacturière de produits de béton, située à Ste-Marie de Beauce, est à la recherche d'une personne dynamique et polyvalente pour l'entretien et la réparation de flotte de camions et chariots élévateurs.

EXIGENCES:
Cinq (5) à dix (10) ans d'expérience en mécanique diesel et gaz. Disponible et avoir de l'initiative.

RÉMUNÉRATION:
Selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 30 novembre 1987, à:

BÉTON BOLDUC (1982) INC.
A l'attention de:
Monsieur Maurice Bolduc
1358, 2e Rue, Parc Industriel
C.P. 626
Ste-Marie de Beauce (Québec)
G6E 3B8

HÔPITAL GÉNÉRAL DE QUÉBEC

POSTE OUVERT

IDENTIFICATION DU POSTE
TITRE: Chef du département de pharmacie
NATURE DU POSTE: NIVEAU: cadre
STATUT: temps complet

NATURE DE LA FONCTION
Planifier, coordonner, diriger et contrôler les activités relatives à l'exécution des ordonnances médicales, à l'approvisionnement et à la distribution de produits pharmaceutiques dans le but de répondre aux besoins pharmaceutiques dans l'établissement.

ÉNONCÉ DES RESPONSABILITÉS
Le chef du département de pharmacie assume des responsabilités dont il doit répondre devant le directeur des services professionnels ainsi que devant le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens conformément à la Loi sur les services de santé et des services sociaux, et à ses règlements.

QUALIFICATIONS
Pharmacien inscrit au tableau de l'Ordre des pharmaciens du Québec. Titulaire d'un diplôme ou certificat en pharmacie d'hôpital, ou possédant une expérience équivalente à un tel diplôme ou certificat. Connaissance de l'usage de l'informatique.

EXPÉRIENCE
Le candidat idéal possèdera au moins cinq (5) ans d'expérience dont deux (2) ans comme gestionnaire.

NOMINATION
Le chef du département de pharmacie est nommé par le conseil d'administration pour un terme n'excédant pas quatre (4) ans, après consultation des pharmaciens du département, du directeur des services professionnels, et du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens.

RÉMUNÉRATION
Selon les normes prévues par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

PROCÉDURE À SUIVRE:
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 novembre 1987 à:

Monsieur Jacques Auger
Chef des ressources humaines
Hôpital Général de Québec
260, boul. Langelier
Québec (Québec)
G1K 5N1
en spécifiant Chef du département de pharmacie.

La Voie maritime du Saint-Laurent The St. Lawrence Seaway

La Voie maritime du Saint-Laurent, société d'Etat active au Québec et en Ontario et un instrument vital au commerce international fournissant un accès essentiel aux centres industriels et agricoles nord-américains offre une possibilité de carrière intéressante pour un professionnel maritime.

Inspecteur de navires
St-Lambert (Québec)

Relevant du Directeur de l'exploitation, vous serez appelé à:

- inspecter et déterminer la convenance de l'équipement et de l'équipage des navires pour transiter dans la Voie maritime en s'assurant que les règlements sont respectés;
- inspecter les navires à la suite d'accidents ou de pannes afin de déterminer s'ils sont en bon état de navigabilité;
- effectuer des enquêtes suite à des accidents ou incidents;
- assurer la liaison avec capitaines et pilotes de navires;
- aider à formuler des changements aux règlements d'équipement de navires, préparer des rapports et voir à la cueillette d'information lors d'études spéciales.

Qualifications:

- avoir complété deux (2) années d'études collégiales et huit (8) années d'expérience à titre de capitaine ou d'officier de navire dans la marine marchande;
- un certificat de brevet de Capitaine au long cours reconnu à bord de tout navire canadien à travers le monde;
- une bonne connaissance des lois et règlements maritimes, une expérience pratique dans l'expertise et l'inspection des navires ainsi que l'habileté de pouvoir communiquer efficacement et d'entretenir de bonnes relations interpersonnelles;
- une connaissance pratique des deux langues officielles est essentielle.

La Voie maritime du Saint-Laurent souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Nous offrons un salaire intéressant, de généreux avantages sociaux en plus d'une allocation pour les frais de déplacement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par le **27 novembre 1987** à:

La section des ressources humaines
L'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent
202, rue Pitt
Cornwall (Ontario) K6J 3P7

Canada

DONOHUE

La compagnie Donohue inc. de Clermont, qui se spécialise dans la fabrication de papier journal, est à la recherche d'un

Mécanicien d'entretien

Fonctions
Sous la supervision du contremaître mécanique, vous devrez exécuter des tâches d'installation, de réparation et d'entretien sur tous les équipements des divers départements de l'usine tels la papeterie, l'usine de pâte thermomécanique, le parc à bois, la finition et expédition, etc.

Qualifications
Titulaire d'un diplôme de niveau collégial dans ce métier, vous posséderez un minimum de cinq ans d'expérience. Une expérience poussée dans un milieu industriel approprié au secteur d'activité pourra compenser pour une scolarité moindre.

Lieu de travail
Notre papeterie est localisée à Clermont, dans le comté de Charlevoix (près de la Malbaie). Nous comptons un personnel de 650 employés et une production quotidienne de 700 tonnes de papier journal. Nous utilisons le procédé de la pâte thermomécanique depuis 1985, et une nouvelle machine à papier à haute capacité de production vient d'être mise en opération.

Conditions de travail
Nous offrons un salaire selon vos qualifications et votre expérience.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 novembre 1987 au: **Directeur du personnel et des relations industrielles, Donohue inc., Clermont, Comté de Charlevoix (Québec) G0T 1C0.**

Cette offre s'adresse également aux hommes et aux femmes.

Ref. 87.066

CSS GIM

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPÉSIE ET DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

L'ÉTABLISSEMENT
En collaboration avec les autres établissements du réseau de la Santé et des Services sociaux, le Centre de Services sociaux a un mandat de protection des personnes dont la gravité ou la particularité des besoins psychosociaux exigent une intervention spécialisée ou un retrait du milieu naturel. Ce mandat se combine à un mandat de normalisation et de réinsertion des personnes qu'il faut non seulement protéger mais aider à s'adapter à une situation ou à se réinsérer dans un milieu naturel, si elles ont dû en être retirées.

Le Centre de Services sociaux dessert la région de la Gaspésie, soit de Capucins à Pointe-à-la-Croix et les îles-de-la-Madeleine; la population totale est de 115.000 habitants. Pour ce faire, il compte sur un personnel de 83 employés réparti sur l'ensemble du territoire de la région avec des points de services à Gaspé, Ste-Anne-des-Monts et Cap-aux-Meules.

LA FONCTION
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le (la) titulaire du poste est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction de ses programmes et de ses activités, le tout, en conformité avec les lois, entre autres:

- Loi sur la Protection de la Jeunesse
- Loi sur les Jeunes Contrevenants
- Loi sur les Services de Santé et les Services sociaux
- Loi de l'Adoption
- Décret relatif à la contribution parentale et les politiques et directives émises par le Conseil d'administration et par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

EXIGENCES:

Scolarité: Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en service social ou l'équivalent, plus une (1) année de spécialisation en administration.

Expérience: Expérience professionnelle de dix (10) ans dans des domaines pertinents dont cinq (5) ans dans un poste cadre.

Qualités personnelles: Leadership de compétence. Connaissance approfondie du réseau de la Santé et des Services sociaux et capacité d'entretenir des relations avec les intervenants.

Exigences additionnelles: Utiliser un véhicule automobile personnel dans l'exercice de ses fonctions.

PORT D'ATTACHE: Gaspé - Centre administratif.

CONDITIONS DE TRAVAIL: En conformité avec les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Classe salariale 20, soit minimum: 51,763,00\$ maximum: 69,046,00\$

Les personnes intéressées sont priées de poster leur offre d'emploi à l'adresse ci-dessous mentionnée, au plus tard le **18 décembre 1987**:

"Concours poste de Directeur(trice) général(e)"
à/s: **Président du Conseil d'administration**
Centre des Services sociaux de la Gaspésie et des îles-de-la-Madeleine
205, boulevard York ouest
C.P. 39
GASPE, Québec
G0C 1R0

Commission de la Fonction publique du Canada Public Service Commission of Canada

Chef de section, Océanographie physique (chercheur)

Pêches et Océans Canada
Direction de la recherche
St. John's (Terre-Neuve)

Nous recherchons un(e) scientifique chevronné(e) avec des capacités manifestes de chef pour diriger une nouvelle équipe de recherche océanographique composée de dix personnes dans le but de mener des études portant sur la structure et la dynamique des eaux du plateau continental dans la région de Terre-Neuve et du Labrador. Des observations et des modèles spatio-temporels, qui se prêtent à des applications en écologie marine devront également être établis. Vous devrez entretenir d'étroites relations avec des écologistes marins, des gestionnaires des pêches et d'autres clients de l'océanographie physique. Vous serez en outre appelé(e) à planifier et à revoir des recherches indépendantes et collectives, à participer à la dotation et à l'administration, à assumer des responsabilités concernant les budgets et la gestion du personnel ainsi qu'à collaborer activement à des recherches. Vous devez détenir un doctorat en océanographie physique, en physique ou en mathématiques, ou un diplôme de niveau inférieur assorti d'une expérience de la recherche et de la production de travaux scientifiques équivalant à ceux exigés pour un doctorat. Vous devez posséder une vaste expérience en océanographie physique et en gestion de recherches et aussi avoir rédigé des articles pour de grandes revues d'océanographie. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Nous vous offrons une rémunération se situant entre 37 898 \$ et 74 074 \$ selon votre expérience et vos qualifications.

Veuillez adresser votre demande et/ou votre curriculum vitae, en y indiquant le numéro de référence, S-87-31-5300-47JG (B06), à:
Joan Girling (613) 996-8054
Commission de la Fonction publique du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0M7

Date limite: le 31 décembre 1987

Les renseignements personnels que vous fournissez sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils seront conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU-040. Dossiers concernant la sélection du personnel.

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada offre des chances égales d'emploi à tous

Canada

CSM

COMMISSION SCOLAIRE DE THETFORD-MINES

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

OFFRE D'EMPLOI

POSTE PERMANENT

PSYCHOLOGUE

NATURE DU TRAVAIL
L'emploi de psychologue comporte plus spécifiquement l'analyse des aptitudes et des comportements des élèves en vue de les assister dans l'orientation de leur formation et aussi, selon les cas, en vue de recommander des programmes appropriés de rééducation ou de réadaptation et de collaborer à leur réalisation.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Maîtrise en psychologie.
— Être membre de la Corporation professionnelle des psychologues du Québec.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES
Le psychologue effectue des tâches relatives à l'élaboration des objectifs et des politiques générales de travail du service de psychologie en tenant compte des politiques générales d'administration et de pédagogie, tant au niveau de l'école qu'au niveau de la commission. Il est chargé de l'application de ces politiques.

Il rencontre les élèves, individuellement ou en groupe; il leur administre au besoin des tests d'intelligence, de personnalité ou certains tests spécifiques. Il est chargé de leur rééducation et de leur réadaptation. Au besoin, il réfère l'élève aux personnes concernées ainsi qu'à des institutions spécialisées.

Les personnes handicapées possédant les qualifications requises sont éligibles à ce concours.

Les candidatures intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 novembre 1987, avec la mention "POSTE DE PSYCHOLOGUE" sur l'enveloppe à:

Commission scolaire de Thetford-Mines
Directeur des ressources humaines
650, rue Lapierre
THETFORD-MINES (Québec)
G6G 7P1

Joignez-vous à l'équipe par excellence

... si vous visez l'excellence, évidemment

SOMAPRO s'est merité une réputation enviable dans le domaine de la consultation en informatique et en administration grâce à la qualité exceptionnelle de ses services.

Le succès de **SOMAPRO** tient surtout à la habileté, à l'intégrité et à la compétence d'une équipe multidisciplinaire formée de professionnels chevronnés.

Nous recherchons des nouveaux membres qui contribueront à notre travail d'équipe par leurs connaissances et leurs qualités personnelles.

Professionnels de l'informatique

Expérience:

- au moins trois ans d'expérience en informatique

Compétences:

- nous recherchons des personnes ayant participé au développement de systèmes caractérisés par
 - l'utilisation d'un des SGBD suivants: IDMS, DATABASE, IMS, DB2, ceux fonctionnant sur HP et VAX;
 - l'utilisation d'un des moniteurs de télé suivants: IDMS/DC, IMS/DC, CICS;
 - l'utilisation des langages tels que: COBOL, PL/I, +C, DBASE III, LOTUS, langages de 4^e génération (IDEAL, ORACLE, ADS, etc.);
 - l'utilisation des techniques d'analyse et de programmation structurées.

Ces personnes sont de plus familiarisées avec les ordinateurs IBM (micro, mini, maxi), HP, VAX, et les compatibles du PC.

Avantages:

- En plus de vous offrir une rémunération intéressante, **SOMAPRO** vous invite à vivre une carrière passionnante dans la consultation informatique. Vous bénéficiez d'un plan de formation professionnelle taillé selon vos intérêts et aurez l'occasion de mettre au défi vos connaissances dans les mandats les plus variés.

Coordonnées:

Si vous vous sentez de taille à relever le défi avec nous, envoyez votre curriculum vitae à:

Recrutement
SOMAPRO Ltée
 84, rue Saint-Louis
 Québec (Québec) G1R 3Z5

LES PROFESSIONNELS DE LA SOLUTION



Montreal (514) 527-9061 Jonquiere (418) 635-0730 Ottawa (613) 236-9836 Québec (418) 692-2903 Toronto (416) 850-0316

TECHNICIEN(NE) OU AUXILIAIRE DENTAIRE

Minimum 2 ans d'expérience en finition de métal, couronnes, et/ou pièces coulées.

Excellentes conditions. Salaire selon expérience.

Envoyer votre curriculum vitae au:

Dépt 5162, Le Soleil
 390, St-Vallier est
 Québec, Qc
 G1K 7J6

PHARMACIEN(NE)

Région de l'Estrie

Conditions exceptionnelles.

Possibilité d'association.

(819) 845-4244
 (819) 846-2565

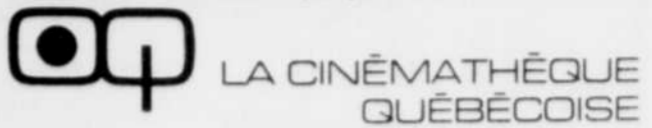
DIRECTEUR À LA GESTION

Relevant du Conseil d'administration et travaillant en collaboration étroite avec le Directeur à la conservation de la Cinéma québécoise, le titulaire de ce poste assume la gestion administrative, des ressources humaines, financières et physiques de l'organisme.

La personne recherchée doit détenir une maîtrise universitaire en sciences administratives ou une expérience pertinente équivalente et avoir une expérience de travail dans le domaine culturel. Son expérience et ses réalisations font la preuve de son entrepreneurship, de son sens de l'initiative et de ses capacités d'établir de bonnes relations publiques et d'organiser des levées de fonds.

Salaire: à déterminer

Les candidates et candidats intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à la Cinéma québécoise avant le 30 novembre 1987.



335, boul. de Misonneuve est
 MONTREAL, Qc
 H2X 1K1

VICE-PRÉSIDENT ADJOINT-FINANCES

Une entreprise de la région de Québec, leader dans les secteurs du bâtiment et du développement immobilier, avec des filiales composées d'entreprises manufacturières, de construction, de distribution et de vente, recherche un vice-président adjoint aux finances.

Membre clé du comité de gestion, vous êtes responsable de l'application des politiques et de la gestion financière des opérations de trésorerie ainsi que de la planification stratégique.

Expert financier, vous avez acquis une vaste expérience dans le domaine des affaires, bilingue, doué d'un excellent sens des affaires et habile négociateur, vos qualités de gestionnaire vous préparent bien à occuper le poste de haute direction.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er décembre à l'adresse suivante:



6140, boulevard Ste-Anne
 L'Ange-Gardienn, Québec
 G0A 2K0
 À l'attention de Marc LeFrançois, président

Offrez-nous vos services... nous vous offrons une carrière...!

Constructions Structura, entrepreneur général en construction industrielle et commerciale reconnu comme un chef de file dans ce domaine, recherche!

SURINTENDANTS DE CHANTIER (2)

Les personnes recherchées ont la responsabilité globale d'un projet. Elles effectuent la mise en chantier, elles coordonnent et supervisent la réalisation des travaux.

Qualifications:

- Diplômées d'études secondaires avec 10 ans d'expérience dans la construction dont 2 ans comme surintendant.

Lieu de travail:

- Rattachées au bureau de Québec, elles sont appelées à travailler fréquemment à l'extérieur.

Rémunération:

- Une rémunération de niveau supérieur et une carrière des plus prometteuses attendent les candidats choisis.

ESTIMATEUR

La personne recherchée a la responsabilité de l'estimation globale de divers projets de construction.

Qualifications:

- Diplômée d'études collégiales en génie mécanique ou génie électrique ou l'équivalent avec un minimum de 3 années d'expérience dans l'évaluation des coûts de construction reliés aux bâtiments industriels et commerciaux. (Service d'estimation informatisé)

Rémunération:

- Une rémunération de niveau supérieur et une carrière des plus prometteuses attendent les candidats choisis.

Si vous répondez à ces qualifications et que vous êtes intéressés à joindre une entreprise progressive, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 novembre 1987 à l'attention de M. LAURENT NOLIN.



STRUCTURA

1389, av. Gallée, suite 200
 Québec, Qc
 G1P 4G4

ASSURANCE GÉNÉRALE

Dans le cadre de la phase trois (3) de son programme d'expansion, La Capitale, Compagnie d'assurance générale est à la recherche d'un(e):

ACTUAIRE

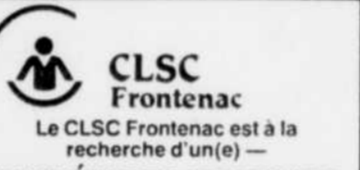
Sous l'autorité du directeur de l'Actuariat, le titulaire se verra confier différents travaux de nature actuarielle sur la tarification en assurance automobile et biens, l'analyse des réserves et les projections financières de la Compagnie.

Le candidat devra détenir un baccalauréat en actuariat, avoir réussi au moins trois (3) examens de la Casualty Actuarial Society; être familier avec l'informatique et démontrer de réelles aptitudes pour le travail d'équipe.

Le poste donne lieu à une rémunération selon les qualifications ainsi qu'à une gamme très complète d'avantages sociaux. Il s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes et il se situe à Québec.

Les candidatures seront tenues confidentielles et devront être expédiées avant le 28 novembre 1987 à:

LA CAPITALE, compagnie d'assurance générale
 Direction des Ressources humaines
 Case postale 16040
 Québec (Québec)
 G1K 7X8



HYGIENISTE DENTAIRE

(en remplacement d'un congé de maternité - pour un minimum de 6 mois)

Fonctions:

- Promouvoir et dispenser l'éducation sanitaire et dentaire auprès de la population, principalement à l'intérieur des écoles primaires.
- Transmettre les informations et utiliser les techniques requises pour maintenir une bonne santé buccale aux différents niveaux de population.
- Dépister les problèmes bucco-dentaires, à partir d'examen sommaires de la bouche.
- Participer à l'identification des besoins et à l'élaboration de programmes en hygiène dentaire.
- Effectuer toute autre tâche, en relation avec sa profession.

Exigences:

- Détenir un DEC en hygiène dentaire.
- Être membre de la Corporation professionnelle des hygiénistes dentaires du Québec.
- Une expérience en santé communautaire serait un atout.
- Capacité à travailler en équipe.
- Véhicule automobile requis.

Rémunération:

Selon la convention collective en vigueur.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le jeudi 26 novembre prochain, au:

CLSC Frontenac
 à/s du Directeur général
 163, rue Pie XI
 THETFORD-MINES (Qc)
 G6G 3N3



TECHNICIEN(NE) EN LABORATOIRE

Technicien(ne) en laboratoire sur analyse de sol et produits d'horticulture. Le (la) candidat(e) devra posséder une expérience dans la prise d'échantillons, l'analyse des produits servant à l'horticulture et la gestion de programme de contrôle de qualité.

Detenir un diplôme d'étude collégiale et spécialisation en technologie agricole ou produits d'horticulture.

Bilingue, avoir de l'entregent, travail d'équipe, disponible à voyager pour aller représenter la compagnie auprès des clients.

Salaire: selon expérience et compétence.

Tous les curriculum vitae devront nous parvenir avant le 30 novembre 1987 pour que votre candidature soit retenue.

Faire parvenir à:

CONCOURS FRASER
 RIVIERE-DU-LOUP
 188, Fraser, Suite 302
 Rivière-du-Loup G5R 1C8

POSTE DE DIRECTION

Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Québec Inc. sont à la recherche d'une personne dynamique, possédant de bonnes notions administratives et un sens profond de l'humain afin de combler le poste de directeur(trice) de l'agence de Québec.

Exigences:

- Un diplôme universitaire de 1er cycle est demandé.
- La personne devra avoir de fortes capacités d'animation et de motivation.

Traitement:

- Salaire entre 16 000 \$ et 20 000 \$.
- Vacances: 3 semaines.
- Date d'entrée en fonctions: janvier 1988.

Faire parvenir votre offre de service en joignant votre curriculum vitae et une lettre d'une page sur vos motivations avant le 27 novembre 1987 à:

Comité de sélection
 519, rue Cocteau
 Charlesbourg (Québec)
 G1H 7E2

LE CHUL est à la recherche d'un(e) TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

(Concours 87-11-06) pour la Direction des services auxiliaires

salaire: 376,95\$ à 567,35\$ par semaine (pour les 2 postes)

SOMMAIRE DE L'EMPLOI:

Sous la direction du directeur des services auxiliaires, prépare des plans, devis et autres documents techniques de systèmes de plomberie et de chauffage, de ventilation, de climatisation, de réfrigération et d'aménagements architecturaux. Fait les calculs requis et estime les coûts, tient à date tous les systèmes de plans de l'établissement et exécute tous les travaux connexes.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales en technologie du bâtiment et des travaux publics (technologie du génie civil) d'une école reconnue par le ministère de l'Éducation;
- posséder un minimum de cinq (5) années d'expérience dans le domaine;
- connaître et maîtriser la lecture de plans;
- avoir de bonnes connaissances des codes et lois qui régissent le bâtiment;
- maîtriser les techniques de conception des diverses spécialités du bâtiment;
- posséder l'expertise nécessaire à la validation des soumissions et estimés en général;
- rédiger avec productivité et efficacité tout rapport relié à son domaine.

TECHNICIEN(NE) EN BÂTIMENT

(Concours #87-11-07) pour la Direction des services auxiliaires

Secteur: Centrale thermique

SOMMAIRE DE L'EMPLOI:

Sous l'autorité du chef de division de la centrale thermique, le (la) technicien(ne) est appelé(e) à planifier, organiser et exécuter l'entretien des bâtiments du complexe Jardins Jean-Bosco et de la résidence Paul-Triquet.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales et technologie du bâtiment et des travaux publics (mécanique du bâtiment) d'une école reconnue par le M.E.Q.;
- être familier avec l'entretien général et spécialisé de bâtiment;
- posséder un minimum de trois (3) années d'expérience dans le domaine.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant le 21 novembre 1987 à:

Direction des ressources humaines (local: J-21)
 Le Centre hospitalier de l'Université Laval
 2705, boul. Laurier
 Sainte-Foy (Québec)
 G1V 4G2

Gouvernement du Québec
 Office des ressources humaines

Fonction publique du Québec

Agente ou agent du Vérificateur général
 29 184 \$ à 31 275 \$
 Concours numéro 101G-893022:QB: À Québec

Ce concours vise à combler des emplois au Vérificateur général du Québec, perdant au moins un an, dans la région administrative de Québec.

Attributions: Décrire et analyser les systèmes en usage dont la majorité sont de nature informatique, participer à l'élaboration des programmes de vérification et réaliser des sondages appropriés. Prendre part à l'occasion, à la vérification de la régularité des opérations et la vérification d'optimisation des ressources.

Conditions d'admission: Être membre en règle de l'Ordre des comptables agréés du Québec. Inclure une photocopie de son diplôme de l'Ordre et de sa carte de membre en règle de l'Ordre des comptables agréés du Québec.

Période d'inscription: 7 novembre au 20 novembre 1987

Inscription: Le Vérificateur général du Québec, Service des ressources humaines, 900, Place de Youville, local 105, Québec, Québec, G1R 3P7

Informations: Mme Nicole Levesque, (418) 643-1564

Une ou un responsable de l'animation pastorale
 39 286 \$ à 44 562 \$
 Concours numéro 123G-350061:QB: À Québec

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, perdant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Éducation dans la région administrative de Québec.

Attributions: Assurer la coordination générale de l'animation pastorale et élaborer des documents relatifs à l'animation et au développement de la pastorale au primaire et au préscolaire. Promouvoir et développer les services d'animation pastorale dans les commissions scolaires. Assurer une concertation avec les responsables des instances ecclésiastiques et des organismes provinciaux concernés.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle en théologie, en pastorale ou en catéchèse catholique et 8 années d'expérience pertinente dont au moins 4 années dans le domaine de l'animation pastorale scolaire.

Période d'inscription: 14 novembre au 27 novembre 1987

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, rue De La Chevrotière, Québec, Québec, G1R 5E9

Information: M. Jean-Paul Thiffault (EDUC) ou M. Denis Laberge, (418) 643-6983

Note: Cet emploi fait également l'objet d'un concours réservé aux personnes mises en disponibilité dans le réseau de l'éducation, lequel sera traité de façon prioritaire. Dans l'éventualité où cet emploi puisse être comblé par le concours réservé aux personnes mises en disponibilité, le présent concours devra être annulé.

Agente ou agent de recherche en santé mentale
 28 154 \$ à 30 397 \$
 Concours numéro 105G-063008:QB: À Québec

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, perdant au moins un an, des emplois semblables au ministère de la Santé et des Services sociaux dans la région administrative de Québec.

Attributions: Procéder à des travaux permettant de concevoir des politiques et plans d'actions susceptibles de répondre aux besoins prioritaires de la population dans le domaine de la santé et des services sociaux particulièrement en santé mentale.

Conditions d'admission: Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines ou sociales, 2 années d'expérience pertinente comme agent de recherche dont une année en santé mentale.

Période d'inscription: 14 novembre au 27 novembre 1987

Inscription: Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1005, chemin Ste-Foy, 1er étage, Québec, Québec, G1S 4N4

Information: Mme Ginette Garneau (MSSS), (418) 643-7101

Agente ou agent de recherche en santé mentale
 30 778 \$ à 39 286 \$
 Concours numéro 119G-963001:QB: À Gaspé

Ce concours vise à combler un emploi et au besoin, perdant au moins un an, des emplois semblables à la Commission de la santé et de la sécurité du travail dans la région administrative de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Attributions: Fournir l'expertise professionnelle requise à l'application des lois et règlements sur la santé, la sécurité et l'intégrité physique afin d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs et favoriser les mécanismes de participation en vue de la prise en charge de la prévention par le milieu.

Conditions d'admission: Baccalauréat en génie forestier ou être membre de l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec, 3 années d'expérience pertinente.

Période d'inscription: 14 novembre au 30 novembre 1987

Inscription: Office des ressources humaines, 1039, De La Chevrotière, Québec, Québec, G1R 5E9

Information: Mme Lise Bérubé (CSST), (418) 643-7855

CET APPEL DE CANDIDATURES ANNULÉ ET REMPLACE L'APPEL PUBLIE LE 31 OCTOBRE 1987 QUANT AUX ATTRIBUTIONS ET LA PÉRIODE D'INSCRIPTION ET PORTANT LE MÊME NUMÉRO DE CONCOURS. LES CANDIDATURES DÉJÀ REÇUES SERONT AUTOMATIQUÉMENT VERSEES AU PRESENT CONCOURS.

* Comment vous inscrire

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Les personnes ayant le statut de résident permanent sont admissibles sauf s'il est mentionné qu'elles doivent avoir le statut de citoyen canadien. Des renseignements supplémentaires, pertinents à chaque concours, sont disponibles dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines et auprès des personnes désignées à l'item - information -.

L'inscription se fait à l'aide du formulaire « Offre de service » disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et auprès des ministères et organismes gouvernementaux. L'« Offre de service » doit être expédiée à l'adresse indiquée et accompagnée d'une photocopie des originaux des documents prouvant que les conditions d'admission sont satisfaites. Pour être acceptées les candidatures doivent être reçues durant la période d'inscription.



Québec, Le Soleil, samedi 14 novembre 1987

Pharmacien(ne)s

À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL POUR LES PHARMACIES DE QUÉBEC ET MONTMAGNY
Envoyez votre curriculum vitae avant le 20 novembre 1987, à:
Les Pharmacies brunet
a/s Elaine Lacaille
600, boul. Charest est
C.P. 1486
Québec, Qué. G1K 7H8

DIRECTEUR(TRICE) AGENCE DE VOYAGE

- Vous possédez au moins 4 années d'expérience comme conseiller(ère) en voyage.
- Vous êtes dynamique, agressif(ve) et désirez relever de nouveaux défis.
Excellentes conditions, salaire intéressant, assurance-groupe, etc.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 5161 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Jeune compagnie en plein essor, avec des bureaux à Toronto et Ottawa, est à la recherche d'une personne dynamique, autonome, sens de l'organisation, parfaitement bilingue, avec de bonnes qualités de communication et un bon sens des responsabilités.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 novembre 1987 à:
M. Laurent Léveillé
Cellular Canada
895, boul. Charest ouest
Québec, Qc
G1N 2C9

MÉDICAL ET PHARMACEUTIQUE

- ✓ **Représentant pharmaceutique**
40 000\$ - 46 000\$ + auto
Suite à ses investissements majeurs, cette firme ayant ses bureaux d'affaires au Québec, continue son importante expansion. De type dynamique et ambitieux, vous êtes déterminé à vous bâtir une solide carrière. De formation universitaire et bilingue, vos succès au cours de vos 2 années en vente pharmaceutique découlent de votre solide capacité de gestion de territoire. Toujours en quête d'excellence, vos chances d'avancement seront des plus réalistes et concrètes.
 - ✓ **Représentant médical**
35 000\$ - 40 000\$ + auto
Un manufacturier canadien d'instrumentation et de fournitures spécialisées pour le bloc opératoire, désire s'adjoindre un professionnel pour couvrir les hôpitaux de l'est de la province. Votre mandat sera de continuer la croissance du marché du Québec. Vous devez avoir une formation universitaire ou un diplôme d'infirmier et un minimum d'au moins 1 an en vente professionnelle. Le bilinguisme est essentiel.
 - ✓ **Représentant vétérinaire**
30 000\$ + auto
Notre client est un manufacturier canadien de spécialités pharmaceutiques destinées au petit et grands animaux. À titre de représentant, vous aurez la responsabilité de faire la promotion auprès des vétérinaires de la région ainsi que de fournir l'aide technique nécessaire à votre distributeur. Une formation universitaire en sciences et une expérience de vente sont nécessaires.
- Pour une entrevue confidentielle, contactez: **LUC SAMSON** avant le 18 novembre 1987
- St-Amour et associés** 666, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1E7
Spécialistes en recrutement Service Curriculum vitae (514) 288-7400
- Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes

ALIMENTATION

- ✓ **Représentant à développement ouvert \$5 + auto**
Une compagnie de grand renom dans le milieu de l'alimentation, crée actuellement une ouverture pour un candidat provenant du secteur alimentaire ou autre avec 12 à 24 mois d'expérience sur la route. La personne idéale devra avoir complété une formation universitaire ou collégiale. Il devra posséder une bonne connaissance de l'anglais, être dynamique, foncier, déterminé et ambitieux à poursuivre gravir les échelons à tous les 18 à 24 mois. Une très bonne possibilité de carrière s'offre au candidat qui a déjà de très bonnes réalisations à son actif et de préférence dans le secteur alimentaire.
 - ✓ **Représentant des ventes**
25 000\$ + auto
Une multinationale de grande envergure désire s'adjoindre un représentant à développement ouvert ayant de bonnes perspectives d'avenir. La personne idéale devra avoir de 6 à 18 mois d'expérience pertinente en tant que représentant sur la route. Avoir complété une formation universitaire et être bilingue, sont les prérequis pour les personnes dynamiques ayant le désir de réussir avec succès.
 - ✓ **Représentant / Conseiller (Québec)**
22 000\$ - 30 000\$ + all. auto
Une importante organisation professionnelle désire s'adjoindre un candidat motivé, démontrant une grande facilité à communiquer pour occuper un poste de représentant de service auprès des compagnies. Le titulaire aura complété son diplôme universitaire, sera parfaitement bilingue et possèdera une habileté à prendre des décisions. Empathie et leadership sont essentiels. L'entraînement se fera à Montréal pour un temps indéterminé.
- Pour une entrevue confidentielle, contactez: **BERNARD RIOPEL** avant le 18 novembre 1987
- St-Amour et associés** 666, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1E7
Spécialistes en recrutement Service Curriculum vitae (514) 288-7400
- Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes

40,000\$ et plus par année, ça vous intéresse?

Une compagnie canadienne manufacturière d'appareils hydrothérapeutiques est à la recherche de représentant(e)s professionnel(le)s, âgé(e)s de 30 ans et plus, pour oeuvrer dans la région de Québec.
Pour une entrevue confidentielle, composez 877-1359
CORPORATION MEDI-TECH P.H.S. et demander Nathalie Gaudreault

Directeur des ventes Succursale de Québec

Notre client est la plus importante entreprise de location à long terme au Québec. Il connaît présentement une croissance phénoménale et se doit de restructurer la succursale de Québec. Le directeur des ventes aura la responsabilité de 22 personnes avec des projets d'augmenter à plus de 30 en 1988.
Il aura à motiver et gérer le personnel de vente en plus d'administrer le département des opérations. Il sera directement responsable des profits de la succursale et aura une influence directe sur le marketing.
Nous recherchons une personne ayant un minimum de 5 années d'expérience de direction de ventes, idéalement dans le secteur finance ou tout autre secteur connexe au Crédit-Bail. Vous avez une formation universitaire de premier cycle, êtes bilingue et aurez obtenu des résultats au-dessus de la moyenne.
La compagnie offre un salaire très intéressant, une allocation d'automobile ainsi que tous les avantages sociaux.
Pour une entrevue confidentielle, contactez: **Michel Guay** avant le 18 novembre 1987.
St-Amour et associés 666, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 1E7
Spécialistes en recrutement Service Curriculum vitae (514) 288-7400

Ces postes sont également offerts aux hommes et aux femmes



CARRIÈRE À VIE
Une importante compagnie d'envergure internationale est à la recherche d'une personne qui désire faire carrière dans la vente et recevoir une formation menant à un poste de direction.
Nos exigences sont les suivantes:
● Un niveau d'éducation élevé
● Un penchant pour la vente
● Une bonne personnalité
Nous offrons:
● Un excellent programme de formation
● Une rémunération très alléchante
● Une gamme complète d'avantages sociaux
Faites parvenir curriculum vitae à:
Marc-André Patry
Directeur ressources humaines
2960, boul. Laurier, suite 104
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4S1

VENTES / MARKETING

- Secteur : industrie pharmaceutique**
Représentant, comptes spéciaux
35 - 40 000 \$ + auto
Une multinationale aimerait s'adjoindre un diplômé universitaire ayant une expérience de la représentation pharmaceutique pour prendre charge d'un territoire exclusif. C'est une excellente occasion de démontrer vos capacités et de développer votre plan de carrière.
 - Secteur : industrie médicale**
Représentant hospitalier
35 - 40 000 \$ + auto
Une organisation dynamique aimerait intéresser une personne ambitieuse ayant le potentiel pour appliquer des programmes de marketing imaginatifs afin d'améliorer le volume des ventes dans l'est du Québec. Une expérience de la vente aux professionnels de la santé et des réalisations concrètes sont nécessaires.
 - Secteur industriel/commercial**
Représentant marketing
25 - 30 000 \$ + auto
Un manufacturier leader dans son domaine désire s'adjoindre un candidat ayant une expérience de deux à trois années dans la vente de biens de consommation courants, d'équipement de bureau ou dans l'industrie médicale. Supervision de distributeurs et maintien du chiffre d'affaires feront également partie des fonctions. Le bilinguisme est essentiel.
Pour une entrevue confidentielle, contactez: **Michel LeBoeuf (514) 393-1255** avant le 18 novembre 1987.
- les conseillers**
BOULANGER, LACHANCE, LEBOEUF & associés inc.
spécialistes en recrutement de personnel
1255, rue University, bureau 500, Montréal (Québec) H3B 3A8

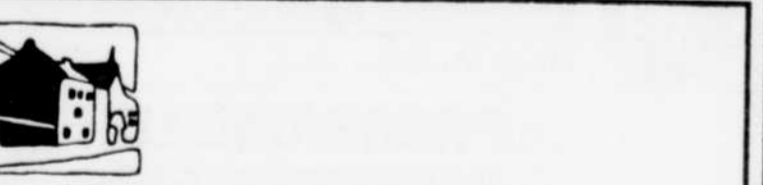


DIRECTEUR(TRICE), CONTRÔLE DE LA PRODUCTION

SLM Canada Inc., importante compagnie spécialisée dans la fabrication d'articles de sports distribués à travers le monde et affichant depuis quelques années une croissance rapide et continue, est à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique pour combler le poste de directeur(trice), contrôle de la production.
Relevant du directeur d'usine, vous devrez principalement planifier la mise en production, déterminer les entrées de matières premières pour les besoins de production et contrôler les inventaires.
Candidat(e) bilingue, vous possédez 5 à 8 ans d'expérience pertinente acquise dans la transformation du métal et/ou de l'injection du plastique dont au moins 2 ans dans un poste de gestion et de direction de personnel. De plus vous êtes reconnu(e) pour votre leadership et vos qualités de communicateur.
La rémunération est aussi intéressante que les possibilités de développement personnel.
Si ce défi vous intéresse et que vous désirez oeuvrer dans une entreprise en pleine croissance, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 27 novembre 1987 à:
Mme Marina Côté
SLM CANADA INC.
3030, boul. Ste-Anne
Beauport, QC
G1E 6N1

DIRECTEUR/DIRECTRICE ÉCOLE DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION

L'Université Laurentienne sollicite des candidatures pour le poste de directeur/directrice de l'École des sciences de l'éducation.
POSTE:
L'École des sciences de l'éducation a comme mandat la formation initiale et le perfectionnement des enseignants/enseignantes pour les écoles de langue française de l'Ontario. Elle compte 14 professeurs à temps plein desservant une clientèle d'étudiants à temps plein et à temps partiel.
Le directeur/la directrice est l'administrateur/administratrice en chef de l'École et de la recherche.
QUALIFICATIONS:
La personne recherchée devra être compétente en français et posséder:
— un brevet d'enseignement
— un doctorat en éducation ou l'équivalent
— une expérience administrative dans un milieu universitaire ou dans une situation comparable
— la capacité d'assumer un leadership efficace
— une connaissance suffisante de la langue anglaise
CONDITIONS:
La nomination entre en vigueur le 1er juillet 1988 ou avant.
La durée du mandat est de 3 ans avec possibilité de renouvellement.
Le traitement et les conditions de nomination sont régis par la convention collective.
Prière de faire parvenir votre candidature, accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et du nom de 3 personnes pouvant fournir des références, avant le 29 janvier 1988.
Professeur Raymond Lallier
Président, Comité de sélection
École des sciences de l'éducation
Université Laurentienne
Chemin du lac Ramsey
Sudbury, Ontario P3E 2G6



HÔPITAL GÉNÉRAL DE QUÉBEC POSTE OUVERT

- IDENTIFICATION DU POSTE**
1.1. Titre: coordonnateur(trice) des activités de nuit
1.2 Nature du poste: niveau cadre
statut: temps partiel 7N/14S
- SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:**
Sous l'autorité immédiate du directeur des soins infirmiers, le titulaire du poste assume la planification, la coordination et le contrôle des activités, de l'ensemble du centre hospitalier, dans le but d'assurer aux bénéficiaires les soins et services adéquats.
- EXIGENCES DU POSTE:**
— Membre en règle de l'OIQ;
— Baccalauréat en sciences infirmières ou l'équivalent;
— Certificat en gerontologie ou l'équivalent;
— Formation en administration;
— Expérience clinique: 5 années;
— Expérience en milieu gériatrique: 3 années;
— Expérience en gestion: 2 années.
- QUALITÉS PERSONNELLES:**
— Capacité de planifier, d'organiser, de diriger et de contrôler;
— Capacité d'animer une équipe multidisciplinaire;
— Initiative, jugement et tact;
— Aptitudes à établir et maintenir des relations harmonieuses entre les intervenants;
— Maturité émotionnelle et confiance en soi;
— Connaissance pratique du réseau de la Santé et des Services sociaux;
- CLASSIFICATION SALARIALE:**
Selon la politique de rémunération applicable aux cadres du secteur de la Santé et des Services sociaux (classe 12).
- PROCÉDURE À SUIVRE:**
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 novembre 1987 à:
Monsieur Jacques Auger
Chef des ressources humaines
Hôpital Général de Québec
260, boul. Langelier
Québec (Québec)
G1K 5N1
en spécifiant coordonnateur(trice) des activités de nuit



Souscripteur senior responsabilité

La Laurentienne Générale, Compagnie d'Assurance inc., membre du Groupe La Laurentienne, recherche présentement un souscripteur senior pour sa succursale de l'Est ou Québec à Ste-Foy.
Ce poste vous amènera à émettre des polices et des renouvellements de nature très complexe et quasi-unique requérant une très grande expertise. Vous serez appelé à vérifier, interpréter, évaluer et modifier, si nécessaire, les contrats d'assurance ainsi qu'à émettre les avenants. De plus, vous négocierez de la réassurance facultative au besoin.
Pour oeuvrer à ce titre, vous détenez un diplôme d'études collégiales en techniques administratives, option assurance, ou un diplôme d'études secondaire et possédez de 8 à 10 années d'expérience en souscription commerciale comprenant de très bonnes connaissances de la réassurance, de la souscription, de la tarification, des intercalaires, du mot-à-mot, des manuscrits et de la rédaction. Vous avez également suivi les cours C-11, C-12, C-13, C-14 et C-33 et vous vous engagez à suivre avec succès deux autres cours de l'Institut d'Assurance dans un délai de deux ans. Le titre A.I.A.C. équivaut à une année d'expérience de travail.
De plus vous vous distinguez par votre habileté à négocier, votre capacité d'analyse et de synthèse, votre esprit d'équipe et votre sens de l'écoute des besoins du client. Enfin, votre souci de la qualité du service et de la satisfaction du client, votre sens de l'organisation et du suivi des dossiers, votre autonomie et initiative sont vos qualités premières.
La Laurentienne Générale, Compagnie d'Assurance inc. offre une rémunération concurrentielle et d'excellents avantages sociaux.
Vous êtes prié de faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 26 novembre 1987 à:
LAURENTIENNE GÉNÉRALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE INC.
Succursale Est du Québec
Dossier 87-260
2795, boul. Laurier
Ste-Foy (Québec) G1V 4M5
Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Directeur, télécommunications informatiques

Notre client, une importante institution financière qui offre dans plus de cinquante succursales des services variés: épargne, fonds mutuels, dépôts garantis, hypothèques et autres véhicules de placements en plus de services de fiducie, recherche les talents d'un directeur de télécommunications informatiques, pour poursuivre le développement de son réseau au Québec et en Ontario.
Sous l'autorité du responsable du centre de traitement des données, le titulaire dirige et coordonne l'ensemble des activités de transmission des données sur un réseau synchrone multipoint opérant sur des lignes dédiées.
Sommaire des responsabilités:
• effectuer une gestion efficace du réseau tant au niveau des coûts que de la qualité du service;
• assurer l'évolution et la bonne marche du réseau;
• coordonner et évaluer les demandes d'équipement, incluant les postes de travail intelligents pour les systèmes bancaires et administratifs;
• conseiller la direction sur les orientations du réseau;
• gérer le personnel sous son autorité.
Bilingue, le titulaire doit posséder un diplôme universitaire de premier cycle en informatique, administration, sciences ou génie. Toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente sera également considérée. La capacité à gérer du personnel est un atout certain.
Ce poste offre une possibilité de carrière intéressante, une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.
Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devrions pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence MK208-7 sur votre envoi.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception du client.
Notre client offre des chances d'emploi égales à tous.
Cala CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle, 527
666, rue Sherbrooke Ouest
19^e étage
Montréal (Québec) H3A 1E7

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Entreprise oeuvre dans le domaine de l'ameublement et de l'équipement hospitalier depuis plus de 25 ans. Nous recherchons un(e) représentant(e) pour la région de l'est du Québec ayant une expérience pertinente et une connaissance du réseau hospitalier.

Venez rejoindre une équipe dynamique. Vos possibilités de revenus annuels sont supérieures à 50,000\$.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

M. Pierre Hudon
BERTEC (1987) INC.
5100, rue Sherbrooke est
suite 507
Montréal, Qué.
H1V 3R9

SIGMA INC., l'associé informatique du monde de la construction, est à la recherche de

(2) PROGRAMMEURS-ANALYSTES

pour ses départements de développement et/ou service à la clientèle.

Les personnes sélectionnées détiendront un DEC en informatique et au moins un an d'expérience dans le développement de systèmes en Basic ou Pascal. De plus, des connaissances des systèmes UNIX, du langage C et de l'anglais seront des atouts très importants.

À l'occasion, les candidat(e)s choisi(e)s pourront avoir à travailler ailleurs au Québec, en Ontario ou dans les Maritimes.

Le milieu de travail se veut innovateur et motivant. La rémunération sera établie en fonction de la formation et de l'expérience.

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 25 novembre 1987 à:



Gilles Rheault
Directeur recherche et développement
1389, Galilée, suite 210
Québec, Qc
G1P 4G4

S.V.P. pas d'agences.

manac inc.

Manac Inc., conçoit, fabrique et met en marché une vaste gamme de semi-remorques destinées à l'industrie du transport routier et intermodal, recherche un:

DIRECTEUR-ADJOINT SYSTÈMES ET MÉTHODES**FONCTIONS:**

Sous l'autorité du Directeur de production, le titulaire planifie, dirige et contrôle les projets d'amélioration de l'usine, de remplacement, ajouts ou modifications d'équipement, entretien des bâtisses et en établit les coûts. Supervise le département de la maintenance et le département des systèmes et méthodes. Élabore des politiques et des procédures d'entretien préventif de l'équipement.

Développe, informe et réalise ses projets de concert avec les salariés visés par ces changements.

QUALIFICATIONS:

Baccalauréat en génie mécanique;
3 ans d'expérience reliée à la gestion de projets;
1 an d'expérience en supervision;

Bilingue;

Bon communicateur, entrentent;
Initiative, bon jugement.

LIEU DE TRAVAIL:

Saint-Georges-de-Beauce

TRAITEMENT:

Selon l'expérience et les qualifications

Les personnes intéressées au poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 novembre 1987.

MANAC INC.

Service du personnel
2275, 107e Rue
SAINT-GEORGES-EST, BEAUCE
(Québec) G5Y 5C9

OMEGA COSMÉTIQUES

Nouvellement créée, Omega Cosmétiques, une division du Groupe Watier inc., dessert déjà plus de 2 000 points de vente partout au Canada. Afin de poursuivre son expansion, elle désire adjoindre une personne dynamique à son équipe de ventes, à titre de

**Chef de district
Ville de Québec et région Est du Québec**

Sous l'autorité du directeur national des ventes, vous serez responsable de la promotion et de la vente de notre gamme de produits cosmétiques aux clients de votre territoire. Dans le cadre du programme de développement de l'entreprise, vous aurez à évaluer le potentiel de vente d'éventuels clients et à établir de nouvelles relations d'affaires.

Pour bien relever ce défi, vous devez être titulaire d'un diplôme universitaire en administration et avoir à votre actif un minimum de deux années d'expérience pertinente. Vos talents de communicateur et de négociateur vous permettront d'évoluer dans un contexte où la compétition est vive et la pression constante.

Les déplacements extérieurs requis par le poste occupent plus de 50 % du temps.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 décembre 1987, à:

Madame Johanne Jolicoeur
Directrice des ressources humaines
758, chemin du Golf
Île-des-Sœurs
Verdun (Québec)
H3A 1A8

Cette offre s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes.



GROUPE WATIER

**LE PETIT SÉMINAIRE DE QUÉBEC
SECTION COLLÉGIALE
OFFRE D'EMPLOI
SESSION HIVER 88****PHYSIQUE 301**

12 périodes/semaine.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Baccalauréat spécialisé dans la discipline enseignée.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 novembre 1987 au sous-signé.

M. Claude Rouleau,
Directeur des services
pédagogiques
3, rue de l'Université
C.P. 6100, Haute-Ville
Québec
G1R 4V7

**DIPLÔME EN ADMINISTRATION
universitaire ou collégial**

Tâches:
Assurer activités de secrétariat: communication, informatique, comptabilité, paye et correspondance.

Exigences:
Connaissance de l'informatique et bureautique et langue seconde.

Qualités: initiative, dynamisme, disponibilité et discrétion.

Salaires selon compétence et expérience.

Envoyer C.V. avant 1er décembre 1987 à:

PHARMAGESCO
C.P. 7632
Charlesbourg
G1G 5E6



commission
scolaire
DE LOTBINIÈRE

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire de Lotbinière, née de la fusion des commissions scolaires Marie-Victorin et Lotbinière, clientèles préscolaire, primaire et secondaire totalisant environ 5.700 élèves, dont le centre administratif est situé à St-Agapit, à quelque 38 kilomètres de la Ville de Québec, vous offre un poste de:

COORDONNATEUR(TRIÈ) EN ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Relevant du directeur des services éducatifs, votre poste comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision, l'évaluation, la recherche et le développement des programmes déterminés d'enseignement sous les aspects du contenu, des méthodes et techniques et de l'équipement à utiliser, aux niveaux préscolaire, primaire et secondaire.

Votre diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, votre qualification légale d'enseigner, votre connaissance du milieu et votre expérience pratique, acquises depuis au moins cinq (5) ans, vous auront préparé(e) à répondre à nos qualifications recherchées.

Ce poste comporte une gamme complète d'avantages sociaux et une échelle salariale variant de 36 440\$ à 52 135\$.

Si ce poste rencontre vos aspirations de carrière, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le vendredi 27 novembre 1987 sous pli confidentiel à:

Direction des services du personnel
Concours C1-03-1987
Commission scolaire de Lotbinière
1159, rue Principale - C.P. 430
St-Agapit (Lotbinière)
G0S 1Z0

La Caisse populaire de St-Damien est située dans le comté de Bellechasse dans un milieu semi-urbain à proximité de Québec, elle gère un actif de 16 000 000\$ et utilise les services de 8 employés à plein temps et 4 à temps partiel. Elle est présentement à la recherche d'un(e)

ANALYSTE EN CRÉDIT COMMERCIAL

À ce titre, vous conseillerez nos sociétaires en matière de crédit commercial et analyseriez les demandes de crédit en vue de leur acceptation ou de leur refus. Vous verrez à la qualité des dossiers et à la mise à jour des documents qu'ils contiennent et prendrez les mesures qui s'imposent dans le cadre des politiques établies.

Pour postuler, vous devez posséder un diplôme universitaire de premier cycle en administration. En outre, une année d'expérience pertinente vous aura permis de mettre en pratique les lois, techniques d'analyse, normes et procédés relatifs à la vente et au suivi du crédit commercial et industriel, à la vente des services d'épargne spécialisée et de crédit aux particuliers.

Vous devez vous attendre à voir évaluer vos aptitudes et connaissances en rapport avec les fonctions décrites ci-dessus.

En plus des avantages sociaux usuels, ce poste peut intéresser les gens dont le salaire se situe aux environs de 30 000\$.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae détaillé en mentionnant le numéro de référence 87-E-46 avant le 25 novembre 1987 à la:



Fédération des Caisses
Populaires Desjardins de Québec
a/s Division conseil en personnel
95, avenue des Commandeurs
Lévis, Québec (G6V 6P6)



CENTRE HOSPITALIER JEFFERY HALE
JEFFERY HALE'S HOSPITAL CENTRE

CHEF DU SERVICE DE TECHNOLOGIE MÉDICALE**NATURE DE LA FONCTION**

Sous l'autorité du Directeur des services professionnels et en collaboration étroite avec le chef du département de laboratoire, planifie, coordonne et contrôle les activités administratives reliées aux sections du laboratoire.

FONCTIONS

Participe de façon importante à la planification des ressources humaines, financières et matérielles.

Collabore à l'organisation et à l'administration de l'ensemble des procédés et méthodes d'analyse dans les sections du laboratoire.

Assure l'exécution des opérations reliées aux analyses.

Assure la production des statistiques.

Assure la gestion quotidienne des ressources humaines et matérielles.

Participe à l'élaboration et à l'application des programmes d'assurance qualité.

Maintient un climat de travail sain et stimulant.

QUALIFICATIONS

DEC en technologie médicale.

Certificat universitaire en gestion.

Expérience professionnelle de cinq (5) ans.

Expérience de deux (2) ans en gestion.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes du MSSS, classe 11.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 28 novembre 1987 à:

Service du personnel
Centre hospitalier Jeffery Hale
1250, chemin Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 2M6

**CONSTRUCTION
DINAMO**

Construction Dinamo Inc., une jeune entreprise en croissance désire combler un poste de:

**SECRÉTAIRE/
RÉCEPTIONNISTE**

Nous recherchons un(e) candidat(e) autonome, méthodique, habile à la dactylo, maîtrisant parfaitement le français et l'anglais et désirant s'intégrer à une équipe dynamique.

Si vous êtes intéressé(e) à relever le défi, envoyez votre curriculum vitae à:

CONSTRUCTION DINAMO INC.
5055, boul. Hamel ouest, suite 155
Québec (Québec)
G2E 2G6

TELEPHONISTE POUR TELEMARKETING

Vente d'abonnements pour revue de prestige.

Expérience requise.

Salaires de base plus commissions.

Contactez M. Bélanger au

652-1140

REPRÉSENTANT(E)/CONTRAT

Compagnie spécialisée en aménagement intérieur commercial (hôtel/motel/condominium) recherche un(e) représentant(e) dynamique avec expérience pertinente.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

Dépt 5165, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc G1K 7J6



l'association des directeurs généraux
des services de santé,
et des services sociaux du Québec

DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'Association recherche un(e) directeur(trice) général(e).

L'Association regroupe les directeurs généraux du réseau de la santé et des services sociaux (C.A., C.H., C.L.S.C., C.R.S.S.S. et C.S.S.) et a pour objet l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres.

En plus de favoriser la promotion des directeurs généraux, la personne recherchée devra, entre autres, connaître le réseau et être en mesure d'entretenir d'excellentes relations avec les membres. Elle devra aussi être capable de constituer les dossiers techniques et d'organiser des activités répondant à l'intérêt collectif des membres.

Ce poste pourra intéresser des personnes dont le niveau de rémunération se situe à 50 000\$ incluant des avantages sociaux intéressants. Les qualifications attendues devront être en regard de l'ampleur du poste à remplir.

Veuillez faire parvenir votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae avant le 4 décembre 1987 à 17:00 heures au président du comité de sélection.

"Concours - poste de directeur général"
A.D.G.S.S.S.Q.

822, rue Sherbrooke est, suite 210
Montréal H2L 1K4

REPRÉSENTANT(E) RÉGIONAL(E)

des collèges en matière d'éducation des adultes (région 03)

FONCTIONS:

Sous l'autorité du regroupement des coordonnateurs en éducation des adultes de la région administrative de Québec, promouvoir et participer à l'animation et à la promotion de la concertation entre les collèges, supporter les orientations, les mandats et l'approche des collèges auprès des partenaires et diverses instances en matière d'éducation des adultes, assurer la préparation et le suivi des décisions de la table de concertation des coordonnateurs.

EXIGENCES:

Diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline pertinente, posséder un haut degré d'autonomie nourrie d'un sens de l'initiative et d'un leadership démontré.

Excellente maîtrise de la langue française, connaissance du fonctionnement de l'Éducation des adultes et de la région administrative de Québec.

Fournir un texte d'environ 450 mots explicitant votre motivation pour le poste.

TRAITEMENTS:

25 860,00\$ à 46 943,00\$ (professionnel non-enseignant).

DATE D'ENTRÉE EN FONCTIONS PRÉVUE: Début janvier 1988.

Seules les candidatures accompagnées des documents requis et reçus à l'adresse suivante avant le **mercredi 25 novembre 1987** à 17h00 seront considérées.

Monsieur Bill Donnelly
Regroupement des coordonnateurs
Cégep de Ste-Foy
2410, chemin Ste-Foy
Ste-Foy (Québec)
G1V 1T3



provigo

Distribution inc.

**PROGRAMMEUR
INTERMÉDIAIRE****FONCTION**

Le (la) titulaire du poste relève du directeur d'informatique de l'Est du Québec et doit effectuer de la programmation sur le "système 38" et participer à l'entretien du système.

EXIGENCES

- Baccalauréat spécialisé en informatique de gestion;
- Connaissance du langage de programmation "RPG III";
- Expérience de travail sur l'équipement IBM SYS/38;
- Initiative et esprit d'équipe.

LIEU DE TRAVAIL

Québec

Les personnes intéressées au poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 23 novembre 1987, à:

Provigo Distribution inc.
Centre de distribution d'épicerie
Service des ressources humaines
550, avenue Godin
Vanier (Québec)
G1M 2K2

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE
5 ans d'expérience.
Faire parvenir c.v. à:
BOUCHARD & CHABOT, architectes
132, rue St-Pierre
suite 302
Québec, Qc G1K 4A7

URGENT (20) PHARMACIEN(NE)S
Beauce, Cantons de l'Est, Rivière-du-Loup, Rimouski, Gaspésie, Hull, Abitibi, Chicoutimi, Lac-St-Jean, La Pocatière.
Salaire: 35.000\$ à 50.000\$
Écrire à: **PHARMAGESCO**
C.P. 7632
Charlebourg, Qc G1G 3E6

JOLI-COEUR LACASSE SIMARD ET ASSOCIÉS
SECRETARE JURIDIQUE
Notre entreprise qui regroupe vingt avocats, a ouvert un poste de secrétaire juridique.
Les personnes intéressées à cet emploi sont priées de nous faire parvenir les documents attestant leur scolarité et leur expérience, et ce, à l'adresse suivante:
JOLI-COEUR LACASSE SIMARD ET ASSOCIÉS
A/S Madame Linda Tardif
1135 Chemin St-Louis, suite 100
Sillery, (Québec)
G1S 1E7

BÉTON BOLDUC
Une entreprise manufacturière de produits de béton est à la recherche d'une personne dynamique et avec expérience pour occuper le poste de:
REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
FONCTIONS:
La nature de ce poste consiste à représenter la compagnie auprès d'architectes, ingénieurs-conseil, d'entrepreneurs en construction et en maçonneries, paysagistes, etc.
EXIGENCES:
La personne doit avoir une expérience de vente reconnue dans le domaine de la construction. Elle doit avoir le sens des responsabilités et de l'initiative. Connaissance des langues française et anglaise serait un atout.
RÉMUNÉRATION:
— Selon expérience
— Avantages sociaux habituels
— Dépenses d'automobile et de voyages payées.
TERRITOIRE:
Régions Québec, Saguenay/Lac-St-Jean et la Côte-Nord.
Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 novembre 1987 à:
BÉTON BOLDUC (1982) INC.
Att.: Monsieur Maurice Bolduc
1358, 2e Rue, Parc Industriel
Ste-Marie de Beauce (Québec) G6E 3B8

Laboratoire Orléans Inc., un important manufacturier et distributeur québécois d'une vaste gamme de produits chimiques est à la recherche d'un(e):
PRÉPOSÉ(E) À LA FACTURATION

Poste:
Le candidat sera responsable de prendre les commandes de nos clients, de préparer les mémos de livraison et d'effectuer la facturation sur informatique.
Exigences:
DEC technique administrative OU
Expérience à un poste similaire Bilingue
Connaissance de l'informatique
La connaissance des produits chimiques serait un atout.
Rémunération:
Selon les qualifications et l'expérience.
Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 novembre 1987 à:
Laboratoire ORLEANS INC.
473, av. Ste-Thérèse, C.P. 5064
BEAUPORT, Québec
G1E 6B3

J.C. DROLET INC. demande un(e)
OPÉRATEUR(TRICE) DE CHARGEUR (LOADER)
avec expérience
Faire parvenir curriculum vitae à:
4295, boul. Hamel
Ancienne-Lorette, Qc
G2E 2H3

COMMERCE DE DÉTAIL ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) 25 000 \$
Chef de file de la mode québécoise recherche un(e) assistant(e)-gérant(e) responsable de la mise en marché et du service à la clientèle. Si vous détenez un baccalauréat, deux à trois ans d'expérience en mise en marché, êtes dynamique et déterminé(e) à faire carrière dans le commerce de détail: voilà l'opportunité de vous joindre à la bonne équipe.
Le bilinguisme sera un atout. Plan complet d'avantages sociaux. PRIÈRE D'APPELER.
LINE BARRETTE 522-4064
888, Saint-Jean, bureau 510, Québec (Qc) G1R 5H6
Montréal • Toronto • Ottawa • Québec • Fredericton • New York

General Mills du Canada Inc., un important fabricant d'aliments conditionnés, désire s'adjoindre immédiatement un
Conseiller en marchandisage (trois jours/semaine)
Ce poste à temps partiel vous appellera à réaliser les campagnes de ventes et les programmes de mise en marché de l'entreprise pour la ville de Québec.
Pour assumer ces fonctions, une expérience préalable du secteur de la vente constituera un atout précieux.
Si cette offre vous intéresse, veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le 23 novembre 1987 à: M. Pierre St-Denis, General Mills du Canada Inc., 6315, chemin Côte-de-Liesse, Bureau 109, Saint-Laurent (Québec) H4T 1R9.
Ce poste est offert aux femmes comme aux hommes.

Centre Hospitalier Portneuf
LE CENTRE HOSPITALIER PORTNEUF est à la recherche d'un(e) ERGOTHÉRAPEUTE (temps complet)
Le Centre hospitalier Portneuf, situé à Saint-Raymond, offrira à sa clientèle un service spécialisé en ergothérapie.
Nous sommes un centre en soins de longue durée (40 bénéficiaires) ayant une unité de six (6) lits d'évaluation readaptation.
NATURE DE LA FONCTION
Organiser le service d'ergothérapie. Concevoir des programmes de réadaptation et les mettre en application au moyen d'un plan de traitement actif, afin de maximiser la potentialité et psychologique d'un individu. Rédiger des rapports d'observation et enregistrer au dossier du bénéficiaire les traitements donnés. Participer activement à l'équipe multidisciplinaire. Agir comme personne ressource auprès de la clientèle des centres d'accueil du territoire de Portneuf. Offrir de la formation au personnel impliqué.
EXIGENCES
Doit détenir un premier diplôme universitaire en ergothérapie. Être membre en règle de la Corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec. Doit avoir une connaissance de la problématique des personnes âgées.
RÉMUNÉRATION
Selon les salaires prévus par les contrats collectifs de travail pour cette catégorie de professionnelle.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, dûment complété, avant le 30 novembre 1987.
L'agent de gestion des ressources humaines
Centre hospitalier Portneuf
700, rue Saint-Cyrille, C.P. 850
Saint-Raymond (Québec)
G0A 4G0

L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC
1) ASSISTANT(E) INFIRMIER(ÈRE)-CHEF DE NUIT
Service:
MÉDECINE ET NÉPHROLOGIE.
Statut:
Temps complet permanent.
Exigences:
Doit posséder 24 mois d'expérience dans le titre d'infirmier(ère) dont 12 mois d'expérience en médecine ou chirurgie.
CONCOURS NO: 87-11-01
2) INFIRMIER(ÈRE) DE NUIT
Service:
MÉDECINE ET NÉPHROLOGIE.
Statut:
Temps partiel permanent - 5 nuits/14 jours.
Exigences:
Doit posséder 12 mois d'expérience dans le titre d'infirmier(ère).
CONCOURS NO: 87-11-02
SI VOUS RÉPONDEZ À CES EXIGENCES, VOUS ÊTES INVITÉ(E) À TRANSMETTRE VOTRE CURRICULUM VITAE, D'ICI LE 27 NOVEMBRE 1987, EN INDIQUANT LE NUMÉRO DU CONCOURS, À L'ADRESSE SUIVANTE:
Service des ressources humaines
L'HÔTEL-DIEU DE QUÉBEC
11, Côte du Palais
QUÉBEC (Québec) G1R 2J6

quantum
Une entreprise de détail de la région de Québec est à la recherche d'un(e)
ANALYSTE JUNIOR
Fonctions:
Sous l'autorité du contrôleur, le (la) titulaire devra assurer:
— le suivi des procédures et opérations quotidiennes,
— la sécurité du système informatique,
— l'établissement des procédures de travail reliées à l'informatique,
— la planification et la participation à l'implantation future d'autres modules.
Qualifications:
Le (la) candidat(e) recherché(e) devra posséder:
— une formation universitaire ou DEC en informatique,
— 1 à 2 années d'expérience pertinente,
— une expérience sur mini-ordinateur Wang VS serait un atout majeur,
— une bonne connaissance de l'anglais,
— autonomie et facilité d'apprentissage.
Ce poste ne requiert aucune programmation.
La rémunération sera selon la compétence et l'expérience.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 28 novembre 1987 à:
NORMAN & FILS LTÉE
a/s M. Réal Petitclerc
685, St-Joseph est
Québec, Qc
G1K 3C2

SOULIERS La Vallée SHOE INC.
TECHNICIEN(NE) DE GÉNIE INDUSTRIEL
Souliers La Vallée Inc., une entreprise de fabrication de chaussures de haute qualité, est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste de: **TECHNICIEN(NE) DE GÉNIE INDUSTRIEL.**
EXIGENCES
Formation: Diplôme d'études collégiales (DEC) ou attestation d'études collégiales (AEC) en génie industriel.
Expérience: Minimum d'un (1) an d'expérience en étude de temps et mouvements.
Habilités professionnelles: Dynamique et autonome, capacité à communiquer, esprit d'analyse.
FONCTIONS
Le (la) candidat(e) aura la responsabilité de développer et d'implanter un système à forfait dans le département de l'assemblage.
Salaire: À discuter selon compétence.
Faites parvenir votre curriculum vitae à:
M. Jean Nolin
Agent de personnel
422, Principale
Vallée-Jonction, Québec
G0S 3J0
Date limite: le 25 novembre 1987.

L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE
Compagnie d'Assurance sur la Vie

REPRÉSENTANT HOMME OU FEMME VIE - FEU - RESPONSABILITÉ - AUTOMOBILE
LA POSITION Assurer le service à la clientèle et offrir nos produits à de nouveaux clients.
LES QUALIFICATIONS Posséder un diplôme d'étude secondaire, être âgé d'au moins 23 ans, dynamique, responsable et apte à travailler sous un minimum de supervision. Un diplôme universitaire serait un atout.
LES AVANTAGES Nous offrons un entraînement spécialisé, un programme de formation professionnelle et une gamme complète d'avantages sociaux.
REMUNÉRATION 20 000 \$ et plus.
Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:
Jacques Richard, Directeur d'agence
3700, rue Du Campanile, bureau 101
Ste-Foy (Québec)
G1X 4G6
653-4064

RØBERGE
H. Roberge inc., une entreprise spécialisée dans la vente et la réparation d'équipement industriel électrique et mécanique, recherche, pour sa division mécanique servant un territoire déjà établi dans la région de Québec et de sa rive sud, un(e)
Représentant(e) technique
Exigences:
● Formation technique reconnue ou expérience pertinente en mécanique industrielle;
● Expérience de vente obligatoire;
● Connaissance de la langue anglaise;
● Capacité de travailler sous un minimum de supervision;
● Entregent, initiative et enthousiasme.
Avantages:
En plus d'une voiture de fonction, d'allocations de dépenses et d'une gamme complète d'avantages sociaux, la rémunération offerte pour ce poste reflétera votre expérience et vos compétences.
Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature avant le 28 novembre 1987, en mentionnant le numéro de dossier HR-87-50, au: **Directeur des ressources humaines, H. Roberge inc., 1505, rue Provinciale, Duberger (Québec) G1N 4A4.**

CORPORATION WASKAHEGEN INC. ARCHITECTE-CONSEIL
Endroit: Mistassini
Sous l'autorité du gérant général de la Corporation, coordonner l'ensemble des activités techniques reliées à la construction de 266 logements par année. Ces logements sont destinés à la clientèle autochtone vivant hors réserve et sont répartis sur l'ensemble du territoire québécois.
Tâches:
— élaborer des critères d'évaluation de terrain afin d'effectuer le meilleur choix possible
— définir les mandats à confier aux autres spécialistes en construction lorsque requis (architecte, laboratoire, arpenteur, ingénieur...)
— rédiger et négocier les contrats à signer avec les autres spécialistes
— coordonner le processus d'appels d'offres
— assister à la mise en chantier de projets lorsque requis
— s'assurer du respect des plans et devis et des codes de construction pertinents
— conseiller les travailleurs en région sur les tâches techniques réalisées
— faire des plans pour fins de soumission
Compétences:
— un minimum de 5 ans d'expérience dont 2 dans le domaine de la surveillance de chantier
— le (la) postulant(e) devra démontrer clairement avoir une très bonne expérience de chantier de construction résidentiel à ossature de bois et connaître les normes qui les régissent au niveau de sa spécialité
— être membre de l'Ordre des architectes sera un atout
Ce poste requerra de nombreux déplacements.
Salaire selon expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 novembre 1987 à:
Corporation Waskahegen Inc.
112, av. de l'Eglise, suite 204,
Mistassini, Qc G0W 2C0
A compétence égale la priorité sera donnée à un(e) candidat(e) autochtone.

Les Laboratoires Abbott, Limitée, chef de file dans le domaine des soins de la santé, sont à la recherche, pour la région de Québec, d'un
Technicien commercial
Relevant du chef, Service d'entretien des appareils, le candidat choisi assurera l'entretien et la réparation des appareils électro-mécaniques vendus par la Division des produits de diagnostic, appuyant ainsi les objectifs de commercialisation.
Le candidat idéal possède au moins trois années d'expérience avec les analyseurs employés en biologie médicale ainsi qu'un diplôme collégial en électronique. Il est motivé et fait preuve d'initiative; il sait entretenir des relations efficaces autant avec les clients qu'avec ses collègues. Les déplacements à l'extérieur de la ville représentent environ 30 pour cent des fonctions du technicien commercial.
Abbott offre un excellent programme d'avantages sociaux et une rémunération concurrentielle en rapport avec la qualification et l'expérience.
Les personnes qui répondent à toutes ces exigences et désirent soumettre leur candidature peuvent écrire en toute confiance à:
Monsieur Serge Champagne
Chef, Service d'entretien des appareils
Laboratoires Abbott, Limitée
Division des produits de diagnostic
7115, Millcreek Drive
Mississauga (Ontario) L5N 3R3
Les Laboratoires Abbott offrent des chances d'emploi égales à tous.

Hôpital de l'Enfant-Jésus
Ensemble de Santé de 1079 lits
RECHERCHE
Titre: Chef du service des approvisionnements (Homme ou femme)
NATURE DE LA FONCTION
Sous la supervision du directeur des finances, le chef du service des approvisionnements doit planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux achats, à la réception, à l'entreposage et à la distribution aux services concernés afin d'assurer l'approvisionnement de l'établissement.
Qualifications requises
— Diplôme d'études collégiales DEC formation professionnelle en techniques administratives.
— Expérience de travail: cinq (5) ans dans le domaine des approvisionnements;
— Expérience de gestion: trois (3) ans dans le domaine des approvisionnements;
— Connaissance de l'informatique obligatoire;
— La possession d'un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée sera un atout.
Seules les candidatures répondant aux qualifications demandées seront retenues.
Traitement
Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux.
Prière de bien faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 novembre 1987 à:
Concours chef du service des approvisionnements
La direction du personnel
Hôpital de l'Enfant-Jésus
1401, 18e Rue
Québec (Québec)
G1J 1Z4

CONSEILLER EN AVANTAGES SOCIAUX
Une importante organisation représentant de nombreux groupes québécois est à la recherche d'un conseiller en avantages sociaux pour son siège social à Montréal. Elle a confié ce mandat à la firme Blondeau et Compagnie, actuaire et conseillers. Le candidat recherché doit avoir complété un baccalauréat en sciences actuarielles et avoir été reçu Associé de la Society of Actuaries (A.S.A.)
Les fonctions de ce poste nouvellement créé consistent principalement à conseiller des groupes pour l'établissement de politiques d'avantages sociaux et la négociation pour la réalisation de ces politiques. De plus, le conseiller devra à l'occasion, donner son opinion à l'organisation sur certaines lois et orientations sociales quant aux avantages sociaux.
Le candidat recherché doit posséder un sens développé des responsabilités sociales, être capable de performer dans un contexte multidisciplinaire et faire preuve d'une grande disponibilité pour, entre autres, effectuer certains déplacements au Québec.
La rémunération offerte est très compétitive et inclut une allocation automobile et des régimes de rente et d'assurance collective très intéressants.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 novembre 1987 à l'adresse suivante:
Blondeau et Compagnie
a/s Michel Tremblay
425, boul. Maisonneuve ouest
Bureau 1740
Montréal (Québec)
H3A 3G5

Laboratoires Abbott, Limitée

Destination pour les congrès: Québec serait loin de faire mauvaise figure



M. Michel COUTURE

♦ Le président de l'Association des hôteliers de la région de Québec, M. Michel Couture, considère que la Vieille Capitale est loin de faire mauvaise figure en se classant au 25e rang (sur 65) comme destination possible pour les congrès.

par Lise LACHANCE

M. Couture a ainsi commenté l'étude METROPOLL effectuée par deux firmes américaines et dont LE SOLEIL a publié les conclusions en primeur, cette semaine.

Selon le président, Québec avait comme concurrents, dans cette recherche portant sur 65 villes disséminées à travers l'Amérique du Nord, les Caraïbes et Hawaii, plu-

sieurs destinations extrêmement populaires, faciles d'accès par avion, dotées de centres de congrès hyper-équipés, jouissant de budgets de publicité qui nous dépassent de 100 coudées. Parmi elles: New York, Chicago, Los Angeles, San Francisco, Miami, La Nouvelle-Orléans, Las Vegas.

L'Office du tourisme et des congrès de Toronto, par exemple, a un budget de \$11 millions, soit presque l'équivalent du budget de marketing... du ministère du Tourisme du Québec. L'Office du tourisme et des congrès de la CUQ ne dispose, lui, que de \$2.4 millions. Comment s'étonner, dans ces circonstances, que Toronto soit la destination numéro un pour les congrès au Canada et qu'elle accueille, à elle seule,

51 pour 100 des groupes américains qui se réunissent au pays?

Compressions

L'étude METROPOLL ne pouvait pas tomber plus à point pour l'Association des hôteliers de la région de Québec, qui avait rendez-vous, mardi soir, avec le ministre Michel Gratton au sujet, justement, de la publicité visant le marché des congrès. Car dans son budget 1987-1988, Tourisme-Québec a tout simplement réduit à zéro les sommes affectées jusqu'à maintenant (environ \$125.000 par année) à la promotion de la province dans les magazines spécialisés s'adressant aux organisateurs de congrès et de voyages de groupes.

«Le ridicule tue! On comprend qu'il y ait des rationalisations, mais

pas à ce point-là, s'est exclamé M. Couture au cours d'une entrevue au SOLEIL.

«Nous n'avons pas les budgets de publicité de plusieurs autres grandes villes, nous n'avons ni les liaisons aériennes de New York ou Chicago, ni les plages de Bermudes, ni le soleil de Waikiki, ni les infrastructures de La Nouvelle-Orléans, nous ne pouvons donc pas nous asseoir sur nos lauriers. Nous devons recourir à une promotion dynamique», a ajouté notre interlocuteur, qui assume les fonctions d'adjoint au directeur général et de directeur du marketing au Concorde.

Pièces manquantes

L'homme d'affaires considère qu'il manque deux pièces très im-

portantes au puzzle de Québec pour en faire une destination congrès achalandée: des liaisons aériennes directes avec les grandes villes du continent; un centre des congrès «à la mesure des ambitions nord-américaines».

«Les Québécois ne sont pas conscients des tours de passe-passe que les hôtels doivent faire pour amener des groupes à Québec», assure M. Couture. Ainsi, pour pouvoir attirer dans la capitale une partie du marché des voyages motivation (ces récompenses que les grandes compagnies offrent à leurs meilleurs employés ou dépositaires), les hôtels proposent des combinés Québec-Montréal. Sur quatre jours, par exemple, la formule permet aux visiteurs d'en passer un ou deux dans la métropole. De cette façon, ils n'ont pas l'impression d'être obligés de faire escale à Montréal simplement pour changer d'air.

Quant au second morceau du puzzle, le centre des congrès, le président de l'Association des hôteliers de la région de Québec estime qu'il est trop petit.

À son avis, «un centre de congrès qui se respecte et veut répondre aux besoins doit compter, parmi ses diverses ressources, une salle d'au moins 50.000 pieds carrés». Or, à Québec, c'est l'ensemble des installations qui totalise une telle superficie. À titre de comparaison, La Nouvelle-Orléans dispose de 300.000 pieds carrés.

Nos vieilles pierres

Contrairement au maire de Québec, M. Jean Pelletier, et au président de l'Office du tourisme et des congrès de la CUQ, M. Robert Frigère, M. Couture ne croit pas que, pour attirer les visiteurs, il faudrait moins parler de nos vieilles pierres mais davantage de notre joie de vivre.

«Nous devons vendre Québec pour ce qu'elle est. Le fait que ce soit la ville la plus historique en Amérique du Nord doit être mentionné car les Américains ne le savent pas. San Antonio (Texas), qui avait quelques bâtiments anciens, vient d'en construire d'autres de toutes pièces et axe sa publicité sur cela. Or, à Québec, l'histoire ne se ramène pas à un décor de plastique, elle est vraiment présente, tant dans les vieilles pierres que dans les entrailles des gens», soutient notre interlocuteur.

Évoquant, ensuite, le cas de La Nouvelle-Orléans qui centre toute sa promotion sur le «French Flavor» et s'avère extrêmement rentable, M. Couture se demande pourquoi Québec, berceau de la civilisation française en Amérique, n'en ferait pas autant.

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.

Les emplois, annonces s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ 647-3270

OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication, jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

CANARDIÈRE Jeep Eagle

est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE)

du département des pièces

La personne choisie devra posséder de l'expérience, avoir une belle présentation et de l'entregent.

Le salaire est fonction de l'expérience et un programme complet d'avantages sociaux est offert.

Pour rendez-vous, contactez **Monsieur François Girard** au **522-5205** 1265, de la Canadière, Que.

Assurances générales RESPONSABLE MODULE LIGNE PERSONNELLE

Expérience minimale d'un an.

627-0720

JOIGNEZ LES RANGS DU NO 1 MONDIAL DE L'IMMOBILIER

Que vous soyez déjà agent de carrière ou desiriez le devenir, voici ce que nous vous offrons:

- Jusqu'à 95% de vos commissions.
- Formation, assistance, support technique.
- Locaux au coeur du quartier St-Sacrement.

Nous avons:

- A Québec 7 bureaux
- Au Québec 60 bureaux
- Dans le monde 6.700 bureaux

Pour entrevue, communiquez avec M. Jean Mayrand.

Century 21

Qualicor (1987) Inc.

683-4626

100 - Marquis des Capes Century 21 Real Estate Corporation CHAQUE FRANCIS EST INDÉPENDANT ET AUTONOME

Notre client, un cabinet de comptables agréés et conseillers en administration, membre de réseaux internationaux, offre la possibilité à un(e) candidat(e) de joindre son équipe au poste suivant:

FISCALISTE

Ce (cette) candidat(e) devrait détenir idéalement une maîtrise en fiscalité avec expertise comptable de 2 ans ou:

- C.A. avec 5 ans d'expérience dans un département de fiscalité
- C.G.A. avec formation I.C.C.A. ainsi que 2 ans d'expérience

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, mentionnant le dossier 86417. Toutes les candidatures seront traitées avec la plus grande discrétion.

Placement de personnel

Marie-Andrée Laforce

250, Grande-Allée Ouest, Bureau 002 Québec (Québec) G1R 2H4 (418) 529-4194

Le plus important constructeur à Québec recherche

UN ESTIMATEUR SENIOR

(Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes)

- Ayant le sens du leadership, fort en estimation, le candidat devra être mobile, ayant de bonnes connaissances en gestion de projet devra faire de l'estimation résidentiel, commercial et industriel. Le candidat relève directement du Vice-président commercial.
- Un diplôme en génie ou architecture est un atout. Minimum 5 ans d'expérience. Une plus grande expérience peut compenser pour le manque de diplômes.
- Salaire selon compétence.
- Faites parvenir votre Curriculum Vitae à l'attention du Directeur du personnel au plus tard le 20 novembre 1987; 905, de Nemours, suite 10 CHARLESBOURG (Québec) G1H 6Z5

CONSTRUCTION CANADIENNE T.J. QUÉBEC INC.

Le plus important constructeur à Québec recherche

UN DIRECTEUR AU DÉVELOPPEMENT

(Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes)

- Dynamique et autonome le candidat aura la direction complète de son département. Bon négociateur en achat et vente de terrains, il travaillera de concert avec les notaires, arpenteurs, ingénieurs et les municipalités. Il devra de plus contrôler tous les inventaires de terrains.
- Diplôme universitaire en gestion immobilière et un minimum de 5 ans d'expérience. L'expérience peut compenser pour l'absence de diplôme.
- Remunération au-dessus de la moyenne et plan complet d'avantages sociaux et possibilité de bonus.
- Faites parvenir votre Curriculum Vitae à l'attention du Directeur du personnel au plus tard le 20 novembre 1987; 905, de Nemours, suite 10 Charlesbourg (Québec) G1H 6Z5

CONSTRUCTION CANADIENNE T.J. QUÉBEC INC.

DAP ÉLECTRONIQUE CANADA LIMITÉE

DAP ÉLECTRONIQUE, une entreprise œuvrant dans le domaine de la conception et la production d'équipements électroniques, est en mesure d'offrir un avenir prometteur à la personne pouvant combler le poste suivant:

SECRÉTAIRE

- 2 ans d'expérience minimale
- Très bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit
- Grande disponibilité

La connaissance d'un appareil à traitement de texte ou d'un micro-ordinateur serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 23 novembre 1987, à l'attention du:

Directeur du marketing DAP ÉLECTRONIQUE CANADA LIMITÉE
955, Place Dufour Vanier (Québec) G1M 3B2

PÉNITENCIER DONNACONA INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S

Exigences:

- 2 ans d'expérience dont 1 an en urgence
- Membre en règle de l'OIIQ
- Connaissance de la langue anglaise

(Possibilité temps plein)

Contactez Mme Poulin 682-8800

LES SERVICES DE SANTÉ UPJOHN

DAP ÉLECTRONIQUE CANADA LIMITÉE

DAP ÉLECTRONIQUE, une entreprise œuvrant dans le domaine de la conception et la production d'équipements électroniques, est en mesure d'offrir un avenir prometteur à la personne pouvant combler le poste suivant:

REPRÉSENTANT DES VENTES

Les qualifications requises sont:

- Une formation en informatique
- Une connaissance du marketing
- Un minimum de 3 années d'expérience dans la représentation de produits informatiques
- Habileté à travailler dans les deux langues

Il s'agit d'une occasion unique de vous joindre à une entreprise en plein essor qui offre d'excellentes possibilités d'avancement. La rémunération offerte est très compétitive.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 23 novembre 1987, à l'attention du:

Directeur du marketing DAP ÉLECTRONIQUE CANADA LIMITÉE
955, Place Dufour Vanier (Québec) G1M 3B2

GROUPE T.B.C. INC.

COMPTABLE

Le Groupe T.B.C. inc., une firme se spécialisant en plomberie-chauffage, climatisation-ventilation et électricité, est à la recherche d'un(e) comptable. Sous l'autorité du contrôleur, le (la) titulaire du poste planifie et coordonne le département de la comptabilité, élabore les états financiers mensuels et exécute toute autre tâche connexe.

Exigences:

- Formation universitaire en administration.
- Minimum de trois (3) ans d'expérience pertinente dans le domaine de la construction.
- Connaissance de l'informatique.

N.B.: L'absence de formation universitaire pourrait être compensée par un DEC option/finances et une expérience d'au moins cinq (5) ans.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de services accompagnée de leur curriculum vitae avant 16 heures, le vendredi 20 novembre 1987, à:

Groupe T.B.C. inc.
1075, Vincent-Massey, Bureau 200 Québec (Québec) G1N 1M9
Att.: M. Daniel Boies

SECRÉTAIRE BILINGUE POUR CABINET D'EXPERTS-COMPTABLES

Nous recherchons une secrétaire pour combler un poste permanent auprès d'une équipe de professionnels seniors. Le (la) titulaire du poste aura comme responsabilité la mise à jour des agendas et elle (il) devra également répondre à la correspondance et effectuer le classement.

La personne choisie devra posséder un diplôme d'études de niveau collégial en techniques de secrétariat. Une expérience pertinente pourrait être considérée. Elle devra démontrer de l'initiative et posséder un bon jugement. Une connaissance de la micro-informatique serait un atout important.

Le salaire sera établi selon les qualifications et l'expérience. La rémunération comprend également un plan d'avantages sociaux intéressants.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 5160 - Le Soleil
390, rue Saint-Vallier est Québec (Québec) G1K 7J6

SUPERVISEUR DES VENTES

Notre compagnie, établie depuis 19 ans au Canada, recherche un superviseur des ventes. Relevé du directeur, vous aurez à élaborer et à mettre en oeuvre des programmes de vente et à superviser le travail des représentants. Le poste vous permettra de mettre à profit l'expérience de direction des ventes que vous aurez acquise de préférence auprès d'entreprises du secteur de la vente au détail par les représentants.

Le (la) candidat(e) idéal(e) est bilingue et il (elle) sait comment diriger et motiver une équipe de représentants. Il (elle) sait communiquer clairement et démontre de bonnes qualités administratives.

La rémunération est concurrentielle et comporte une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 28 novembre 1987, au:

Dépt 5164 - Le Soleil
390, St-Vallier est Québec G1K 7J6

RECHERCHEZ-VOUS DES SPECIALISTES?

ANNONCEZ DANS

CARRIÈRES et PROFESSIONS

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Une société canadienne de premier plan, possédant des bureaux à travers le Canada, est à la recherche d'une personne parfaitement bilingue pour diriger 70 à 80 personnes dans la région de la ville de Québec.

La personne idéale possède un diplôme en administration ou en commerce, d'une université ou d'un collège reconnu, de même qu'un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine de la gestion de personnel et des listes de paie.

Elle devra posséder d'excellentes aptitudes pour la communication et les relations interpersonnelles, avoir de l'initiative et être en mesure d'organiser son travail au sein du personnel.

Le salaire est proportionnel à l'expérience et la compagnie offre un excellent programme d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae incluant les détails sur votre formation, vos qualifications, votre expérience et vos exigences salariales à:

PERM-A-TEM Inc.
1117, rue Ste-Catherine ouest suite 109, Montréal, QC H3P 1H9

Manitoba: la survie des francophones serait menacée

♦ WINNIPEG (PC) - Après avoir écouté les analyses d'environ 150 particuliers ou associations, au cours des deux derniers mois, le juge Michel Monnin peut affirmer que la survie de la population francophone au Manitoba est menacée.

Le juge Monnin, qui a présidé un comité d'enquête de huit membres sur la langue et la culture françaises, en est arrivé à la conclusion que l'avenir de la minorité francophone est grandement compromis dans cette province.

Le plus grand problème auquel font face les Franco-Manitobains, a signalé le juge Monnin, est qu'ils ne forment que cinq pour 100 de la population de la province et que ceux qui vivent à l'extérieur de Winnipeg sont dispersés.

Le comité, qui a été formé grâce à des dons totalisant \$70.000 par les francophones, soumettra son rapport en janvier.

Un liste d'objectifs bien précis, devant s'appliquer à court terme, a été préparée pour le congrès de la francophonie du Manitoba, qui aura lieu à Winnipeg, en mars.

Le congrès se servira du rapport du comité pour coordonner les efforts du gouvernement et des diverses associations francophones.